

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.202 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 25 DE AGOSTO DE 1992 - 48 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Por admitir presencia de tropas extranjeras en el país

Gobierno reconoció haber violado la Constitución

En la primera sesión de interpellación a los ministros de Relaciones Exteriores, Defensa e Interior, Ronald MacLean, Alberto Saenz y Carlos Saavedra, respectivamente, que comenzó ayer en la Cámara de Senadores, el gobierno reconoció haber cometido dos errores al haber autorizado la llegada de tropas estadounidenses al país.

El primero, no haber pedido el respectivo permiso al Congreso y, por ello, haber violado involuntariamente la Constitución Política del Estado.

Pero ambos, a criterio de MacLean, fueron subsanados, una vez que el Presidente de la República pidió, oficialmente, la respectiva autorización.

Por su parte, el ministro de Defensa dio la razón al Parlamento por el acto interpellatorio, pero advirtió que ese acto provocó que algunos proyectos de acción cívica a cargo de las tropas estadounidenses fueran suspendidos y se estarían ejecutando en otros países.

Sin embargo, los parlamentarios no encontraron satisfactorias las explicaciones de los ministros y los senadores de la oposición y del Acuerdo Patriótico oriundos de Beni, mantuvieron su decisión de llegar a la censura, especialmente de los ministros de Relaciones Exteriores y Defensa, liberando al del Interior de la sanción, en la medida en que la presencia de tropas extranjeras es de responsabilidad de los dos primeros.

Asimismo, ayer el gobierno remitió al Congreso, para su consideración, los últimos acuerdos suscritos con EE.UU., llamados secciones, sobre la lucha contra el narcotráfico, así como el decreto supremo que otorga rango diplomático a los agentes de la DEA, que, según el senador Jorge Escobari, también transgredió la Constitución.

En su intervención, MacLean explicó que no se puede rechazar la ayuda estadounidense al combate anti-narcóticos.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País)

Senadores no se sintieron satisfechos con intervención de ministros en la primera sesión interpellatoria, que continúa hoy.



Foto: Raul...

Jefes políticos deberán revisar acuerdo del 9 de julio

Parlamentarios de la oposición y del oficialismo coincidieron en afirmar que los jefes de los partidos políticos deberán revisar el cronograma fijado para realizar una serie de reformas que consoliden el proceso electoral, acordadas en el acuerdo suscrito entre éstos y el presidente Paz Zamora el 9 de julio pasado.

El acuerdo fijaba plazos para, entre otros temas, reformar la Ley Electoral, el Poder Judicial y redactar la ley de reforma de la Constitución Política, que hasta ahora no han sido cumplidos.

Deberá pensarse -por ejemplo- en cambiar el 30 de agosto como plazo para las reformas al Poder Judicial y fines de septiembre para las enmiendas a la Ley Electoral", dijo el dirigente mirista Hugo Carvajal.

El jefe de bancada de Conciencia de Patria, Jorge Medina, advirtió que no se trata de lanzarse en una carrera contra el tiempo, sino de avanzar hasta donde sea posible.

El diputado del MBL, Alfonso Alem, señaló que "si existe voluntad política

"Cronograma" de reformas podría ampliarse hasta diciembre. Denuncias y contradenuncias sobre proyecto de ley de reforma del Poder Judicial.

no tiene por qué modificarse el calendario elaborado. Hacerlo demostraría falta de seriedad y compromiso ante el país", señaló.

"No se hizo un análisis de la situación y creo que debe esperarse el avance de las comisiones antes de animarse a variar una fecha", afirmó finalmente el diputado del MNR, Ernesto Machicao.

BOICOT
La situación se complicó cuando los diputados Germán Gutiérrez (IU) y Gonzalo Bilbao (CONDEPA), denunciaron que las agencias estadounidenses USAID y AFD apoyaron con 180.000 bolivianos a la Comisión de Constitución, presidida por Luis Vázquez (MIR), para reformar el proyecto de ley que crea el Ministerio

Público -preparado por un Consejo que pidió el criterio de varios sectores- porque la embajada de EE.UU. no está de acuerdo con muchas de las propuestas, especialmente las que se refieren a la lucha antidrogas.

De inmediato, el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, rechazó la denuncia, y, a su vez, acusó a Gutiérrez y Bilbao de faltar a la verdad por un "afán de protagonismo". Explicó que el financiamiento provino del Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para el Tratamiento y la Prevención del Delincuente (ILANUD), que también apoyó al Consejo de Reformas Judiciales, del que forman parte ambos diputados.

(Más información, página cinco)

Huracán Andrés: el más fuerte, pero el menos letal
Un gigantesco camión de 30 toneladas de capacidad aparece sobre el techo de un edificio, al sur de Miami, tras el paso de "Andrés", el más fuerte huracán que se haya abatido nunca sobre EE.UU. A su paso por el estado de Florida, dejó un saldo de ocho personas muertas y varios cientos de millones de dólares en daños materiales. Con vientos de hasta 265 kilómetros por hora, procedente de Bahamas -donde mató a otras cinco personas-, "Andrés" cruzó Florida arrancando árboles, destruyendo viviendas y comercios, y dejando sin electricidad ni teléfono a gran parte de la zona de Miami. El presidente George Bush declaró zona de desastre a todo el Estado. (Más información, página nueve)

Divisa llegó a sus "mínimos históricos"

El dólar se desploma y amenaza con arrastrar a Bush en su caída

EE.UU., (De nuestras agencias). - Tras llegar a sus mínimos históricos desde la Segunda Guerra Mundial, el dólar, la todopoderosa divisa estadounidense, amenazó ayer con desestabilizar los sistemas financieros y arrastrar su caída al presidente George Bush.

Con una moneda débil, los inversores perdían paulatinamente la confianza en la bolsa estadounidense pero también la que les inspiró siempre el act

inquieto de la Casa Blanca.

Bush, que gracias a muchas promesas electorales logró en los últimos días acortar la amplia ventaja de su rival demócrata Bill Clinton, fue criticado duramente por los inversores, que no dudaron en llamarle "demagógico".

"George Bush va sin rumbo y sólo ejerce una política de parches en lo que a economía se refiere; no es consciente del alcance de sus palabras", explicó en Nueva York un agente del mercado de divisas que pidió mantenerse anónimo.

"Hoy mismo lo ha vuelto a hacer. Como fue muy criticado porque en discurso de Houston no hizo referencias al desempleo, tuvo que anunciar toda prisa un plan de formación laboral que aumentará el gasto público 10.000 millones de dólares que no tiene; es un disparate", dijo la misma fuente.

Bush redujo en la última semana la diferencia en las encuestas de popularidad con Clinton, a sólo 70 días de las elecciones generales del 3 de noviembre próximo.

Un sondeo de la encuestadora privada "Gallup", publicado ayer, dijo que tras la Convención Nacional Republicana de la semana pasada, Clinton aventaja ahora a Bush por sólo diez puntos. Antes de la convención, la diferencia era de unos 20 puntos. (Más información, página diez)

Collor más cerca de la destitución que nunca

Brasil, (De nuestras agencias). - El presidente de Brasil Fernando Collor se encontraba ayer más cerca de la dimisión o la destitución que nunca, luego que un explosivo informe parlamentario lo acusó por los delitos de responsabilidad y corrupción pasiva.

El informe legislativo afirmó que en el gobierno brasileño existe una operación organizada para vender favores y obtener comisiones de los contratos oficiales, "dedicada a abrir espacio en el área del manejo de los asuntos públicos para agentes no vinculados con el gobierno".

Escuchado en silencio por una platea repleta y millones de brasileños por radio y televisión, el senador Armir Lando, relator del reporte, dijo que amigos y colaboradores del Presidente se habían organizado a fin de usar al gobierno para sus propios fines.

Además, Collor recibió "beneficios económicos indebidos", a lo largo de más de dos años de mandato, afirmó para sostener luego que algunos de los hechos investigados por la comisión "contrarían los principios grabados en la honra y el decoro del cargo de Jefe de Estado".

El informe, que será sometido a votación mañana miércoles, agrega que distintos hechos descubiertos por la comisión investigadora "pueden configurar ilícitos penales comunes" pero también "crimen de responsabilidad", cuyo procesamiento puede reclamar la ciudadanía brasileña delante de la Cámara de Diputados.

Entre tanto, voceros oficiales del Presidente se limitaron a comentar ayer que Collor "no vio televisión" y prefirió continuar sus trabajos de rutina porque considera al informe una "pieza política". Más información, página diez.

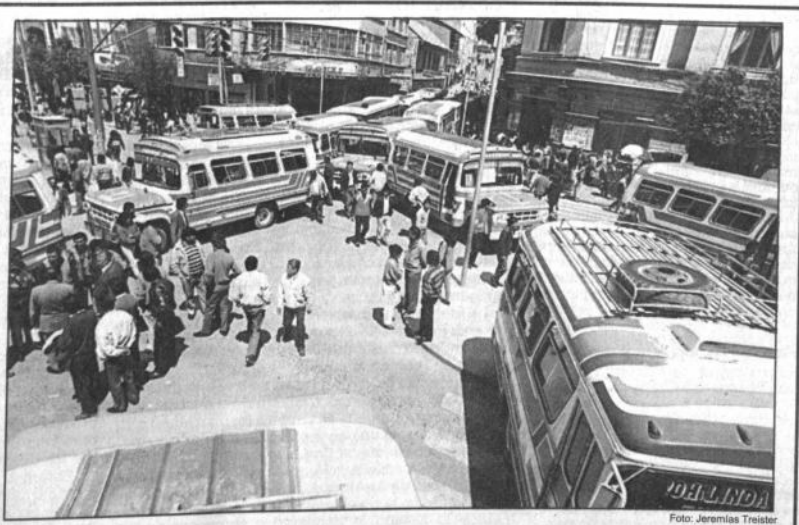


Foto: Jeronias Treister

Bloqueo de transportistas

Ayer, la ciudad de La Paz nuevamente se paralizó por más de una hora. Esta vez, fue la Federación Departamental de Choferes "1° de Mayo" la institución que instruyó a sus afiliados bloquear con sus vehículos diversos puntos estratégicos de la ciudad, en protesta contra la presencia de tropas norteamericanas en el país y la privatización de la salud y la educación, y como una advertencia al gobierno, que anunció la posibilidad de incrementar el precio de los carburantes. Además, exigieron un mejor presupuesto para el mantenimiento de carreteras. (Más información, página seis)

En esta Edición

EL DUENDE
Con esta edición exija el suplemento infantil "El Duende".



Villa Montes

Villa Montes cumplió 24 horas. Gobierno garantiza permanencia de fábrica en la región. Se iniciaría juicio (página 4).

SEN mirista

Presidente de la Cámara de Diputados da un plazo de 10 días para que desaparezca el secretario Ejecutivo Nacional del MIR (página 5).

ancianos en huelga

Defensores de ancianos mantuvieron la huelga por hambre exigiendo la resolución de sus problemas (página 6).



trajevo

Intensos combates en la capital de Bosnia, que no tiene sosiego, y falta de electricidad (página 9).

ambruna

Muertes de niños amenazados de muerte por la epidemia de malaria. Alimentos alcanzan para la población (página 11).

Materiales educativos sobre los Uru-Murato

Por Víctor Hugo Cárdenas

El presente artículo contiene las ideas fundamentales expresadas el día miércoles 12 de agosto del año en curso, en el Museo Nacional de Arte cuando comentamos tres publicaciones de la Serie Juvenil: Uru-Murato, Nos, 1, 2 y 3, titulados Los Urus en la historia; La historia de los Uru-Muratos y Mitos y leyendas Uru-Muratos, respectivamente. Por su parte, Javier Albó comentó el libro Memorias de un olvido: testimonio de vida Uru-Muratos de Daniel Moricio Choque y Lucas Miranda.

El pueblo Uru-Murato es uno de los pueblos poco conocidos a pesar de las informaciones proporcionadas por la monumental bibliografía de Hans van der Berg. Material bibliográfico para el estudio de los aymara, callawayas, chipaya, urus, 5 vol. Cochabamba: ISET, 1980-88. Conocimos las publicaciones de Nathan Wachtel, hace algunos años, y recientemente las de Ramiro Molina Rivera y Rossana Barragán.

Hace un tiempo, leíamos en la prensa noticias sobre el II Encuentro encuentro Originario de los Uru realizado en el rancho Willañeque, a 180 kilómetros al sur de la ciudad de Oruro, a orillas del Lago Poopó, en la provincia Avaroa donde eligieron una directiva" ... de donde acuerdo y todos sus miembros tienen los mismos derechos y obligaciones, que fueron puestos de manifiesto después de 700 años... (Presencia 17.06.92)

En ese evento, según las informaciones de Presencia, "Los Uru-muratos y chipaya determinaron asumir defensa de su cultura, tradiciones y lengua materna para rescatarla y preservarla de la invasión y penetración que son objeto por parte de aymaras y quechuas, que buscan dividir a las naciones originarias para apoderarse de su territorio". Ese encuentro se habría producido después de 700 años de separación por la historia colonial que sufrieron. Un hecho destacable.

Los tres textos comentados procesan pedagógicamente los resultados de las investigaciones académicas sobre los Uru-Murato. Al parecer "... devolver a sus protagonistas...", dichas investigaciones es el ánimo que guía a los autores. Los aspectos históricos también están basados en los archivos personales de líderes como Daniel Mauricio y Lucas Miranda así como de investigadores y amigos de los Uru Como Josemo Murillo Bacarreza.

El público lector potencial es la juventud urbana castellano hablante, de 12 años o más. También la juventud rural y los propios profesores y otros adultos pueden aprovechar de forma positiva ese material.

Ramiro Molina y Rossana Barragán

Ramiro Molina y Rossana Barragán tienen ideas claras sobre el sentido pedagógico de los textos. Afirman que los objetivos son "Divulgar la afirmación del pueblo Uru-Murato en la lucha por su sobrevivencia y dignidad (y) que los propios alumnos puedan encontrar su pasado y parte de su presente" (Presentación de los Urus en la historia). También indican que buscan "Incentivar la discusión del pasado en función del futuro" (y ser) material de apoyo para las materias de Historia o Ciencias Sociales de las escuelas urbanas fiscales y particulares, contribuyendo así a la concientización de los adolescentes urbanos sobre la realidad del país" (Presentación de los Urus en la historia).

Los rasgos pedagógicos más destacados de los textos son los siguientes. Elaboración pedagógica, a partir de investigaciones académicas. Desarrollo de una concepción educativa generada desde su historia y cultura. Haber configurado una cantera de un currículo funcional y renovado (Los autores señalan que de esa forma los "Contenidos que de hecho están muy, muy más cercanos a su propio mundo". Haber elaborado materiales para un proceso educativo de autoafirmación cultural. Aporte a la pluriétnicidad de Bolivia y a la necesaria interculturalidad que debe atravesar todos los ciclos, niveles y modalidades de la educación boliviana. Lenguaje más sencillo a diferencia de los textos tradicionales portadores de un castellano retórico y con estructuras complejas, impropias para los lectores juveniles.

Sin embargo, aún existen algunas tareas pendientes en la validación de los textos en el trabajo de aula así como su uso como material de apoyo (selección vocabular, com-

plejidad progresiva de estructuras sintácticas, mejoramiento de las ilustraciones, precisiones sobre las informaciones históricas, etc.). Se trata, pues, de afinar el tratamiento lingüístico y pedagógico para mejorar los interesantes avances logrados hasta ahora.

Además de los textos, los tres folletos contienen mapas, esquemas y dibujos que proveen variedad y amabilidad a la lectura. Utilización de mecanismos facilitadores de la comprensión a través de las notas a pie de página sobre el vocabulario académico, glosarios al final de los textos y cuestionarios referidos a temas de comprensión, de reflexión y de investigación.

Sin desmerecer lo avanzado hasta aquí, ojalá una futura edición contemple un tratamiento bilingüe o monolingüe para los pobladores Uru-Murato. Ya es un avance interesante beneficiar a los hablantes del castellano pero, sobre todo, es necesario que las nuevas generaciones de los Uru-Murato conozcan o, mejor dicho, se reconozcan en la historia contada por sus mayores. Cuán interesante sería para ellos leer, por ejemplo, la biografía de Don Daniel Mauricio, Lucas Miranda y el destacado educador Toribio Miranda. Esa tarea significaría la reelaboración pedagógica de las publicaciones existentes. De esa forma podrá satisfacerse el centenario reclamo de los Uru-Murato por una mejor educación para sus hijos. "Sugieren además la colonización y dotación de tierras en zonas agrícolas del territorio nacional y la construcción de centros educativos en Llapallapani, Vilañeque, Puñaca Tinta María y la dotación de material educativo".

(Presencia 07.06.92). Qué mejor material educativo que aquellos en su propia lengua, cultura e historia para, luego abrirse críticamente a los mejores aportes de otras culturas del mundo.

Destacamos el trabajo de los Antropólogos del Sur Andino (ASUR). Recordemos que, hace algún tiempo, sus otros miembros, los antropólogos Gabriel Martínez y Verónica Cereceda, desde la provincia Oropeza, nos presentaron los hermosos textiles del pueblo Jalil'q'a. Destacamos también el apoyo de Inter American Foundation en el apoyo económico a las investigaciones antropológicas e históricas de ASUR en la región de los Uru-Murato. Finalmente, nuestro reconocimiento a UNICEF quien -¿cuándo no!- continúa en la promoción de las innovaciones más novedosas en el campo educativo.

Victor Hugo Cárdenas es educador y docente de la UMSA.



La situación de la mujer frente a la justicia

Por Virginia Ayllón Soria

La sociedad se ha doblado por la muerte de la Sra. Dolly Romero, interna del Centro de Orientación Femenina de La Paz, hecho que ha puesto en claro las condiciones de vida de un sector de la población que no merece la atención necesaria. Mucho se ha dicho y escrito estos días sobre el tema, aunque poco sobre la democratización de la justicia en el país. Si bien el hecho denota la falta de servicios básicos, en última instancia informa de la dramática relación de la mujer frente a la justicia. Para explicar, digamos que un porcentaje alto de las mujeres internas del Centro de Orientación Femenina son procesadas por narcotráfico de unos pocos gramos de sustancias controladas y suelen tener penas de hasta 10 años en relación a narcotraficantes confesos que tienen 5 años de prisión. Por otra parte, las que han cometido homicidio, suelen haber recorrido un duro camino de violencia doméstica que muchas veces las impulsó al delito. Otras tantas están por el delito de giro de cheque al descubierto lo que dice de la responsabilidad económica fundamental de la mujer en el hogar. Estamos afirmando, entonces que la situación de discriminación social de la mujer está detrás de estos hechos.

Asimismo, la relación de la mujer (delincuente o víctima de delito) con la justicia está lleno de acusaciones a priori, desinformación, mal trato, etc. Así, por ejemplo, suele suponerse que la mujer violada fue la que provocó dicha situación; a la que denuncia violencia doméstica suele recordársele sus deberes de esposa y madre, suele calificársele de "madre desnaturalizada" y no así al padre que abandona el hogar, etc. Es decir, la culpabilización es el campo en que se la ubica antes y durante esa relación con la justicia. Por otra parte, las personas que administran justicia no siempre tienen la sensibilidad ante estos hechos y aplican la letra muerta de la ley sin considerar que el fenómeno jurídico no sólo es la ley escrita sino también su interpretación y administración así como su comprensión y uso social. El delito no puede ser entendido igual para personas que tienen distinta situación en las relaciones de poder sociales. De no considerarse estos hechos estamos ante una "igualdad" en abstracto que lo que hace es invisibilizar a sectores de la población que son los que finalmente llenan las cárceles. Por ello los pobladores de los recintos penitenciarios no casualmente son los pobres y entre ellos las mujeres, consideradas las más pobres entre los pobres. Las mujeres internas de los centros penitenciarios, en su mayoría son jefas de hogar desde la prisión y deben acudir a un sinnú-

mero de trabajos artesanales para solventar los gastos de un hogar desintegrado a causa de la reclusión, con hijos que suelen engrosar las filas de los niños de la calle, etc.

Las leyes también contienen elementos discriminatorios contra la mujer. Tal el caso de los artículos 276 del Código Penal y 12 del Código de Procedimiento Penal que la dejan indefensa frente a la violencia doméstica. Agreguemos además que con el inciso a) del Artículo 7 de la Carta Magna que protege la "vida, salud y seguridad" de las personas. Por ello es que cuando se denuncian violaciones de los derechos humanos, no se habla de la violencia doméstica que afecta a muchas mujeres internamente de su clase, edad, pertenencia cultural, grado de instrucción, etc. No conocemos informes nacionales de la situación de derechos humanos que las consignen, paradójicamente, un informe del Departamento de Estado de los Estados Unidos alude a la violencia contra las mujeres como la de la violación de derechos humanos en el país, así que se perfilan importantes las reformas a las leyes propuestas por organizaciones de mujeres precisamente cambios en la determinación del delito de violación, violencia doméstica, etc., los mismos que no tienen el impulso legislativo correspondiente.

Por tales consideraciones, si no enmarcamos la muerte de la Sra. Romero como parte de un sistema judicial que no consigna las especificidades, muy fácilmente podremos caer en soluciones de conservación que se dibujen indiferentes al verdadero problema.

Tomar en cuenta la relación mujer-administración de justicia lleva también a pensar en la relación con la justicia de otras poblaciones discriminadas como son los jóvenes, indígenas, niños.

La necesidad de que la sociedad en pleno especialmente los y las administradores de justicia se sensibilicen, discutan, tomen parte y propongan soluciones a esta situación es de vital importancia. El hacerlo redundará en beneficios obvios para la democratización de la administración de justicia por supuesto para la consolidación de la democracia en el país.

Virginia Ayllón Soria es investigadora del programa Mujer y Género del ILANUD (Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención y Tratamiento del Delincente)

El Alto: Una ciudad y su destino

Por Antonio Otazo

Definir a la ciudad de El Alto como ella pretende denominarse, inicialmente, nos lleva a plantear muchas conjeturas y ejercicios mentales, porque mirando de cerca dicho nombre vemos que éste no esta sustentado en un acto histórico y tan sólo existe el crecimiento normal de barrios y el reptar vegetativo de La Paz. La ciudad de El Alto, subrayada de poses megalómanas por los políticos de ayer, sólo tiene la actitud patriótica de sus habitantes para llegar a alcanzar su identidad y verdadera personalidad ante el país.

La primera reflexión nace de nombrar la ciudad por hechos históricos y no por razones circunstanciales; nombrarla por su contenido humano y el reflejo de una historia de triunfo o derrota, de colonización o liberación. El mundo, en perpetuo movimiento y cambio como principio de toda inercia, se refleja en el espíritu del hombre y en su entorno geográfico; se esfuerza porque el nombre de su ciudad no sea cojo de una raíz y mitos ancestrales. El nom-

bre de una ciudad debe ser apología de fertilidad porque el acto de hacer -aunque con la palabra- es no vivir en la ilusión de la idea del verdadero étnicoismo. A manera de sugerencia: Achachilas protectoras de los Andes.

Todos y nadie se responsabilizan y participan en la vida de la ciudad... El tener un nombre histórico es ya un resultado de una actitud que implica responsabilidad, audacia y voluntad de construir una ciudad en todos sus aspectos. Inicialmente, puntos centrales en la vivienda, salud y cultura, para con tal experiencia ir irradiando hacia la periferia; el corazón, el núcleo con toda una estructura de ciudad para luego distribuirse.

En lo urbanístico y en la circulación general, planificar seis a ocho ejes principales de tráfico en relación a los puntos cardinales y/o infraestructura básica que estuvo antes de la fundación de la ciudad -parece una paradoja- es decir, el aeropuerto de carácter internacional. Definir áreas de industria; infraestructura básica

de agua y luz y alcantarillado; barrios de vivienda familiar; equipamiento central en lo rural, sanidad y otros. No deslizar pallativos sin bases de rollo político. En general, un patente extraordinario de las fábricas e industrias y contaminación ambiental desde el grupo familiar.

Seamos más transparentes nuestras expectativas de progreso; de la misma manera, la deza de la población altera una verdadera y gran ciudad; las autoridades gubernamentales los políticos de boca, a quienes se debe desenmascarar. La grandeza altera su capacidad de decir no a esos valores y estereotipos dados por la democracia borbosa, conformista como la borrasa, conformista como la borrasa, pretendiendo seguir ejerciendo y control en el pueblo boliviano seguir gobernando con villos de hambre y miseria.

Antonio Otazo, es escritor

Sigue el debate sobre el LAB

Por Fernando Pacheco

El señor Franz Barrios ha tardado para responder a un comentario mio acerca del "falso debate del LAB". Se podría suponer que todo ese tiempo estuvo buscando datos para rebatir con fuertes argumentos mis preocupaciones. Sin embargo, parece que dedicó a buscar adjetivos en un antiguo diccionario y los ha incluido en su comentario del sábado 15 de agosto.

No voy a responder a sus adjetivaciones, porque no me parece que las cosas del país haya que reducir las a llamar ignorante a la gente con la cual uno no está de acuerdo.

Mi preocupación acerca del futuro del LAB sigue intacta a pesar de todas las respuestas que recibí tanto del sindicato de trabajadores de la empresa cuanto del propio señor Barrios, asesor de ese sindicato.

Adjetivos aparte, yo podría haber quedado más o menos conforme con las explicaciones -algo confusas- del señor Barrios, si no fuera que ocurrieron hechos que dejaron bien claras las cosas para la opinión pública y en contra de lo que parece defender el asesor sindical.

Mientras el señor Barrios buscaba adjetivos en su diccionario renuncié al señor Fernando Vargas, quien fungía de gerente general del LAB.

El sindicato de pilotos del LAB denunció que el señor Vargas adulteró las cifras del balance de la empresa, para mostrar que hubo utilidades en el servicio de transporte de pasajeros, con el propósito de justificar la compra de un avión de ese tipo.

Ocurrió luego la denuncia de que el señor Vargas estaba asociándose con algunos ex miembros del LAB y del propio sindicato para crear una empresa aérea privada de trans-

porte de carga.

Vargas y Barrios han tenido siempre la misma actitud frente al LAB. Se hinchaban de orgullo para decir que defendían una empresa de "los bolivianos", pero nunca aclaran lo que ellos hicieron o ayudaron a hacer en contra de esa empresa.

Tienen estos señores la misma actitud de los "jucos" de las minas estatales, que se oponen terminantemente a los contratos de riesgo compartido porque saben que cuando las minas estén bajo el control de manos privadas será imposible robar minerales de ellas. Saben estos "jucos" que mientras las minas (o el LAB) sean del Estado serán de nadie.

Si el señor Vargas adulteró las cifras del balance, ¿cómo podemos hablar de rentabilidad, de utilidades o de ganancias? ¿Cuáles serían los "correlatos genuinos" de la adulteración de cifras hecha por el señor Vargas?

Mientras el señor Barrios siga ocultando, a nombre del sindicato, estos extraños casos, éste seguirá siendo un falso debate.

Pero hay algo de lo que el señor Barrios parece dispuesto a hablar en serio. Admite que los empleados del LAB gozan de beneficios extras. Y hasta reconoce que, en manos privadas, los beneficios extras que tienen los empleados del LAB podrían "sucumbir" (el diccionario estaba medio usado incluso para los verbos) mejor que en manos estatales.

Pero luego advierte que, en manos privadas, el LAB podría tener "perjuicios extras". Es decir, la cantaletera de siempre: que al no pertenecer la empresa a "los bolivianos", el país perdería, los recursos irían a beneficiar a la voracidad del imperialismo, sería una puñalada en

las espaldas de la patria y todo lo demás.

Finalmente, el señor Barrios dice en su artículo, demasiado largo para mi gusto, que los datos acerca de la situación de las empresas aéreas africanas son falsos. Se podría suponer que a Cochabamba llegan las publicaciones internacionales antes que a La Paz (como ocurre con los mariscos, por lo menos), pero parece que no. Le recomiendo al señor Barrios leer la revista "Leaders" del mes de mayo o "América Economía", del mes de julio y se enterará de lo que está ocurriendo con las empresas aéreas africanas y centroamericanas. Así se sabrá que el "primitivo" criterio por el cual la competitividad aerocomercial se define exclusivamente por el tamaño de una empresa ha vuelto a ser regla en el mundo. Y, por favor, no tiene por qué decir que son "primitivos" sólo porque son africanos.

Pero el señor Barrios no tiene que preocuparse. En 1993, si es que gana la ideología contraria a la que rige desde 1985, él y sus amigos podrán hacer que el LAB vuelva a ser "de quienes lo trabajan", como en la reforma agraria. Mientras tanto, tendrán que aceptar que la democracia es así y que cada 4 años se realizan consultas nacionales para definir las políticas económicas. Sólo falta un año.

(Obviamente no tomo en cuenta su amenaza de volver todo esto en una pesadilla que se resuelva fuera de las páginas de Presencia. Prefiero que el señor Barrios siga entretenido con el diccionario, aunque por ahora sea sólo para buscar adjetivos).

Fernando Pacheco es economista.

Crisis y libre mercado

Por Raúl Tovar Piérola

Hay sin lugar a dudas muchas obras sobre la Guerra Fria, todas terminaron en advertencias para evitar el choque de la bipolaridad. Hay quienes han dividido también este periodo en la primera y la segunda Guerra Fria, pero todas sin excepción concluyeron de una manera distinta al desenlace que la Guerra Fria tuvo como final. Simplemente no hubo choque y por tanto tampoco ganadores.

Asistimos después de este acontecimiento, primero al derrumbe del sistema económico socialista en todas las áreas continentales donde se desarrolló, con sus derivaciones lógicas: La recomposición de las naciones que la apoyaron. En segundo lugar asistimos a la reconstrucción de las economías nacionales, devastadas por el socialismo; es la tercera reconstrucción masiva y con participación mundial a la que asistimos en este siglo; las anteriores reconstrucciones se dieron después de la primera y la segunda guerras mundiales y estuvieron seguidas de una división en el mundo.

A diferencia de las anteriores no hay una división del mundo, como tampoco la actual reconstrucción tiene planes quinquenales y menos un plan Marshall.

Lo que hay es una economía de mercado y una real apertura democrática, que juntas tendrán que enfrentar la reconstrucción; este entorno devuelve a la iniciativa de los individuos y de las empresas privadas toda la responsabilidad de la reconstrucción y al Estado la habilidad y la capacidad de promoverla, con todo el peso de su intervención activa, esto es neoliberalismo, y no tanta vaguedad que se ha dicho sobre el tema.

El nacionalismo despojado del populismo de marras, encuentra un amplio espacio en este sistema o viceversa.

¿Cuáles son entonces las alternativas para salir de la profunda crisis pos-inflacionaria que ha vivido el D.S. 210607?

El pueblo se prepara inútilmente para escuchar un debate que no resolverá sus problemas. Primero, porque los seis partidos con representación parlamentaria: MNR, ADN, MIR, PDC, CONA y la IU, no tienen una propuesta para salir de la crisis y aún si la tuvieran no podrían ponerla en práctica frente a su total debilidad para recoger el apoyo de la comunidad en las próximas elecciones de 1993.

Segundo, el neoliberalismo sin haber sido aplicado en marcha ha fracasado, por la resistencia que han auspiciado los diferentes partidos políticos como las estructuras tanto empresariales como la borrasa, tradicionalmente protegidas por el Estado, la espera de recuperar a plenitud el soporte del Estado.

Tercero, el estatismo proteccionista, auspiciado por los sectores que no quieren ser conscientes o inconscientemente por la demencia que se sucedieron cuando se restableció la democracia en 1982, han aislado a Bolivia de las inversiones privadas externas, único canal con potencial para recuperar a plenitud la economía malograda por los desastres de la inflación.

Estamos frente a un panorama electoral representativo trágico.

Las próximas elecciones podrían representar el final de una época dominada por la incertidumbre, la pobreza para entrar en un nuevo periodo que tiene respuesta.

Raúl Tovar Piérola, es miembro de número de la Academia Boliviana de Ciencias Económicas.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer uruguayo.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.
- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Directora: María Romero de Campero
Editor: Carlos Ossio Amattler
Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, martes 25 de agosto de 1992

Nuevos enemigos, viejas estrategias

El polémico discurso que pronunció el ministro norteamericano de Defensa, Richard Cheney, al motivar la firma de los nuevos convenios de cooperación contra el narcotráfico entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos, se deslizaron los entendidos. Uno de ellos tiene que ver con la soberanía, otro con la manipulación de la prensa y la compra de influencia por parte de uno de los carteles de la

diplomática ha señalado que los convenios firmados el pasado viernes son "el escudo de la democracia en Bolivia" y ha insistido que se los denomine "Acuerdos Básicos para la Defensa Democrática". Parece un planteamiento un paralelismo de esta naturaleza aún colocar como al enemigo número uno al proceso ni más ni menos que a los carteles de la droga. Si nos atenemos a lo que el embajador Richard Bowers, resultaría de las regiones de nuestro territorio estuvieran a riesgo de ser controladas por mafias colombianas. ¿Y cómo es que no lo supimos antes?

El hecho es que desde que los Estados Unidos iniciaron la guerra contra las drogas y trasladaron de sus operaciones a las naciones vecinas, hemos escuchado acusaciones concretas de varios supuestos narcotraficantes bolivianos. Una buena parte de ellos nacidos en el país y se ha mencionado sus conexiones con los colombianos, brasileños, europeos y norteamericanos, pero de acuerdo a lo que se conoce, que jugaron en todo esto los zares colombianos fue el que, de pronto, se les asigna.

Lo que realmente preocupa es la vinculación de la recuperación democrática con un proceso, como lo hemos dicho repetidas veces, característico muy particulares en Bolivia. La diplomática plantea un vínculo entre la

lucha contra la droga y el proceso democrático boliviano que no creemos pertinente, pues así mismo los aspectos que corresponden a lógicas distintas.

Ese enfoque resulta tan aventurado como señalar que lo ocurrido con el Alcalde de Washington, Marion Barry -que verdaderamente se involucró en el consumo de drogas- es una muestra de que la mafia estuvo a punto de apoderarse de la Casa Blanca.

El embajador debe tener una muy triste idea de la capacidad de los bolivianos si piensa desviar de esta manera las preocupaciones que han vertido políticos, parlamentarios, medios de comunicación y sindicatos sobre la mella a la soberanía nacional que representa la presencia de tropas norteamericanas en Ríberalta, que llegaron al país sin que ni el Presidente ni la Cancillería y menos el Congreso tuvieran conocimiento del hecho.

En nuestro editorial del pasado domingo saludábamos los cambios cualitativos que presentaban los convenios en relación a los suscritos en años anteriores y el hecho de que se admitiera que las plantaciones excedentarias de coca no obedecen a un propósito deliberadamente delictivo sino a un afán de supervivencia de miles de campesinos golpeados por las políticas de ajuste. Ojalá ese lenguaje reemplazara definitivamente a este otro que nos habla de que "la guerra no ha terminado", puesto que "los carteles del mal están contraatacando".

¿En que consiste ese contraataque? En que, según el embajador Bowers, los colombianos "han intentado manipular a los medios de comunicación, buscaron comprar influencia política y trataron de dañar las relaciones boliviano-estadounidenses". La acusación es demasiado grave como para pasar desapercibida. Por eso es preciso aclarar quiénes y cómo realizaron esas presiones.



Privatización en Rusia

James Dorsey

La corporación estatal Vypmel, la clave del poderoso conglomerado industrial de Rusia, se embarcó en su cuenta al privatización.

La estructura es ideal para la privatización y la carrera de armamentos. Pero ahora, 40 años después, ya no es eficiente", admitió el director de Vypmel, Nikolai

Shchegolev es vicepresidente de la Unión Rusia de Industrias y Empresarios, en cuyas filas numerosos miembros industriales que están prestando al país para enfrentar la crisis económica recurriendo a políticas de privatización.

Mijaílov está presionando al cuerpo directivo para que reestructure la compañía según las normas occidentales de organización económica.

La reforma, dijo el primer ministro de ingeniería y tec-

nología de Vypmel. Vadim Vinogradov.

La reforma ya no es una opción para Vypmel, sino una necesidad. La empresa produce sistemas de misiles antibalísticos y sofisticados programas espaciales y de telecomunicaciones con aplicaciones militares.

El año pasado, los pedidos militares estatales y el apoyo del Estado a la investigación cayeron 50 por ciento.

En un esfuerzo de ajuste, Vypmel se embarcó en un programa de conversión de la producción militar a civil. Funcionarios de la firma dicen que los productos civiles representan hoy 70 por ciento de la producción de la empresa.

La conversión no ayudó, sin embargo, a detener la fuga de cerebros.

De 80 mil empleados que tenía Vypmel hace dos años sólo quedan 59.000. Muchos de los que se fueron eran los científicos de mayor calificación.

Al mismo tiempo, Vypmel afirma haber desarrollado una serie de productos en los campos de investigación espacial, telecomunicaciones, computadoras y equipos médicos que no tienen rival en ninguna parte del mundo.

"Si entramos en este momento al mercado internacional, nadie nos creerá. Necesitamos alguna clase de certificación occidental", dijo Anna Belova, directora de relaciones económicas y cooperación internacionales.

Esta idea condujo a Vypmel a convertirse en la primera gran empresa estatal rusa que contrató a asesores occidentales para que elaboraran un plan de reestructuración y privatización.

"La privatización del sector de defensa es crítica para el bienestar de las naciones de la ex Unión Soviética. Se ha escogido este sector porque fue el foco de la inversión y de la tecnología más elevada bajo el viejo sistema", señaló Vypmel en el preámbulo de su contrato con el

La otra olimpiada

Por Arturo Usler Pietri

Terminaron los Juegos Olímpicos celebrados en Barcelona este año, de los que, gracias a los medios de comunicación existentes, fue testigo y participe media humanidad. Millones de seres participaron directamente en la emoción de los torneos y llevan hoy en la mente y en la boca los nombres, hasta ayer más o menos desconocidos, del hombre más rápido en la carrera de 100 metros, del que llega más alto o más lejos en el salto, del que levanta mayor peso o de los que hacen las más increíbles piruetas en las barras. Se puede decir, sin exageración, que la atención del mundo se distrajo en proporción gigante hacia esos objetivos y que hoy, en la cabeza de los más, ha quedado una vaga geografía humana de méritos cambiantes, en la que figuran los países según la cantidad de medallas obtenidas.

No tengo nada contra esto, me parece bien y creo que en una humanidad tan amenazada por la violencia, la droga y los odios tribales se contribuye a crear, aunque sólo sea por breve tiempo, un clima de entendimiento y de acuerdo, que pudiera extenderse a otras cosas. Lo que sería peligroso es que en la mente de los espectadores directos o por medio interpuesto quedara la creencia de que el valor de los países y su significación en el mundo presente se puede medir por un criterio tan limitado como el de los resultados de una competencia deportiva.

Hay otras Olimpiadas sin fanfarria ni movilización de multitudes, en las que diariamente se está jugando el verdadero "ranking" de las naciones del mundo. Tal es la diaria y conti-

nua competencia por conocer más, por comprender más y por saber sacar mayor provecho de los recursos naturales. Esta competencia se juega silenciosamente en los laboratorios de algunas grandes Universidades, en los planes de estudio de cada país y en la preparación general del mayor número de personas para llegar siquiera a entender suficientemente los inmensos cambios que están ocurriendo en el escenario del mundo.

En el panorama de hoy se ve claramente cuáles son los países que están a la cabeza de la Tercera Revolución Industrial y que, debido a su inteligente esfuerzo de estudio y de enseñanza, se van colocando inexorablemente en los puestos de comando de la humanidad.

Si hubiera unas Olimpiadas del saber y de la preparación para el futuro, el "ranking" sería muy distinto al que reflejan los resultados de los Juegos Olímpicos de Barcelona. Estaría allí, en primer lugar, el Japón, seguido muy de cerca por los Estados Unidos y por la Alemania Occidental, disputándose las más reconocidas parcelas de conocimiento sobre la materia, la energía y la vida, que van a ser los instrumentos fundamentales de predominio en el futuro inmediato.

Por los mismos días de las Olimpiadas, tuve la ocasión de leer en la prensa una información sobre la situación relativa de diversos países en lo concerniente a la adquisición de habilidades de lectura, suministrada por la Asociación Internacional para la Evaluación del Progreso Escolar. Esta institución, vinculada a la Universidad de Hamburgo, goza

del mayor crédito en su campo, y en este estudio comparativo realizado en 32 países asoman resultados que no pueden ser ignorados por quienes se preocupan por el porvenir de sus respectivas naciones. Se hizo la investigación en 32 Estados y el propósito fue el de establecer y comparar la capacidad de lectura de estudiantes de 9 a 14 años, así como identificar los factores que contribuyen al desarrollo de dicha capacidad. La habilidad de lectura se comparó en tres dominios: narración, exposición y documentación. La investigación se llevó a cabo, entre otros países, en Alemania, Bélgica, Botswana, Canadá, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Islandia, Indonesia, Antillas Neerlandesas, Nueva Zelanda, Nigeria, Portugal, Trinidad y Tobago y Zimbabwe. Literalmente la posición relativa de los distintos países en ese aspecto podría tomarse como la medida de sus posibilidades ante el porvenir.

En esa lista figura Venezuela, el país de la inmensa riqueza petrolera y, desgraciadamente, ocupa uno de los últimos lugares, con Nigeria, Zimbabwe y Botswana. Lo que denuncia estas cifras terribles constituye la mayor amenaza para el porvenir de este país, que tantas oportunidades ha visto perder, y debería hacer reflexionar a todos los que tienen responsabilidad de Gobierno el que, en esta singular Olimpiada, se esté perdiendo literalmente el porvenir.

Arturo Usler Pietri, escritor Venezolano (EFE).



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Embajador dixit...

En las relaciones internacionales es bien sabido que el arma de la ideología va de consuno con la técnica de la publicidad. Caminaban de bracer, sea para enervar las frágiles defensas de los países del tercer mundo, o dárles motivos de preocupación y dudas, ya abundantes en su caudal aforístico. Puede ser una modalidad perceptible si se actúa sobre colectividades que se supone tontas, silenciosas e inhabituales a la crítica.

Ideología y publicidad rodean los acuerdos suscritos entre nuestro gobierno y el embajador norteamericano sobre la lucha contra el narcotráfico, la reducción de "cocales" y los trabajos de acción cívica. Más, independientemente de lo convenido en documentos solemnes, se le agregan opiniones, no muy volanderas, y no en instrumentos bilaterales sino en frases mejorativas, al parecer, para frenar el análisis y la defensa nacional. Tales frases culpan, sin culpar, a los medios de comunicación, porque pueden ser corrompidos por el dinero del narcotráfico. O tal vez, ya lo fueron.

Es clara la intención al afirmar que los medios "pueden ser corrompidos" con dinero. O que pudieran haberlo sido. Es posible que para difundir tales acusaciones genéricas, los funcionarios del Norte conozcan mejor que nosotros nuestras virtudes,

defectos y flaquezas. Si esto es así y todo puede ser, las tachas debieron haber sido concretas, no vagarosas. En posesión de esos elementos de juicio contundentes, no se comprende, que la denuncia tenga la finalidad de dirigirse a todos y a nadie.

Porque estas son ventajas desleales, tramposas, puesta en circulación.

Si las aseveraciones de corrupción de la prensa tuviesen bases de evidencia, ¿cómo se explica que los "medios" trabajen empeñados en dura batalla contra los multimillonarios empresarios del tráfico de estupefacientes?

Mientras aquí la colectividad en su mayoría, excepto los productores de hojas de coca y sus socios que compran la materia prima, no cree en la acción de legalizar el consumo de alucinógenos. En país del Norte funcionan grupos de choque para eliminar el control de narcóticos venenosos. Coligen que puede repetirse lo sucedido con la prohibición de bebidas alcohólicas. Nosotros, en cambio, pensamos que los tóxicos industrializados constituyen delito contra la humanidad, y los delitos no pueden convertirse, de la noche a la mañana, en ejemplos de virtud en beneficio de las transnacionales de la cocaína.

En todas partes se cuecen habas, incluso en la superpo-

tencia del Norte, y uno no podría meter la mano al fuego para avalar la honestidad de todos los seres humanos. Entre los hombres existen escalas de convencidos, de leales y sí mismos y de dubitantes. Sobre la tierra abunda de todo. Y estamos los clamorosos predicadores de retornar a los moldes de la moral, la limpieza mental y espiritual. Creo que quienes comandan y quienes llenan las páginas de periódicos como profesionales de la información y el comentario, son honestos. Lo son hasta que se demuestre lo contrario. Y quienes parecen saberlo todo, que lo declaren a cara abierta. Si efectivamente aparecen culpables y culpables, no seremos sus cómplices.

Me sumo a los colegas de asociaciones y sindicatos que han lanzado toques de alarma y de protesta. Piden que se señale con nombres a los corruptos. ¿Y por qué no a los corruptores? Es un desafío franco, y no se sabe si tendrá una respuesta sin eufemismos.

Sabemos asimismo que nuestras relaciones con Norteamérica no sólo son necesarias sino imprescindibles. Por eso mismo requieren juegos con cartas abiertas. De lo contrario, como la pedagogía de la dictadura docente, tendríamos que conformarnos, resignados, al dogma: "Embajador dixit..."

procura de financiación para el resto de la primera fase del proyecto.

No es este el único problema. Vypmel tiene su sede en Moscú pero sus plantas e instalaciones están esparcidas en Ucrania, Bielorrusia y Kazajistán y tiene que ajustar sus operaciones a un cuadro interestatal.

Desde la suscripción a comienzos de este año de un acuerdo entre Rusia, Bielorrusia y Ucrania, Vypmel se convirtió en una empresa de propiedad conjunta de los tres estados. Pero Ucrania, a diferencia de Rusia y Bielorrusia, todavía no ratifica el trato.

Al mismo tiempo, la reestructuración amenaza con la pérdida de empleos y origina resistencias de todos aquellos que se sienten más seguros con la vieja estructura. Es el caso del Instituto Radiotécnico que posee la empresa en Moscú.

"Tenemos que ser totalmente honestos. El atavismo del sistema

anterior nunca revelaba la verdad. Tenemos que ser honestos para obtener el apoyo de los jefes de nuestros institutos, es una lucha diaria", dijo Belova, quien difícilmente podría ganar un concurso de popularidad en la institución.

Las actitudes conservadoras se ven reforzadas por la decisión de algunos industriales de combatir las reformas.

Una reunión efectuada esta semana por ellos llamó al gobierno a revivir aspectos del sistema comunista de comando, tales como la fijación de precios y el apoyo a las industrias deficitarias.

"Tenemos que usar nuestra energía en el desarrollo de un nuevo sistema. Después de los tiempos difíciles vienen siempre tiempos mejores y por ahora somos el terreno de prueba de la reconstrucción", dijo Mijaílov.

(Moscú / Inter Press Service).

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.

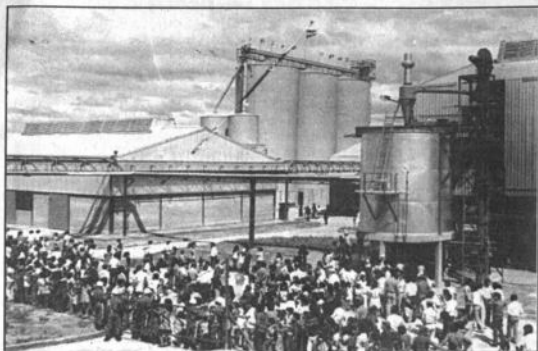
Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Gasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.

Villa Montes paralizó actividades por permanencia de fábrica de aceite

Yacuiba apoya demandas de Villa Montes y declara estado de emergencia.



Pobladores de Villa Montes frente a la fábrica.

VILLA MONTES, 24 (PRESENCIA). Villa Montes cumplió hoy un paro de 24 horas en protesta por la forma en que fue privatizada la fábrica de aceites y exigiendo que el gobierno garantice la permanencia de la fábrica en la región.

Tras una reunión del directorio del Comité Cívico e instituciones regionales se envió hoy a La Paz una carta abierta al Presidente de la República Jaime Paz expresando la preocupación de los pueblos chaqueños por "la enajenación inconsulta del único patrimonio agropecuario de la Villa Montes".

En otros puntos se quejan por el incumplimiento de las autoridades de Tarija y de la sede del gobierno al compromiso hecho con el pueblo de Villa Montes para que la privatización de la fábrica de aceite se realice tomando en cuenta los intereses de los productores de las provincias que conforman el "Pacto del Quebracho".

Se plantea al Jefe de Estado que, una vez que se han tomado oscuras determinaciones en cuanto a la privatización de esta fábrica, el pueblo exige ahora que se garantice la permanencia de la fábrica en Villa Montes, puesto que se ha tomado conocimiento del interés del grupo empresarial cruzeño de trasladarlo a Santa Cruz.

Los dirigentes Beiman Soruco Vaca, presidente del Comité Cívico, Ramiro Yepes Alfaro, Rolando Calvimontes y Orlando Rizzo que firman la carta abierta, hacen conocer al mismo tiempo que, el Pacto del Quebracho que integran provincias chaqueñas de Chuquisaca y Tarija han decidido ingresar en paro indefinido a partir de la próxima semana si, hasta entonces, no se toma una decisión.

LAS DEMANDAS

Las instituciones de Villa Montes afiliadas al Comité Cívico se pronunciaron frente a lo que consideran "inminente caos económico social regional que acarrearía la pretendida venta incondicionada de la FAC, único patrimonio industrial regional que generó escaso desarrollo chaqueño y que siente soberanía en nuestras fronteras argentinas y paraguayas".

"La carencia de un adecuado programa de desarrollo regional implementado por el gobierno nacional sumaría a nuestra región en un ominoso e injusto atraso que contradice con nuestras naturales aspiraciones de desarrollo".

El Comité resolvió, que decidió el paro, resolvió no privatizar la fábrica en las actuales condiciones, condicionar la privatización a que el gobierno apruebe una ley de excepción mediante la cual se obligue a que la fábrica permanezca en la región, que el total del pasivo

de la FAC sea absorbido íntegramente por el TGN y que el total de recursos que genere la privatización sean invertidos íntegramente en la región en obras de infraestructura.

DESDE YACUIBA EL APOYO

A su vez, el Comité Cívico de Yacuiba expresó un voto de apoyo a Villa Montes y exigió al gobierno y al directorio de CODETAR que asuman una responsabilidad con este proceso de privatización y otorguen las garantías necesarias a la región para que la FAC quede en la provincia Gran Chaco, iniciando un proceso de privatización con desarrollo regional y no uno de simple liquidación y desmantelamiento de nuestra única industria regional.

Yacuiba ha decidido actuar coordinadamente con los Comités Cívicos Regionales, el Comité Cívico Departamental y el "Pacto del Quebracho", señala otro punto. Agrega que también se debe exigir que los pasivos de la FAC sean condonados y todo el capital obtenido por esta privatización destinados a apoyar el crecimiento del sector agrícola en el Gran Chaco.

Censuran, asimismo, al directorio de CODETAR por la aprobación de la privatización de la fábrica en forma "apresurada e irresponsable", anulando la posibilidad de conseguir mejores condiciones para la región, como la participación minoritaria de capitales regionales en la FAC que hubieran sido una garantía real de que permanezca y trabaje en la región.

Las instituciones de Yacuiba apoyan las gestiones y la posición asumida por el Comité Departamental y del presidente del Consejo Provincial del Gran Chaco por su valiente actitud en la reunión del directorio de CODETAR que, sin tomar en cuenta los planteamientos de las instituciones cívicas, aprobaron este proceso de privatización.

Yacuiba declara estado de emergencia hasta recibir de parte del gobierno una respuesta favorable a nuestros planteamientos.

Ante la Corte Suprema de Justicia

Fallas legales pueden invalidar venta de fábrica de aceite

"Fallas legales que se observan en la privatización de la fábrica de aceite de Villa Montes pueden invalidar el proceso en el futuro, con demandas ante la Corte Suprema de Justicia", advirtieron el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental de Tarija, Julio Rodríguez, y el secretario de Seguridad Social y Bienestar de ese organismo, Fernando Cabero.

APARENTEMENTE INOFENSIVO

"Un incumplimiento aparentemente inofensivo ha dado lugar al remate de la fábrica a precios inaceptables", afirmó Rodríguez.

"Indudablemente podía haber aclarado muchas cosas y la propia región analizado y cuestionado los parámetros que se tomaron para determinar el valor de la fábrica", afirmó, a su vez, Fernando Cabero.

Los activos fijos de la fábrica fueron determinados entre 9 y 7 millones de dólares por el gobierno, pero el precio de remate fue de 2,9 millones de dólares.

¿POR QUÉ TARIJA CAMBIO DE ACTITUD?

Tarija había aprobado que la fábrica "Rafael Deheza" sea una de las primeras en entrar en la privatización.

Pero las instituciones tarijeñas -que han censurado la actitud de CODETAR, por aprobar su venta sin tomar en cuenta los pedidos regionales- amenazan hoy con un paro regional para el 3 de septiembre.

Villa Montes paralizó ayer sus actividades desde este lunes en protesta, también, contra la venta del complejo industrial.

El cambio de actitud -explicó Cabero- se origina en el temor de la región de que la fábrica sea trasladada a otro departamento.

"Granos del Oriente" ha anunciado que no hay garantía de que la fábrica se quede en Villa Montes porque no hay materia prima.

Han propuesto que la región consiga un crédito para los productores de soya del Chaco, mediante el Banco Big Bení, lo que podría ser factible, dijo.

Pero piden, además, para los próximos siete años fletes ferroviarios y gas natural baratos, lo que el Estado no subvencionará, advierte Cabero.

A esto se suma que "la venta del complejo industrial tiene no solo consecuencias económicas sino también geopolíticas que la región percibe".

PRIVATIZAR POR PRIVATIZAR

El secretario ejecutivo de la COD Tarija, Julio Rodríguez, señaló, por su parte, que las promesas gubernamentales de velar por el desarrollo de la región y sus intereses no se han cumplido, y los problemas que se enfrentan actualmente muestran que "al gobierno sólo le ha interesado privatizar por privatizar".

El Consejo de Economía y Planificación (CONEPLAN) aprobó el pasado miércoles la transferencia de la fábrica a la empresa "Granos del Oriente", que ofertó por ella 5,1 millones de dólares, que serán pagados un 50% en efectivo y el otro 50% en un plazo de dos años.

Una oferta que estuvo, empero, por encima de las otras tres competidoras.

PROMESAS QUE SE DILUYEN

La aprobación de CONEPLAN se llevó a cabo, pese a los pedidos de las instituciones tarijeñas para que el gobierno analice con mayor profundidad la venta y haga conocer las propuestas que otras empresas han presentado en la licitación, dijo Rodríguez.

El dirigente criticó el "apresuramiento" en esa decisión, tras una campaña de publicidad en los medios televisivos que promete que la empresa ganadora de la licitación mantendrá a la fábrica en Villamontes, creará 300 nuevos empleos y aumentará la producción de soya, "promesas que ahora parecen diluirse".

-Población tarijeña temerosa de que complejo industrial no se quede en Villa Montes.

Doria: Fábrica de aceites seguirá en Villa Montes

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina aseguró ayer que la Fábrica de aceites de Villa Montes continuará operando en la región tarijeña.

"No será necesario aprobar ninguna ley expresa para garantizar que la fábrica se mantenga en Villa Montes. Las medidas adoptadas por el supremo gobierno... aseguran que la fábrica siga operando en la región, para beneficio del Chaco, de Tarija y de toda Bolivia", dice Doria Medina en una carta enviada al Comité Cívico de Villa Montes.

En la misma misiva, el ministro agrega que "en cuanto a los pasivos de la fábrica, ya han sido absorbidos por el TGN, de acuerdo al DS. 21060".

Según el ministro, la privatización de la fábrica "Rafael Deheza" se realiza "tomando en cuenta todas las previsiones para que siga funcionando, donde se encuentra, con la única diferencia de que funcionará a partir de ahora con más eficiencia".

En otra nota enviada al presidente de la Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR), Fernando del Carpio, el ministro sostiene que el gobierno "hará todo lo que esté a su alcance para garantizar que la fábrica siga operando en Villamontes".

En este sentido, anuncia que el Banco Central de Bolivia "está buscando opciones para lograr que exista el financiamiento necesario para la operación de la Fábrica, lo que implícitamente determina que haya la suficiente producción agrícola en la zona".

Asimismo, agrega que el Ministerio de Transportes "se encuentra estudiando los términos del contrato" para otorgar una tarifa ferroviaria de exportaciones no tradicionales, debido a que la fábrica de aceites exportará la mayor parte de su producción.

Por último, sostiene que la Corporación Andina de Fomento (CAF), determinó crear una línea de crédito por 30 millones de dólares que será destinada a "financiar capital de trabajo necesario para reiniciar las actividades productivas de las empresas que hayan sido liquidadas".

El gobierno central está realizando todas las acciones necesarias para que esa fábrica, no sólo permanezca en Villa Montes, sino que se convierta en el factor dinamizador del desarrollo regional", agregó.



Doria Medina

Inesperada decisión oficial

COMIBOL rechazó propuesta de Tiwanacu sobre Bolívar

En una inesperada determinación, el directorio de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) rechazó la propuesta de la compañía nacional Tiwanacu y dio por concluidas las negociaciones con esta empresa, que pretendía adjudicarse el centro minero de Bolívar, anunció ayer el ministro de Minería, Alvaro Rojas.

"Hemos tenido una reunión de directorio de la Corporación el día sábado (...) Quiero comunicar oficialmente que (la propuesta de Tiwanacu) no ha satisfecho las expectativas de COMIBOL y los parámetros que nos habíamos fijado, (por lo que) la negociación ha sido dada por concluida", dijo Rojas.

CRÍTICAS

La sorpresiva decisión fue adoptada en medio de duras críticas de varios parlamentarios que cuestionaron la forma en que COMIBOL estaba negociando el contrato de riesgo compartido para mina Bolívar y solicitaron un informe escrito al ministro Rojas.

Adicionalmente la publicación especializada "Metal Bulletin" afirmó que la inversión total de Tiwanacu en el contrato de riesgo compartido estaría sobre los 3 millones de dólares, monto muy inferior al solicitado por COMIBOL a otras dos compañías que también pugnaban por hacerse cargo de Bolívar.

La COMSUR (del jefe político del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada) y la sudafriana Goldfields habían obtenido, en ese orden, las primeras ubicaciones en la calificación internacional de propuestas para explotar los ricos yacimientos de plomo y zinc del centro estatal de Bolívar.

Sin embargo, ambas compañías rechazaron la propuesta de COMIBOL para invertir 14 millones de dólares en esa operación minera, por lo que Tiwanacu, que logró el tercer puntaje en la invitación internacional, inició negociaciones con la estatal minera.

Según señalaron días atrás las principales autoridades de COMIBOL, Tiwanacu había aceptado realizar una inversión de 14 millones de dólares, monto que Estado invirtió anteriormente en la mina orureña.

ESPERA

"Evidentemente habían prometido igualar el aporte de 14 millones de dólares y compartir una participación del 50% (Pero) dentro de su aporte incluían el patrimonio que tienen en mina Poopó. Esto tendría que ser objeto de una evaluación, que llevaría unos 60 días. Aún no sabemos cuál sería el resultado de su aporte", explicó Rojas.

"En lugar de esperar (60 días) y por otros factores que nos interesan, como la incorporación de nueva tecnología, su lugar de localización y otras causas (...) es que la decisión fue dar por concluidas las negociaciones", agregó.

NUOVA CONVOCATORIA

Tras esta determinación, COMIBOL emitirá este fin de semana, "con carácter de urgencia, una segunda invitación pública internacional para la suscripción de un contrato de riesgo compartido en Bolívar", anunció el ministro.

Pero a diferencia de la primera convocatoria, que fue cuestionada por su "ambigüedad" por los voceros de la influyente minería mediana, la nueva invitación definirá "parámetros van a ser claramente identificados para que los que participen sepan las reglas del juego de principio a fin".

"Tratándose de una segunda convocatoria (y) con la colaboración de una agencia de contratación de servicios, (haremos) una calificación inmediata, directa y transparente, para que no quede ninguna duda", agregó.

Según el ministro Rojas, la convocatoria estipulará el monto de inversión que debe ser ejecutado por las empresas interesadas (que podría ser de 14 millones de dólares), la participación de las partes, el volumen de tratamiento de minerales, los plazos de ejecución de la fase productiva del proyecto, aspectos de localización, de medio ambiente, de contratación de personal.

"Nuestro objetivo será tener la calificación y definir la adjudicación el mismo día de la apertura de las propuestas", dijo al estimar que al finalizar el presente año ya se podría tener definido el contrato para mina Bolívar.

"NO HAY DOLO"

Del mismo modo, el ministro Rojas rechazó que exista irregularidad en el pago de 125 mil dólares que la empresa Tiwanacu realizó en forma directa a los ejecutivos de COMIBOL por el arrendamiento de la mina San Francisco.

"Un pago que se recibe como anticipo a cuenta de arrendamiento y que ingresa por los conductos regulares no puede ser considerado como algo anómalo. Eso no es ningún dolo, ningún acto indebido que se esté cometiendo para sobornar a algún ejecutivo", agregó.

Aunque dijo no haber recibido oficialmente la petición de informe escrito que solicitaron varios parlamentarios sobre este pago y las negociaciones sobre Bolívar, el ministro recaló estar dispuesto a presentar explicaciones a los peticionarios.

"Vamos a responder la petición de informe porque es algo constitucional", añadió.

Dicen embajadores de países comunitarios

Bolivia, la preferida para la CE en Sudamérica

Bolivia se ha convertido en el país preferido, en Sudamérica, para la Comunidad Europea (CE), con un apoyo anual de entre 350 a 400 millones de dólares.

Embajadores de los países miembros de la CE, acreditados en La Paz, presentaron ayer un informe en torno a las actividades sobre la Cooperación de la Comunidad Europea en Bolivia, en un acto que se llevó a cabo en el salón principal del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Embajadores de Alemania, Bélgica, España, Francia, Italia, Holanda, y el Reino Unido explicaron los lineamientos de lo que constituirá la ayuda próxima al país.

Hermann Saumweber, embajador de Alemania, manifestó que la consigna actual de la Comunidad Europea debe ser "comercio en vez de ayuda" al destacar la importancia de abrir mercados para las exportaciones bolivianas.

Carmelo Angulo, embajador de España, encargado de inaugurar el acto, destacó el esfuerzo mancomunado de seis países en favor del país, lo que podrá ser apreciada en la publicación.

David Hallet, encargado de Negocios a. i. de Gran Bretaña, manifestó que la ayuda será incrementada.

Resaltó también la introducción que hizo en el informe de actividades el presidente de Bolivia, Jaime Paz, al señalar que nunca como hoy las relaciones entre Bolivia y Europa alcanzan un nivel tan alto, y que los vínculos que los unen constituyen el mejor testimonio de ello.

Sábado del día, jefe de la delegación de la Comunidad Europea en Perú y Bolivia, dijo que la publicación presentada fundamenta la tendencia a perfeccionar ese trabajo.

Subrayó que serán ampliados los campos de cooperación y se consolidarán los ya existentes.

PRIMER BENEFICIARIO

De acuerdo con el informe, el esfuerzo de la Comunidad Europea hacia América Latina ha experimentado un espectacular avance en la década de los 80 y en especial hacia Bolivia, "que es el primer beneficiario" de la cooperación financiera y técnica llevada a cabo por la Comisión de la Comunidad Europea.

Añade que Bolivia es uno de los países prioritarios o de concentración, en la acción bilateral de varios de sus estados miembros. Asegura que la consolidación política y económica de Bolivia, iniciada en 1985, ha sido sin duda una garantía y promesa que ha facilitado el compromiso comunitario.

AYUDA COMUNITARIA

La publicación señala que en el período 1976-1990, Bolivia recibió la mayor cooperación comunitaria entre todos los países sudamericanos, consistente en \$US 295,09 millones y entre 1991-1993 el promedio asciende a 350 a 400 millones de dólares.

MINERALES

Estaño	3.08	\$US l.f
Oro	337.35	\$US o.t.
Plata	3.70	\$US o.t.
Plomo	0.29	\$US l.f
Zinc	0.60	\$US l.f
Cobre	1.15	\$US l.f
Bismuto	2.30	\$US l.f
Cadmio	0.65	\$US l.f
Wolfram	53.00	\$US l.f
Antimonio	1.720.00	\$US tnf

"Andrés" imprevisto llegada de misa del Banco Mundial

Huracán salvó a COMIBOL de recibir visitas.- Anfritriones preparan para el miércoles.

El huracán "Andrés" hizo que la llegada de la misión del Banco Mundial que debía iniciar una evaluación del avance de las reformas en la minería este miércoles en la zona de los cerros de Potosí, se pospusiera hasta el día siguiente.

La misión tenía en agenda una visita a las minas de los cerros de Potosí, donde se encuentran los yacimientos de plomo y zinc que ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

El retraso en la llegada de la misión del Banco Mundial fue motivado por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

La llegada de los funcionarios del organismo internacional fue motivada por el paro en el transporte aéreo por el huracán "Andrés", que en los últimos días de la semana ocasionaron dificultades de comunicación, explicó el directorio de COMIBOL.

Jefes políticos revisarán acuerdos del 9 de julio

Parlamentarios de oficialismo y oposición coincidieron ayer en la necesidad de revisar el calendario de reformas del sistema político del país establecido en el acuerdo del 9 de julio, para adecuarlo a posibilidades reales de cumplimiento. Esos cambios deberán tener el visto bueno de los jefes políticos que son los protagonistas del histórico documento.

Según los entrevistados, el régimen del "cronograma" previsto de reformas será subsanado con la elaboración de un nuevo calendario, que será apto para esa tarea sólo dentro de los cuatro meses que restan para el fin de año, ya que los seis meses restantes del '93 se dedicarán a la preparación de la proyección electoral del próximo partido.

La propuesta del MIR, al respecto, supone la conformación de una comisión interpartidaria (en la que se incluya la participación de la UCS), para reformular y ampliar el calendario hasta el mes de diciembre. Deberá pensarse en cambiar el 30 de agosto como fecha para las reformas al Poder Judicial, fines de septiembre para las enmiendas a la Ley Electoral, fines de octubre para la descentralización y noviembre para la "reestructuración", indicó ayer el diputado Hugo Carvajal, argumentando que el desafío actual no permitiría alcanzar esas metas previstas en el acuerdo. En su criterio, las reformas podrán trabajar sólo hasta el 15 o 20 de septiembre, para abocarse luego a las campañas electorales.

El jefe de bancada de Conciencia de Patria, Jorge Medina, manifestó que los partidos comprometidos con el acuerdo deben tratar de abarcar lo que resulte posible en la presente gestión, para cumplir responsablemente con el país. A su juicio, no se trata de una carrera contra el tiempo, sino de avanzar hasta donde sea posible.

disciplina partidaria
de CONDEPA dejará
misión de Educación del
Estado

En apego a la decisión asumida por los órganos de dirección de Conciencia de Patria, respecto a la participación de sus parlamentarios en las sesiones camorales del Congreso Nacional, el senador José Medina deberá renunciar a la comisión de Educación y Cultura de la Cámara Alta, según el jefe de bancada política, Jorge Medina. En su criterio, el senador que asumió la presidencia de la comisión tras la elección camaral del 21 de agosto pasado, se halla virtualmente obligado a renunciar, acausando la determinación de CONDEPA para sus parlamentarios de las sesiones camorales, como rechazo a las imposiciones del oficialismo. "Los compromisos se suscitaron tan sólo en la sesión camaral", manifestó el senador Taboada no sólo por rechazar el puesto. En consecuencia, el senador Taboada no podrá intercambiar información con la brigada parlamentaria del partido. En tanto los diputados de las comisiones camorales a las 17:30 horas y poco después se reunieron en CONDEPA, los senadores lo hicieron a las 21:30, dejando un margen considerable de tiempo para asumir una "determinación conjunta".

"Cronograma" de reformas podría ampliarse hasta diciembre. Según Ossio, el Congreso decidirá futuro de los acuerdos.

"Tenemos que responder a nuestro compromiso, pero por el límite de tiempo no creo que esto sea posible; iremos hasta donde se pueda llegar", dijo.

Para el Movimiento Bolivia Libre, el incumplimiento de los plazos fue ocasionado por la falta de voluntad del Poder Ejecutivo que no respondió, como promotor del proyecto, a las expectativas de los partidos que comprometieron su firma. Según el diputado Alfonso Alem, aún hay tiempo y una aceleración en el trabajo puede permitir llegar a los términos. "Si existe voluntad política, Hacerlo demostrará falta de seriedad y compromiso", dijo.

Para el diputado Ernesto Machicado, del MNR, las reformas políticas deben condicionar la modificación de fechas al avance del trabajo de comisiones, en el afán de sujetarse a lo establecido el 9 de julio. En su criterio, resulta precipitado elaborar otro "cronograma" sin verificar las posibilidades de cumplir el vigente. "No se hizo un análisis de la situación y creo que debe esperarse el avance de las comisiones antes de animarse a variar una fecha", afirmó.

CONGRESO DEFINIRÁ

El presidente A. I. Luis Ossio, indicó al respecto que el Congreso Nacional definirá el futuro del acuerdo político, suscrito entre el primer mandatario de la nación y los principales dirigentes políticos del país -con la inclusión de UCS y la exclusión voluntaria de Izquierda Unida-, a fin de dotarlo de un cálculo de tiempo adecuado, que permita aprobar los puntos propuestos. Ossio informó que se reunirá hoy con los jefes de bancadas políticas, para resolver los problemas que competen a los compromisos de julio.

Parlamentarios acusan a la embajada de EE.UU. de boicot a reformas judiciales

(ANF).- Dos diputados que componen el Consejo Nacional de Reformas al Sistema Judicial, acusaron a la embajada de Estados Unidos en nuestro país de ejercer presiones e interferir en el estudio de reformas judiciales y a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados de prestarse a esas "presiones".

Según las denuncias del diputado Germán Gutiérrez (IU) y Gonzalo Bilbao (CONDEPA), la agencia estadounidense USAID y AFD otorgaron un financiamiento de 180.000 bolivianos a la Comisión de Constitución, presidida por el mirista Luis Vázquez para reformar el proyecto de ley de para la creación del Ministerio Público preparadas por una comisión en base a consultas con los colegios de abogados, judicaturas y todos las organizaciones que tienen que ver con la problemática.

Ambos parlamentarios sostienen que la legación diplomática no ve con buenos ojos muchas de las propuestas de reforma particularmente en el área judicial de la lucha antidrogas.

Encinas anuncia desaparición del SEN mirista en 10 días

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- El presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Gastón Encinas Valverde, desahució al Secretario Ejecutivo Nacional de su partido, al que no le dio una vigencia mayor a los diez días.

Sin comprender la autoratificación del organismo superior, Encinas insistió en que el SEN del MIR no responde al sentimiento democrático de las bases.

El legislador, que vino a preparar un Congreso Departamental mirista en el que se elegirá a los nuevos conductores regionales, insistió en su planteamiento de una estructura transitoria, integrada por los comandos regionales a la cabeza del jefe nacional del partido Oscar Eid Franco, cuyo liderazgo fue reconocido y respaldado.

El COPAP tiene previsto reunirse el próximo fin de semana para evaluar la situación política desencadenada como emergencia del cuestionamiento al Secretario Ejecutivo Nacional y la misma indefinición sobre el acompañante de fórmula del general Banzer Suárez.

La dirección regional del MIR en Chuquisaca ha postulado al "rebelde" dirigente mirista a la subjección nacional del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria de cara al proceso interno de democratización que se da en el partido, como en los demás, abundó Encinas Valverde, al ser inquirido por la prensa local y nacional.

COPAP definirá estrategia electoral este fin de semana

Eid prefiere controlar estructura del MIR a ser candidato con Banzer '93

El jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, prefiere mantener el control de la estructura de su partido, a lanzarse a la candidatura como vicepresidente en 1993. Dirigentes miristas coincidieron ayer en señalar que Eid, el hombre fuerte del Acuerdo Patriótico y de gran influencia en la actual administración de gobierno, prefiere continuar "aportando al país" desde el lugar que ocupa actualmente.

Mantener la vigencia del "proyecto mirista" y su perspectiva para 1997, son las razones que podrían impedir que Eid deje el mando de su partido. Es más, como carta de negociación en 1993, tendría pocas posibilidades de ocupar efectivamente la vicepresidencia de la república, en caso de que el acuerdo MIR-ADN negociara ese cargo con otra fuerza política. En 1989 la declinación del general Banzer a la presidencia de la república permitió al MIR, que salió en tercer lugar, imponer su candidato a la presidencia y mantener el candidato a la vicepresidencia (Luis Ossio) de la Convergencia Participativa, conformada por ADN y el PDC.

El diputado mirista Hugo Carvajal afirmó que la experiencia de la candidatura del MIR, en 1989, abre una modalidad válida para que el Acuerdo Patriótico lleve a la vicepresidencia a un candidato independiente. Ese fue el caso del actual ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, que acompañó a Jaime Paz.

Carvajal señaló que Eid está cada vez más interesado en continuar conduciendo el partido con otra visión respecto a su posible candidatura a la vicepresidencia.

"Se han mencionado varios nombres, entre ellos el de Gustavo Fernández, lo que muestra que Eid no es el único nombre que se deberá

- Un independiente de la "Nueva Mayoría" será elegido para acompañar al candidato oficialista en junio del próximo año.

considerar para elegir al acompañante del general Banzer", añadió el diputado.

Entretanto, en las filas adenistas se expresó nuevamente la sólida decisión para comenzar la campaña electoral de su jefe Hugo Banzer, a fin de no perder más tiempo "por indecisiones", que serán resueltas sólo en octubre próximo por la máxima dirección política del

MIR. Aunque el criterio de los dirigentes del MIR es conseguir la persona que ayude a obtener más votos en junio del próximo año, el temor de los adenistas es que su hasta ahora sólido aliado pueda desmarcarse y buscar una salida postelectoral que elija una fórmula liderada por el MIR, aunque esa es la posibilidad en la que ningún dirigente adenista quiere pensar.

El subje de ADN, Jorge Landivar, afirmó que el deseo de su partido es que el acompañante de fórmula del general Banzer sea un destacado dirigente mirista, aunque bastaría con una persona que garantice mayor votación para Banzer en 1993.

El acuerdo gobernante definirá en reunión este fin de semana, lo que se ha denominado "la estrategia electoral" que registrará los pasos del oficialismo para 1993. "Antes que el candidato a la vicepresidencia del AP, lo importante es la estrategia electoral", precisó Landivar.



Oscar Eid

Ministros abrieron camino a la censura

Gobierno admitió violación d Carta Magna en interpelación



Saez Klinsky

Los ministros de Relaciones Exteriores, Ronal MacLean y de Defensa, Alberto Sáenz abrieron anoche la posibilidad de "una censura a gobierno", tras reconocer, oficialmente, que el Poder Ejecutivo violó la Constitución Política del Estado la haber autorizado el ingreso de tropas militares norteamericanas a territorio nacional sin permiso del Parlamento.

Durante una singular sesión interpelatoria planteada en el Senado, ambos dignatarios de Estado admitieron que se violó la Carta Magna, pero aclararon que "no existió mala fe o aviesa intención de omitir la aplicación de su artículo 59".

Los ministros tuvieron que hacer frente a las bancadas de oposición y la brigada parlamentaria del Beni que anunciaron que plantearán una censura a los ministros y reiteraron su propósito de hacer que los miembros del Poder Ejecutivo observen la aplicación de la Constitución Política del Estado y respeten la soberanía y dignidad nacionales.

Los ministros, Ronald Mac Lean y Almirante Alberto Sáenz, respectivamente reconocieron de manera insistente que "se cometió el error", al término de la primera fase del procedimiento interpelatorio y durante la réplica que concluyó con la intervención del titular de Interior, Carlos Saavedra, también interpelado.

Mac Lean sostuvo que "en el presente proceso de modernización del Estado", el país enfrenta situaciones difíciles, tras calificar a la llegada del contingente norteamericano, como el "hecho que colmó el vaso", durante una exposición de 20 minutos.

Las relaciones con el gobierno de los Estados Unidos, que fueron consideradas como "estratégicas", en los últimos cinco años se incrementaron en un dos mil por ciento, al hacer un breve análisis de los programas de cooperación que subieron a 191 millones de dólares, para 1992.

Sáenz dio a la sesión un carácter "jocoso" al comparar la posición de los hombres cristianos frente al Octavo Mandamiento de la Ley de Dios con el artículo 59 de la Constitución y recordar hechos históricos producidos en 1892, cuando el gobierno de entonces "autorizó que el ejército chileno ingresara a territorio boliviano rumbo al sur", sin que se diera un sentido a las comparaciones.

Mencionó, asimismo, una serie de fechas y años en los cuales se violaron los preceptos constitucionales, por el mismo motivo, incluyendo el producido en 1986 durante la administración de Víctor Paz Estenssoro.

INTERPELANTES

Con frontal crítica al comportamiento de las relaciones boliviano-norteamericanas comenzó la sesión interpelatoria, en cuya primera fase intervinieron seis representantes nacionales, de los cuales 3 fueron elegidos por el Departamento del Beni y los restantes representan a CONDEPA, MNR y un independiente.

Guillermo Aponte, Hans Dellens y Carlos Farha, del Beni, asignaron decisiva importancia a la cooperación norteamericana que asistió a la población con ayuda humanitaria a regiones de la periferia, pero dijeron que la presencia militar significa una violación a la dignidad y soberanía de su territorio y su población.

La crítica centró su agresividad, cuando los parlamentarios analizaron comparativamente el costo de las operaciones de movilización de la tropa desde Estados Unidos a Bolivia, que subieron a más de dos y medio millones de dólares, con el resultado del programa de acción cívica, consistente en la remodelación y construcción de 9 aulas y un polideportivo para el colegio de Santa Ana de Yacuma.

Juan Luzio puntualizó los artículos de la Carta Magna que violó el Poder Ejecutivo mientras que Jorge Escobari (Condepa), explicó el contenido del TIAR y las normas que rigen el Derecho Internacional Público y la Convención de Viena. Jaime Villegas remarcó la posición del MNR de votar por la censura, como respuesta a la prepotencia y la violación del territorio boliviano.



Saavedra Bruno

Presidencia
Cámara de Diputados

COMUNICADO DE LA PRESIDENCIA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

La Presidencia de la H. Cámara de Diputados y la Comisión de Constitución y Policía Judicial, ante declaraciones de dos representantes nacionales se permite comunicar lo siguiente:

- Rechazamos categóricamente la afirmación de que este cuerpo legislativo estuviese siendo sometido a presiones de una embajada extranjera para modificar los proyectos de Ley del Ministerio Público y de Organización Judicial, como apresuradamente han declarado los diputados Germán Gutiérrez y Gonzalo Bilbao.
- Conviene aclarar ante la opinión pública que el financiamiento para el trabajo del Consejo Nacional de Reformas Poder Judicial del que son parte integrante los diputados Germán Gutiérrez y Gonzalo Bilbao, proviene del Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para el Tratamiento y la Prevención del Delincuente (ILANUD) que entre otros cuenta con aportes de USAID. Fue el mismo ILANUD el que ahora ha propiciado el Seminario realizado en Santa Cruz. Consecuentemente, decir que existen presiones por parte de una Embajada extranjera, para cambiar el contenido de un proyecto de Ley es una lamentable falta a la verdad con fines que no llegamos a comprender. Tampoco entendemos cómo este financiamiento para el Consejo de Reformas al Poder Judicial del cual forman parte los nombrados representantes, es válido y no lo es para un Seminario que se realiza con los mismos fines de perfeccionar dichos instrumentos.
- Los proyectos de la Ley de Organización Judicial y del Ministerio Público que fueron elaborados por el Consejo de Reformas del Poder Judicial, y que deben ser necesariamente revisados por la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, por mandato de la Constitución Política del Estado y del Reglamento de Debates, para su perfeccionamiento. Este trabajo se hizo con la cooperación de distinguidos profesionales bolivianos sobre la base de consultas interinstitucionales al más amplio nivel y que, además cuentan con el pleno respaldo del H. Germán Gutiérrez que ha participado en el proyecto de Ley del Ministerio Público, tal cual consta en actas.
- Lamentamos que en su afán de protagonismo, los diputados Germán Gutiérrez y Gonzalo Bilbao distorsionen la verdad del trabajo que viene realizando la Cámara de Diputados, poniendo en riesgo la aprobación de estos instrumentos jurídicos que son reclamados por nuestra sociedad.

Rector de la Universidad de Salamanca

Universidades privadas deben cumplir requisitos mínimos

La apertura de universidades privadas tiene que ser controlada por los gobiernos y éstos deben exigir el cumplimiento de los requisitos mínimos indispensables, tanto en lo académico como en la infraestructura, dijo el rector de la Universidad de Salamanca (España), Julio Fermoso.

Esa autoridad educativa, de nacionalidad española, que participará en la Primera Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicentennarias, que comienza hoy en Sucre, dijo no tener nada en contra de las universidades privadas, pero sí en contra de los "enseñaderos", es decir, lugares donde algunos empresarios creen que se puede formar profesionales sin contar con la calidad necesaria.

En España, agregó, como en gran parte de Europa, hubo un tiempo en el que pretendieron crear universidades privadas, porque la constitución lo permite, pero se les puso unas exigencias de tal nivel que hasta hoy no ha surgido ninguna. En ese sentido, indicó, "lo que nos debe interesar es exigir la calidad que pueda tener determinado sector para montar una universidad".

Sin embargo, afirmó, más preocupante que las universidades privadas es el hecho de que algunas empresas están empezando a formar sus propios profesionales: "a una empresa, si la universidad no le da el ingeniero que necesita, que sea competente y eficaz, lo forman las propias empresas", explicó.

El futuro de la universidad pública está en mejorar su calidad, la universidad podrá reclamar autonomía, pero como no sea eficaz el producto que está sacando, la sociedad del siglo XXI le va a dar la espalda", subrayó.

SUCRE PARA LA UNIÓN

Con relación a la reunión que sostendrán en Sucre los rectores, dijo que es muy importante haber llegado al convencimiento de que las universidades no pueden quedar restringidas a su entorno local: "si hay algo, como dijo Mario Vargas, contrapuesto y enfrentado con la cultura y el desarrollo es el localismo", añadió.

No obstante, es a partir de lo local que se tiene que avanzar a la integración, sobre todo cuando se acerca un nuevo siglo, "lo que se pretende es una globalización de la cultura, el mundo debe romper las fronteras en lo cultural, manteniendo la identidad de cada pueblo, lo importante es la integración".

"Las universidades deben crear una plataforma unitaria y la reunión que se realizará en Sucre tiene ese

Universidades públicas deben mejorar la calidad de su producto, caso contrario la sociedad del siglo XXI les dará la espalda.



Julio Fermoso García, rector de la Universidad de Salamanca, participa en la Primera Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicentennarias.

objetivo, intercambiar impresiones, hablar, hacer realidad una lucha conjunta y enfrentar todos nuestros problemas", manifestó.

500 AÑOS DE NADA

La universidad española, como todas las instituciones en ese país, considerará a los 500 años como una justificación, nunca como un fin en sí mismo; "los españoles hemos tenido que mirarnos a nosotros mismos y respondernos a la pregunta ¿qué pasó en estos 500 años?, igual que los pueblos de América Latina deben preguntarse qué hicieron desde que consiguieron la independencia hasta hoy", prosiguió.

"Así pues, no son los 500 años un tema que nos preocupe en absoluto, lo consideramos una justificación, un medio, nunca un fin, el rector que habla no entra en absoluto en cuestiones estériles y lo que quiere es plantear un diálogo horizontal, no de madres a hijos, sino de hermanos", afirmó.

Lo necesario ahora, finalizó, no es recordar si fueron 500 o más años, "nosotros ya cerramos nuestro ciclo de conflictos con los árabes que nos invadieron durante ocho siglos, o con los romanos que no dejaron grandes recuerdos en mi país, lo fundamental en el momento es hablar del futuro".

Embajada Argentina recomienda suspender consumo de propóleo elaborado en su país

La Embajada de la República de Argentina en Bolivia, recomienda a las personas que adquirieron "propóleo" en su país, que suspendan el consumo de dicho medicamento.

Mediante comunicación escrita la mencionada representación diplomática pide también a las personas que consumieron propóleo durante su estadía en Argentina, que suspendan el uso de este medicamento y realicen una consulta médica "inmediata".

En las dos ciudades de Argentina (Buenos Aires y La Plata), de acuerdo con un informe difundido recientemente por la Organización Panamericana de la Salud y la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), 36 personas se intoxicaron con Dietilenglicol, un ingrediente químico con el que se procesó el "propóleo" en ese país.

Este producto, elaborado por laboratorios "Hullen", ocasionó serios problemas renales a las personas que lo consumieron, porque el "Dietilenglicol" es un alcohol industrial altamente nocivo para la salud de los seres humanos.

Según la Organización Mundial de la Salud, de los 36 intoxicados 18 fallecieron y 18 tuvieron que ser internados como efecto del Dietilenglicol y no por el propóleo.

En tal sentido, por esos motivos y porque se pudo establecer que los productos de propóleo elaborados por el laboratorio Hullen están contaminados, la Embajada de Argentina en nuestro país reiteró la recomendación de suspender el consumo de ese medicamento, para evitar mayor número de afectados.

Por una hora

Choferes paralizaron el transporte en La Paz



El tráfico vehicular fue interrumpido ayer por decisión de la Federación Departamental de Choferes "1º de Mayo", que protesta por la presencia de efectivos militares estadounidenses en el país. La movilización también rechaza la privatización del sistema educativo y de salud, que impulsa el actual gobierno.

El bloqueo de calles y avenidas de la ciudad se inició a las 11 de la mañana, particularmente en el eje troncal de la ciudad. Aunque la máxima organización sindical de los choferes pacesños determinó simplemente una marcha lenta de todos los vehículos sindicalizados, desde tempranas horas no se observó la ausencia de micros y minibuses.

El dirigente del sector, Armando Machicado, señaló que ese acto de protesta también debe ser considerada como una advertencia ante la posibilidad de que incrementen los carburantes.

Sin embargo, dijo que esa medida también es para exigir a las autoridades del gobierno aprobar un presupuesto real y adecuado para el mantenimiento de carreteras, porque ahora prácticamente se lo hace en caminos y carreteras grave daño para el transporte nacional.

El sector del transporte, indicó, de esta manera se adhiere al clamor del boliviano de evitar el proceso de privatización de las empresas estatales, pero importante es expresar el repudio a la presencia de militares estadounidenses en el país.

La paralización del transporte en realidad se realizó en forma coordinada en varias de la sede de gobierno, lo que prácticamente paralizó el tráfico vehicular en la ciudad. En la zona sur de la ciudad, una columna de camiones que realizaba transporte, en un horario donde existe el mayor flujo de vehículos.

Dirigentes de la Federación Departamental de Choferes "1º de Mayo" demandan al gobierno mantenimiento de carreteras y salida de tropas norteamericanas del país.

En demanda de devolución de sus depósitos en dólares 40 ahorristas de avanzada edad ingresaron en huelga de hambre

Por segunda vez en menos de un año los ciudadanos de avanzada edad que piden la devolución de sus ahorros depositados hace 10 años en los diferentes bancos y que fueron afectados por la "desdolarización" decretada por el gobierno de la UDP, ingresaron en huelga de hambre para presionar al gobierno y se atienda su demanda.

Unos 40 ciudadanos con edades que fluctúan entre 70 y 90 años de edad, determinaron someterse al ayuno voluntario ante el incumplimiento del acuerdo suscrito durante la primera huelga de hambre de noviembre de 1991.

En esa oportunidad los huelguistas, con la mediación de la Iglesia Católica y en vísperas a las elecciones municipales lograron de las autoridades de gobierno el compromiso de que buscarán una solución adecuada a su problema, sin embargo esto no ocurrió, expresaron los huelguistas.

La representante de los huelguistas, Mirna Jordán, informó sobre la delicada situación de los ancianos y advirtió que esta vez "la huelga será hasta el final". Hace diez años, mediante decreto supremo No. 19249 del 3 de noviembre de 1982 el gobierno de Hernán Siles Zuazo desdolarizó todos los depósitos en moneda extranjera, así como todas las transacciones económicas en el país, afectando así a miles de ahorristas que retiraron en pesos bolivianos desvalorizados sus depósitos a plazo fijo en dólares.

Esta medida (la desdolarización) ocasionó grandes pérdidas a los ahorristas, a los fondos complementarios del sistema de seguridad Social y las deudas en dólares se convirtieron en moneda nacional.

Los miles de ahorristas, para no correr mayores riesgos, retiraron sus depósitos, pero en pesos bolivianos, y algunos como los ciudadanos que se declararon en huelga no retiraron sus ahorros con las consecuencias que hoy afrontan.

En criterio de Mirna Jordán, la desdolarización favoreció a los menos y perjudicó a los más, "porque el sistema bancario se benefició con dicha medida".

A 10 horas de ayuno, dos huelguistas fueron dados de baja: Julio Rojas de 90 años y Cornelio Moreira de 85 años, quienes tuvieron que abandonar el grupo ante el agravamiento de su salud.



MONTO DE LA DEUDA

Tanto el sistema bancario privado como el Central de Bolivia (BCB), deben 1.5 millones de dólares a 100 ahorristas, dijeron estos.

Cuando en agosto de 1985 Víctor Paz Salas, presidente del país, asumió el poder, lo primero que hizo fue imponer nuevamente "dolarización" de las transacciones económicas. En los años precedentes a este decreto, de acuerdo a la relación que hizo Mirna Jordán, un importante número de personas recuperó sus ahorros y la ley llegó a pagar 227 mil dólares.

Asimismo, la Corte Suprema de Justicia, declaró nulo el decreto que ordenaba la dolarización por el hecho de haberse promulgado antes de la promulgación del Complementario Minero (FONCOMIN), por lo que se devolvieron más de 5 millones de dólares de los depósitos de los ahorristas.

En mérito a esos antecedentes, los ahorristas exigen que se aplique sólo la ley y se devuelvan los depósitos en dólares, porque son los únicos recursos con que cuentan para sobrevivir.

Lo que en concreto piden es la ampliación del Artículo 27 del D.S. 21060, por parte del Poder Ejecutivo y ordene la devolución de los depósitos a plazo a los ahorristas que están en huelga.

Reunión de universidades bicentennarias

UMSA demanda concertación para cumplir compromiso histórico

Para el mantenimiento del sistema universitario autónomo, ahora amenazado por la privatización, y frente a las nuevas exigencias de la humanidad en el siglo XXI, se hace imprescindible la concertación entre universidades latinoamericanas, para cumplir el compromiso histórico con sus pueblos, dijo ayer el rector de la UMSA, Antonio Saavedra.

El mensaje fue transmitido a sus colegas rectores de las universidades iberoamericanas bicentennarias, que a partir de hoy realizan en Sucre una Primera Reunión y que ayer asistieron como invitados a una sesión de honor del Honorable Consejo de la universidad paceña.

Es imprescindible concretar "una concertación y acciones conjuntas entre nuestras universidades; de esa manera el apoyo al desarrollo y bienestar de nuestros pueblos será mucho más decidido y trascendental", añadió.

Asimismo, indicó, "debemos recordar que el compromiso asumido ante la historia y el destino de nuestras comunidades es muy serio; por eso mismo, nuestro trabajo debe ser riguroso y responsable, y sobre todo con vocación de servicio y respeto al ser humano".

El rector de la UMSA informó a los invitados internacionales, que la universidad boliviana está en la época donde la autonomía de la enseñanza superior, lograda con mucho esfuerzo y sacrificio, está seriamente amenazada por inferencias y factores antinstitucionales.

"Por eso, convocamos de manera fraternal a concertar, en el plazo más breve posible, la integración de las universidades de América Latina y Europa, por cuanto considero que es una acción vital que nos permitirá afrontar el nuevo siglo con la frente alta y con una propuesta solvente, de manera que podamos constituirnos en el instrumento que permita reducir la enorme brecha que separa los pueblos subdesarrollados de los



Industrializados", manifestó.

El desarrollo de la ciencia y la tecnología, afirmó el rector Saavedra, demandan de las universidades mayor exigencia y trabajo. En ese sentido, "debemos generar acciones que nos permitan constituir una comunidad universitaria sólida y madura, en base a los intereses de nuestros pueblos", dijo a tiempo de saludar la firme decisión de la UMSA para defender la dignidad de la institución.

Finalmente, instó a los rectores de esas universidades iberoamericanas, a trabajar en función de esa concertación en la reunión que sostendrán en Sucre. "Es imprescindible que la comunicación se mantenga vigente entre nuestras instituciones y sus miembros, intercambio de conocimientos y el patrocinio en la ciudad de Sucre, tienen que ser permanentes", añadió.



Despedidos de FF. AA. se autocrucificaron

Debido al incumplimiento del acuerdo firmado por el gobierno con los empleados despedidos de las Fuerzas Armadas, cinco de los huelguistas se autocrucificaron ayer por segunda vez en las instalaciones de la UMSA, como última medida de presión para obtener sus beneficios sociales.

Según la dirigente del sector, Silvia Gardiazabal, estas vez no serán anegados como la primera, y la medida tomada valientemente por sus compañeros, no será levantada hasta no ver entre sus manos el dinero que por ley les corresponde.

Lamentó que la Central Obrera Boliviana (COB), que se supone es la matriz de todos los trabajadores, no se pronunciara hasta el momento, "por lo que nos sentimos solos en la lucha", dijo.

Asimismo, recordó que el ministro de Trabajo, que en la primera instancia del conflicto se mostró interesado en solucionar favorablemente el problema, y que instó a suspender la primera autocrucifixión, ahora "prácticamente desapareció".

A decir de la señora Gardiazabal, en el Ministerio de Planeamiento corre el rumor de que el ministro del ramo ya instruyó la canalización de los fondos para cancelar los beneficios legales, pero informó que ellos (los huelguistas) no recibieron ninguna comunicación oficial ni para una reunión preliminar.

LICITACION PUBLICA N° C3D/086/92

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta del:

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO

Y COORDINACION

Comisión de Evaluación de la Empresa Pública

Invita públicamente a las empresas consultoras nacionales para la CONTRATACION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA EL AVALUO DE:

HOTELES PREFECTURALES DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ: CARANAVI; COPACABANA; COROICO; CHULUMANI; IRUPANA; SORATA; URMIRI Y VISCACHANI

Plazo de presentación de propuestas:

25 de septiembre de 1992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:

25 de septiembre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 25 de agosto de 1992

En Cochabamba se podrá consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía télex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 400.-

Calle Hnos. MANCHEGO N° 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

C3D

Cochabamba: \$us 100 millones para programa de vivienda popular

Página 3

Beni: Cuestionan remate de madera incautada en zona indígena

Página 2

Aduana dejó internar arroz contaminado de Vietnam

Página 1

USADirect
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0-800-1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

PRESENCIA del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, martes 25 de agosto de 1992

USADirect
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0-800-1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

obra social de la Iglesia

ACLO cumple 26 años al servicio de los campesinos del sur del país

SUCRE, 24 (PRESENCIA). - Miles de campesinos del sur de Bolivia han sido beneficiados en las últimas dos décadas y media por Acción Cultural Loyola (ACLO), una obra social de la Iglesia dirigida por la Compañía de la labor de ACLO cumplió este lunes 26 años, siendo recordada por organizaciones que trabajan en favor del campesinado.

La fundación por Carlos Quiroga Blanco, Acción Cultural Loyola se inició en 1966 en Radio Loyola de Sucre, extendiéndose luego a los departamentos de Tarija y Potosí. Una misa de acción de gracias, celebrada por el arzobispo, señor Jesús Pérez Rodríguez, y un brindis por el nuevo aniversario, se dio en el programa divulgado por la institución católica.

En el salón de exposiciones del Municipio local se puede apreciar desde un par de días el material de promoción que ha producido en los últimos años Acción Cultural Loyola, desde estudios socio económicos, cartillas y periódicos populares que tienen una amplia difusión y acción en las comunidades de Chuquisaca, Tarija y Potosí.

PLANES Y PROYECTOS
El Director de ACLO, Mauricio Bacardit, expuso ampliamente en una reunión de prensa, los planes y proyectos ejecutados en la gestión 91-92.

En atención a una estrategia de trabajo microrregional, se han desarrollado planes específicos en la Cuenca del Río Santa Ana, provincias Cercado de Tarija. Con un horizonte de 10 años, comprende 28 comunidades campesinas en las que viven 1.231 familias.

Los componentes de este plan son: producción de semillas de trigo, maíz y su transformación para los mercados del país.

El plan similar ha sido formulado para la región de Lupiara-Isla, provincias Yamparáez y Zudáñez de Chuquisaca, que abarcan 24 comunidades en las que se asientan 1.750 familias.

Los proyectos que orienta Acción Cultural Loyola en los tres departamentos surianos están referidos a: producción de semillas de papa y trigo, cultivos básicos, microriego, apertura y mejoramiento de caminos, fondo comunal, agua potable, capacitación productiva y conservación de

la cobertura en el apoyo a la producción agrícola arrojó los siguientes datos en el último periodo: el número de comunidades a las que se atiende intensivamente llegó a 51: 19 en Tarija, 19 en Chuquisaca y 13 en Potosí. El número de familias asciende a 1.282, distribuidas de la siguiente manera: 457 en Tarija, 472 en Chuquisaca y 353 en Potosí. La superficie cultivada con diferentes cultivos alcanzó a 859 hectáreas, sobresale la producción de semilla de trigo en Tarija y de papa en Potosí y Chuquisaca.

Los proyectos de producción en el sur boliviano recibieron el apoyo de ACLO con un monto de 138.883 dólares.

Acción Cultural Loyola llevó adelante asimismo proyectos de producción agrícola, de infraestructura, capacitación, formación y organización.

PROMOCION SOCIAL
A pesar de la profusa tarea desplegada por la institución de la Iglesia, una de las actividades más importantes y destacadas ha sido a lo largo de los 26 años de realización la promoción social del campesino a través de los medios de comunicación: la radio y los periódicos populares.

En los departamentos de Tarija y Potosí, con una potencia instalada de 10 Kw, prácticamente todo el territorio del sur. Radio Aclo que transmite en su frecuencia orienta sus emisiones a todo el área quechua de los departamentos de Potosí y Chuquisaca. Radio Tarija, en cambio, transmite para la zona de habla castellana de los tres departamentos, principalmente en

un informe entregado a los medios de prensa advierte que la programación de ambas emisoras se dirige "intencionadamente" a la audiencia campesina. De acuerdo con los sondeos realizados por personal de ACLO, las estaciones de radio son las más escuchadas en el área rural. Los programas difundidos están agrupados en cuatro bloques: informativos, de educación técnica y de análisis de los hechos, de servicio (avisos), y de entretenimiento.

La promoción social de ACLO se completa con la producción de material educativo y la capacitación de reporteros populares. Anualmente, entre 20 y 30 voluntarios de cada departamento asisten a un curso intensivo. El curso "En Marcha" tiene un tiraje de 3.000 números, siendo editado mensualmente. Adjunto al periódico se publica un suplemento dirigido a los niños de escuelas rurales. A través de este último

se dio un curso italiano de ASEO

Hay agroquímicos que son verdaderos asesinos

dos como Bolivia.

ENFERMEDADES

El especialista agregó que la entidad norteamericana Pesticide Action Network (PAN) realiza actualmente una campaña contra la "doctrina maldita" para referirse a 12 productos agroquímicos, sindicados de ser causantes de graves enfermedades, como cáncer, leucemia, abortos, deformaciones en los fetos, esterilidad y otras enfermedades de la piel.

Actualmente, según Betela, ya son más de 12 los productos prohibidos, pero entre ellos figuran el Folidol, el Parathion, el DDT y otros que siguen siendo usados en el campo.

crucero.

Betela dijo no entender cómo en el país no hay una actitud más drástica contra estos productos, a sabiendas del mal que producen a la salud pública. Insistió que primero está la salud pública y luego los intereses de una ideal superproducción agropecuaria.

El especialista agregó que, a la hora de calcular el costo-beneficio de los agroquímicos, los productores agropecuarios no se ponen a pensar en el impacto ambiental y el efecto negativo que causan en la salud humana, lo que consideró una barbaridad. "Primero debería estar la salud", Betela concluyó también que, por lo visto, las autoridades y los sectores productivos no tienen una real conciencia del problema.

NINGUN CONTROL

Consultado sobre la fiscalización respecto del uso racional o no de estos productos en el campo crucero, Betela dijo que prácticamente no hay control alguno. Pese a las buenas intenciones, las autoridades carecen de los medios necesarios para ejercer un efectivo control.

En el caso de Bolivia, la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.

A nivel de estos últimos, se reconoce que la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.

En el caso de Bolivia, la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.

En el caso de Bolivia, la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.

En el caso de Bolivia, la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.

En el caso de Bolivia, la agricultura intensiva es imposible, sin plaguicidas, pero que también se han registrado problemas de intoxicaciones y otros, especialmente por el mal manejo. Todavía no hay informes médicos sobre la incidencia en la salud pública.



Nueva Esperanza

Nueva Esperanza, más conocida como Araras, ubicada en la provincia, Federico Román del departamento de Pando, se convirtió en la codicia de propios y extraños por la gran riqueza aurífera que guarda. Los constantes enfrentamientos entre cooperativistas y el dueño de una concesión aurífera denominada Enmichol, agitan el plácido ambiente oriental. (Fotografías, Alfredo Aparicio, para PRESENCIA)

proyecto se han publicado cartillas y afiches: Manual del Reportero Popular, Uso y Conservación de Suelos, Elecciones Municipales. Todas bajo el principio de brindar un mejor servicio al campesino; el mismo que ha guiado a Acción Cultural Loyola en los últimos 26 años.

Exploración petrolera en el altiplano

ORURO, 24 (PRESENCIA).

La empresa norteamericana EXXON, confirmó hoy aquí, que iniciará la exploración petrolera del Altiplano Central a partir del 15 de septiembre, con la perforación de 14 pozos para verificar la existencia de petróleo, hasta fin de año.

La información fue proporcionada por el Prefecto del Departamento, Walter Soto Luna, quien dijo que la fase de exploración prevista se iniciará en la zona Sur de Poopó, en la homóloga provincia, en función de un contrato suscrito entre la EXXON y el gobierno de Bolivia.

La primera fase comprende la exploración del sector considerado como "reserva potencial" y a partir de 1993, si los resultados son favorables, se iniciará una segunda fase de explotación petrolera, señaló.

El inicio de operaciones fue ratificado por René Uruquidí, ejecutivo de la EXXON, aseverando que el 15 de septiembre comenzará la perforación de entre 12 y 14 pozos exploratorios.

La fase de explotación permitirá alcanzar los objetivos propuestos, puesto que los estudios preliminares efectuados en años anteriores son alentadores, afirmó.

La exploración del Altiplano Central, comprende también territorio del departamento de La Paz.

A nivel de las instituciones localistas se hicieron conocer comentarios favorables, por el anuncio y se manifestó que se efectuará un seguimiento para exigir que se cumpla el cronograma de trabajo previsto.

Alcalde reitera llamado para combatir las logias

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). - El Alcalde Municipal, Percy Fernández, reiteró esta mañana el llamado a la colectividad cruceña para que denuncie y combata a las logias, que -asegura- operan en esta región y el país.

En una intervención en el programa "Protagonista Usted", que difunde diariamente la emisora católica Santa Cruz, el Alcalde reiteró que las logias son grupos económicos y secretos que impiden la participación real de la colectividad en la conducción de sus instituciones.

"La lucha por lo tanto es contra esos grupos de privilegio, que afectan intereses públicos", reiteró la autoridad que libra una "batalla desigual" contra esos grupos y que ha pedido a los "ciudadanos libres" que se sumen a la campaña, en bien de la democratización de la sociedad.

OTRA LOGIA

Una radioyente llamó al programa y acusó al Alcalde de pertenecer a una logia denominada Invincible y que -según dijo- está comandada por Gonzalo Sánchez de Lozada, Juan Carlos Durán y los principales dirigentes del MNR. En respuesta, Fernández agradeció la denuncia y dijo no conocer al grupo. Negó su pertenencia a esa nueva logia y que se hubiera sometido a los dictados del partido de Sánchez de Lozada.

"No me tiran las orejas ni Goni ni Juan Carlos", sostuvo el Alcalde al explicar que últimamente viajó a La Paz, no a rendir cuentas al MNR, sino para hablar con la Contraloría General de la República.

Explicó que fue invitado a ser candidato a senador por el MNR y a candidato a concejal, invitaciones que aceptó. Sin embargo, dijo que las candidaturas no tenían condicionamiento alguno.

Reiteró en cambio que fue invitado a afiliarse a las dos logias existentes aquí: Caballeros del Oriente y Toborochi, pero que se abstuvo de hacerlo por no disponer de libertad de acción.

COOPERATIVAS

Fernández defendió el verdadero cooperativismo y a las actuales cooperativas de servicio, pero cuestionó a los grupos que las conducen. Sostuvo que las entidades han prestado y prestan un buen servicio, pero que no son transparentes respecto de su manejo, a nombre de miles y miles de cooperativistas.

Brote de rabia canina en Trinidad

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA). - La Unidad Sanitaria del Beni confirmó hoy haber identificado un brote de rabia canina, en esta ciudad, pero aseguró haber aislado a los perros infectados y vacunados a las cinco personas atacadas.

El Director de Epidemiología, Alberto Gantier, dijo que los casos de agresión a 3 menores y dos adultos estaban bajo control, con la administración de las vacunas respectivas.

De la misma forma, afirmó que los perros han sido capturados y están bajo observación en el hospital para animales de la Universidad Técnica del Beni (UTB). La seguridad del epidemiólogo contradice la versión -también universitaria- de que uno de los propietarios de uno de los perros enfermos se habría negado a entregar el animal y que éste ya falleció.

Sin embargo, Gantier sostuvo que las personas mordidas ya están vacunadas y exhortó a ellas y al resto de la población a cumplir con el tratamiento antirrábico, en caso de ser atacados por animales sospechosos.

Potosí

Gobierno entregó 100 viviendas en Potosí

POTOSÍ, 24 (PRESENCIA).- El Ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, llegó a esta ciudad el último fin de semana para inaugurar el denominado plan de vivienda popular en el departamento.

Se trata de un primer proyecto que contempló la construcción de cien viviendas para los socios y trabajadores de la cooperativa minera, Villa Imperial, que es una de las organizaciones más importantes dentro de la minería cooperativizada. El ministro Kieffer a tiempo de hacer la entrega oficial de las cien viviendas remarcó que, de esta manera, se inicia en Potosí un ambicioso plan de viviendas populares especialmente destinados a los sectores de bajos ingresos económicos.

Refirió que dicho plan no solamente consiste en la construcción de viviendas con precios relativamente bajos, sino también en la concesión de créditos blandos para los trabajadores y ciudadanos que deseen encarar en sus respectivas viviendas obras de remodelación, ampliación y otros de este carácter.

Hizo notar que no existen montos determinados para uno y otro distrito del país sino que el desembolso de crédito está en función de la demanda regional.

Es importante reiterar que la concesión de créditos para la construcción de viviendas en cualquier departamento del país, depende fundamentalmente del interés de cada región a través de la elaboración de proyectos, insistió el ministro de Asuntos Urbanos. Refiriéndose a la entrega de las primeras cien viviendas para una de las principales cooperativas mineras de Potosí, el dignatario de Estado dijo que tiene mucho significado porque se trata de pagar o retribuir con justicia social para un sector tan sacrificado y de esencia productiva como es de los cooperativistas mineros.

Por su parte representantes de los adjudicatarios de las cien viviendas, exteriorizaron su reconocimiento al gobierno a través del ministro Kieffer porque se está dando un paso muy auspicioso en lo que será la progresiva solución del problema habitacional de los cooperativistas mineros.

Duelo por deceso de meritorio maestro

POTOSÍ, 24 (PRESENCIA).- Debido al fallecimiento reciente en la ciudad de La Paz, del Director Nacional de Educación Rural, Prof. Raúl Montoya, los docentes rurales de Potosí, han declarado duelo por un mes.

La decisión corresponde a un ampliado de trabajadores de educación rural del departamento de Potosí, que concluyó el último fin de semana, con la aprobación de conclusiones que serán conocidas en próximas horas. Al conocerse la infausta noticia del fallecimiento del Director Nacional de Educación Rural, tanto el ampliado departamental de docentes rurales como los diferentes núcleos y escuelas de este sector exteriorizaron su pesar.

El Prof. Raúl Montoya era potosino por lo que durante varios años trabajó en su distrito natal efectuando una interesante carrera profesional hasta llegar a la Dirección Nacional de Educación Rural.

Beni

Cuestionan remate de madera incautada en zona indígena

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- El remate de 2.500 árboles de mara, incautados en el territorio indígena multitécnico del bosque Chimanes, provocó hoy una nueva protesta contra las autoridades que aprobaron el procedimiento sin consultar a los dirigentes indígenas de la zona.

Después que lo hiciera la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), hoy se pronunció el "Foro Boliviano de la Sociedad Civil sobre Medio Ambiente y Desarrollo" señalando que el hecho constituye "un nuevo y bochornoso intento de regalar el patrimonio natural del país" a empresas madereras.

Los indígenas han informado que la madera fue decomisada de

motosierristas clandestinos y, por esa razón, decidieron destinarla a ser materia prima para sus carpinterías comunales.

El foro, en un documento divulgado aquí, sostiene que "una vez más, queda demostrado que las buenas intenciones expresadas en los discursos oficiales son totalmente desvirtuadas por algunas instancias gubernamentales, en desmedro de la credibilidad y seriedad de las autoridades nacionales".

Recuerda que el Decreto 22611, que creó el citado territorio indígena en 1990, condiciona la consulta a los pueblos interesados (...) cada vez que se prevean medidas legislativas o administrativas suscepti-

bles de afectarles directamente como establece la ley que es un convenio internacional de esta materia.

La madera fue adjudicada a favor de las empresas que discrepan con los pueblos indígenas - Cimagro y Mober por la permanencia de aserraderos en la región. También se critica que la oferta efectuó a menos de una parte de su precio real.

El foro sobre medio ambiente y desarrollo, finalmente, respaldó la decisión de la CPIB y los Pueblos del Territorio Multitécnico para impedir la salida de la madera en cuestión.

Incrementaron tarifas por consumo de agua

TRINIDAD 24 (PRESENCIA).- La tarifa básica domiciliar por el consumo de agua, en esta capital, fue incrementada en 40 por ciento, por determinación de la asamblea de delegados de distritos, el sábado pasado.

El presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa que controla el servicio (COATRI), Oswaldo Gutiérrez, informó hoy que la asamblea reconoció la necesidad de sostener la entidad, con tarifas mínimas pero indispensables para su mantenimiento.

La elevación fue anticipada, la semana pasada, en base al estudio que efectuó una consultora y sus detalles serán divulgados en las próximas horas. Sin embargo, Gutiérrez adelantó que la tarifa básica subió de 21 a 29 bolivianos.

Indicó también que solo un distrito -no lo identificó- se opuso al alza, que igual ha sido recomendado por el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), para garantizar el abastecimiento de agua.

EMERGENCIA

Por otro lado, COATRI, enfrenta otra vez la emergencia del barrio "Cipriano Barace", al este de la ciudad, que le exige iniciar de inmediato la perforación de un nuevo pozo de captación de agua.

El presidente del Comité Impulsor de esa zona, Miguel Ángel Balcázar, dijo que la interconexión del sistema de esa urbanización al principal de la ciudad no ha sido suficiente, por lo que COATRI y la Corporación de Desarrollo (CORDEBENI) deben cumplir su compromiso de perforar un nuevo pozo.

El dirigente advirtió que, si no se tiene una rápida respuesta, los habitantes del populoso barrio saldrán en marchas de protesta y bloqueo de calles.

Incineraron 31 kilogramos de cocaína y entregaron dinero

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- Autoridades de la lucha antidroga incineraron, hoy, más de 31 kilogramos de sulfato base de cocaína decomisados en diferentes operaciones y entregaron 21.000 dólares a detenidos por narcotráfico.

La droga corresponde a 9 operaciones distintas, efectuadas en los últimos dos meses, especialmente en Guayaramerín y Riberalta.

El comandante de UMOPAR-Beni, My. Luis Caballero, informó que en esas acciones también se arrestó a varias personas, las serán puestas a disposición del juzgado respectivo, en las próximas horas, con las diligencias de ley.

En la oportunidad, el jefe de la unidad policial antidroga entregó a representantes del Comité de Bienes Incautados al Narcotráfico la suma de 21.000 dólares, que fue incautado a la banda de traficantes detenida hace una semana, en Santa Rosa, (provincia Ballivián), y su entrega, aquí, fue ordenada por uno de los fiscales adscritos a UMOPAR.

En la recepción estuvo presente el presidente del Comité del Beni y miembro del citado comité, Millán Ribera, en su representación la primera vez que se entrega dinero incautado a narcotraficantes en esta ciudad.

En Riberalta

Nuevo directorio de trabajadores de la prensa

TRINIDAD 24 (PRESENCIA).- Tras la renuncia del anterior secretario general del Comité Sindical de la Prensa de Riberalta y obedeciendo a una resolución del IV Congreso Departamental de Periodistas del Beni, se conformó un directorio de trabajadores en prensa radio y televisión.

El nuevo directorio está integrado por Miguel Zabala, secretario general que reemplaza a Félix Alberto Rada, Javier Bernal de libertad de Prensa, José Luis Aguirre de Hacienda (ratificado), Amador Cárde-

nas, de Actas Cultura y Depo-

tivo Portugal, vocal.

Este directorio tomó posesión el domingo en un acto especial al que asistieron las autoridades de Riberalta exhortados a trabajar en defensa de los preceptos constitucionales que el pueblo que confía en los comités de prensa y radio, de esta ciudad, mental, instó a cumplir las resoluciones del congreso de todos los trabajadores de la comunicación observando estos principios y, en especial, el principio que norma el trabajo de los periodistas.

Miguel Zabala, nuevo secretario general dijo que el periodismo en esta parte del país ha evolucionado en los últimos tiempos a pesar de que quieren ocupar estos medios los oscuros, "estamos viviendo en los que debemos manejar conflictos con soberanía ante los problemas étnicos, donde ser imparciales para poder ser orientadores de la opinión pública respecto al pueblo del cual surge que nos debemos".

Puntualizó que los periodistas "implacables con el narcotráfico lacayos" que destruyen la familia patria, "seremos imbatibles ante la corrupción, buscando siempre el bien de nuestro pueblo que el mayor bien sea el pueblo" subrayó.

Convocó a todos a empuntarse por la libertad de expresión y los fundamentales derechos.

Aranibar y Urioste candidatos del MBL Beni para 1993

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- El regional beniano del Movimiento Libertario (MBL) propiciará que Aranibar y Miguel Urioste sean los candidatos de ese partido a la presidencia y vicepresidencia de 1993.

La propuesta fue divulgada aquí, al darse una versión oficial que fue el primer congreso departamental de los emblematistas del Beni una reunión con su jefe nacional Antonio Aranibar, donde se le entregaron conclusiones del evento.

La dirección departamental pedirá la proclamación de Aranibar y Urioste en la reunión que sostendrá la dirección nacional de ese partido el domingo 27, en La Paz.

Antonio Aranibar fue el encargado de presentar al nuevo Comité Ejecutivo Departamental, integrado por Roberto Rívera Chávez (presidente), Méndez Gamarra y Juan Yala (vicepresidentes) y Organizador Juan Carlos Semo (Asuntos Laborales), Daniel Sosa (Asuntos Sociales) y Margarita Noro (Formación Política).

Aranibar, dijo que esta estructura, después de la consolidación de la expansión de MBL, garantiza la expansión de apoyo de una directiva de MBL regional. En el Comité Ejecutivo, Méndez representa la presencia departamental que ejerce la presencia de Juan Carlos Semo la Vaca Díez y Juan Carlos Semo la importancia que asigna el MBL a la militancia campesina.

El congreso regional también designó un tribunal de comportamiento y un triunvirato por Hernán Méndez, Chávez y Rodolfo Arteaga. Para garantizar la actitud de constante compromiso con los intereses populares, en representación de Antonio Aranibar.

Seamos

Sistema Educativo Antidrogadicción y de Movilización Social

CONCURSO ELABORACION DE GUIONES PARA VIDEO FICCION AMPLIACION DE RECEPCION DE TRABAJOS

El Sistema Educativo Antidrogadicción y de Movilización Social SEAMOS, informa que se amplía el plazo de recepción de guiones para este concurso hasta el día lunes 7 de septiembre a horas 15:30, en nuestras oficinas ubicadas en calle Pedro Salazar N° 348.

La Paz, 25 de agosto de 1992

UNA LINEA FINA,
ELEGANTE, Y VELOZ PARA SU
TOTAL DISTINCION

NUEVO
TOYOTA

CORONA



CORONA: UN NUEVO Y ATREVIDO ESTANDAR DE EXCELENCIA

CONFORT SUPERIOR

Todo comenzó con la decisiva resolución de crear el sedán de tamaño medio mejor del mundo. Con un estilo que inspira emoción.

Diseñado para satisfacer todas las exigencias. Y una tecnología que eleva al máximo los más altos estándares de calidad. Es seguro que el novísimo CORONA le hará destacar entre los demás.



TOYOTA
BOLIVIANA



puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 25 de agosto de 1992

Grupo plástico "El Ceibo" presenta óleos en salón "Antonio Gonzales Bravo"

En el salón "Antonio Gonzales Bravo", primer piso de la Casa de la Cultura, se presentan las obras del grupo plástico "El Ceibo", una exposición de óleos que corresponden a los pintores Teresa Saucedo Castellón, Walter López Ricaldy y Abdon Rivera Michel.

Esta muestra incluye pintura artesanal folclórica que refleja el ambiente artístico tarijeño.

Las obras que se exponen se denominan: Violinista chapaco, Paisaje de aguas cristalinas, Amanecer campestre, Iglesia de San Roque, Rueda chapaca, El Picacho, Paisaje Quebrada del Monte, Seranías de Entre Ríos, Paisaje de Sella y Erquis las Amancayas, todos óleos de Teresa Saucedo.

Los cuadros de Walter López

Ricalde son cinco paisajes tarijeños mientras que Abdon River Michel presenta Rueda chapaca con caña y Mi corderito.

En cuanto a la pintura artesanal folclórica tarijeña, esta está representada por Gema Michel García, Consuelo Bernasconi, Elizabeth Cuellar y Teresa Aramayo.

Esta exposición está auspiciada por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral. El horario de visitas para el público es de 9 a 12 y de 15 a 20 todos los días.

La muestra no está dentro de lo habitual. Las motivaciones se aproximan al paisaje tarijeño pero también se rescatan otra forma de expresión que están más próximas al folclore.

Los artistas tarijeños traen imágenes del valle. Incluyen tipos genuinos de la región y rescatan los valores ancestrales. Por otra parte explotan lo vernacular llevando a los lienzos los símbolos de su tradición que son parte del patrimonio nacional, si consideramos que tanto la naturaleza como el ser humano están allí representados en medio de un fuerte colorido o un dibujo próximo a la fotografía, sin que ello signifique restar el valor mismo de cada trabajo.

Charla sobre Legislación ambiental

La Asociación Pro-defensa de la Naturaleza, el Museo Nacional de Historia Natural y la Comisión de Ecología y Medio Ambiente del Senado Nacional auspician la conferencia: "El papel de la legislación ambiental en la protección de la naturaleza", a realizarse mañana miércoles a las 19 en el salón auditorio de la Academia de Ciencias de Bolivia.

La conferencia estará a cargo de Antonio Andaluz, vicepresidente de la Comisión de Derecho ambiental de la Unión Internacional por la Naturaleza.



Piezas que se exhiben en el Museo de Antropología en la ciudad de Oruro, donde se conservan valiosas referencias de épocas paleolíticas y mezozoicas.

Camilo José Cela y la renovación de la novela

Salvador Bueno (Prensa Latina)

Cuando hace cincuenta años salió publicada esta novela causó el efecto de un pistoletazo... en los campos literarios, un casi ignorado autor, por nombre Camilo José Cela, con 25 años de edad, se daba a conocer a fines de 1942 con una obra, "La familia de Pascual Duarte", en un país España, donde sólo tres años atrás había concluido una espantosa guerra civil. El tremendo caso de este asesino, Pascual Duarte, con varias muertes sobre sus costillas, provocó el empleo de un término, "tremendismo", que sería emblema de una cierta tendencia narrativa.

No fueron sonados los anteriores años de la novelística española. Surgió poco antes de la segunda república una narrativa dotada de alardes ingeniosos, de estéticos propósitos, de centellantes metáforas. Tomaban como maestro a Ortega y Gasset quien preconizaba desde "la deshumanización del arte" una creación sin anécdota humana, plétórica de recursos formales. Aunque el pensador afirmaba que sólo marcaba la ruta de un arte coetáneo, sin patrocinar fórmula ni recetas. Así brotaron los primeros relatos de Benjamin Jarnes, Antonio Espina, Francisco Ayala y otros más.

Cuando concluyó su novela, Camilo José Cela la llevó a Pío Baroja, a quien mucho admiraba. El afamado escritor, sin muchas vueltas respondió a su solicitud de un prólogo: "si usted quiere que lo lleven a la cárcel, vaya solo, que para eso es joven. Yo no le prologo el libro". El libro sorteo la censura. Cela no fue a la prisión. Quizás lo ayudó el ser antiguo combatiente franquista. La cuestión es que el impacto que produjo, motivó que "La familia de Pascual Duarte" tuviera pronto varias ediciones y traducciones que espacieron el nombre de su autor por el mundo.

Discuten a veces críticos si la obra abrió un camino de renovación a la novela española contemporánea. Pienzan algunos que más renovadora fue "Nada" (1945) de Carmen Laforet, de tesitura muy distinta. Lo cierto es que "la familia..." fue una sacudida intensa en un escenario creativo donde escaseaban los inconfundibles, donde primaban los encomios al régimen. Mientras que Cela, aun con sus contradicciones, plasmaba la historia de un asesino y parricida cuyo destino se cumple en plena guerra civil, en medio de la hecatombe que padecía el país.

A todos llamó la atención la truculencia de su trama, la hosca criminalidad del protagonista, aquel campesino extremeño que tras su furor homicida deja entrever destellos de ternura. Como consecuencia, además, aunque "convicto y confeso", deducen los lectores que la responsabilidad de sus actos no le incumbe totalmente a él, sino a la sociedad que lo incubía. Y no se hablé de mitos españoles, ni de símbolos nacionales, sino de la manera como este hombre reacciona brutalmente frente a los atentados o agresiones que a su juicio su "honor" sufre.

Unanimitad existe entre todos los que valorizan esta obra sobre la calidad literaria de su prosa, a veces irónica, siempre amena, con el hábil

empleo de los recursos expresivos, que mantienen en vilo el discurso narrativo. Si fue culminación del realismo español o apertura para una nueva manera de contar, sin duda puede estimarse ahora como un clásico en la literatura hispánica del siglo XX.

Tras su obra inicial, Camilo José Cela es incontestablemente una de las figuras máximas de las letras hispánicas de hoy, no sólo por su obra, cuentos, novelas, impresiones de viajes, etcétera, sino también por la labor en su revista "Papeles de Son Armadans" y por su soberbio "Diccionario secreto" que no sabemos cuántos volúmenes más ha publicado. Miembro conspicuo de la Real Academia española, recibe el premio Nobel de Literatura en 1989 a sus 76 años ejerce un influjo indudable en escritores de muy diversos y lejanos parajes del universo hispánico.

Gráficas firmadas por Salvador Dalí pueden ser falsas

Varsovia, 24 ago (EFE).- En el mercado polaco han aparecido gráficas del pintor español Salvador Dalí que, según algunos críticos, pueden ser falsas, a pesar de que llevan su firma.

Los críticos hacen referencia al informe que presentó Rainer Michael Mason en la Conferencia de Directores de Museos Públicos de Gráfica que se celebró en Estocolmo el pasado mes de mayo y en el que afirmó que muchas de las gráficas de Dalí procedentes de los años 1930-1934 fueron hechas por otros autores y firmadas por el pintor español.

El crítico de arte del diario "Nowy Swiat" advierte a los compradores que pueden tener en sus colecciones no obras de arte de Dalí, sino simples autógrafos suyos.

La fama de Dalí hizo que las decenas de gráficas atribuidas a ese autor que aparecieron recientemente en subastas y galerías de arte, fuesen compradas inmediatamente aunque sus precios eran elevados.

Retrospectiva cinematográfica en Venecia

Roma, ago (EFE).- La XLIX edición del Festival de Cine de Venecia, que comienza el próximo 1 de septiembre, dedicará una sección retrospectiva a festejarse a sí mismo, en previsión del cincuentenario que en 1993 será recordado con bombos y platillos.

El director de la "Mostra", Gillo Pontecorvo ("La batalla de Argel") ha querido dedicar la habitual retrospectiva no ya a un período determinado de la cinematografía de un país, sino al pase de los filmes que constituyeron la "1 Mostra Internazionale d'arte cinematografica", que llegó al Lido de Venecia en agosto de 1932.

No sabemos exactamente cómo fue que nació el Festival, pero me gusta pensar que vino al mundo por la necesidad de definir el trabajo de aquellos años fecundos, de conocerlo y reconocerlo, difundirlo, clasificarlo, premiarlo", afirma el director Michelangelo Antonioni en un largo artículo sobre la "Mostra" publicado hoy por el cotidiano "L'Unità".

Academia de la Lengua rendirá homenaje a Mons. Juan Quirós

La Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Real Española, rendirá un homenaje a la memoria de Monseñor Juan Quirós García, que fue director de la mencionada academia y fundador de "Presencia Literaria".

En la oportunidad será presentada la obra póstuma de Quirós, "Fronteras Movedizas, crítica y estimación".

El libro fue impreso en la Editorial "Signo G.H." empresa que creó y dirigió el fallecido crítico.

El acto se cumplirá a las 19 horas en el local de la Academia de Ciencias de Bolivia, Avenida 16 de Julio N° 1732 (El Prado).

Participarán distinguidas personalidades de la Academia que siguieron el trabajo del homenajeado durante muchos años.



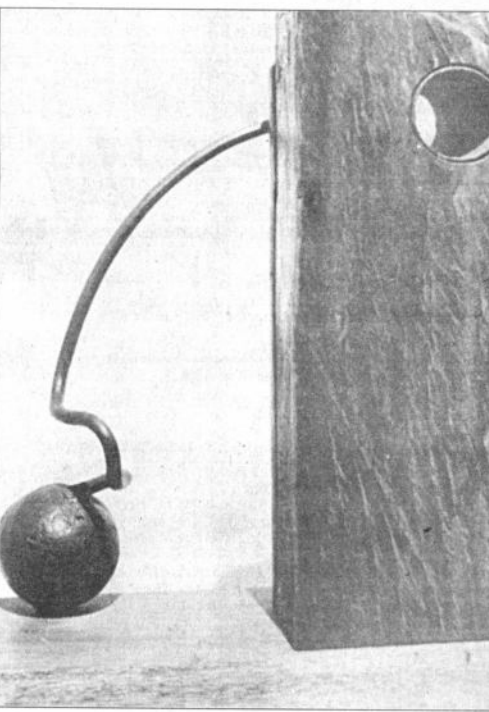
Juan Quirós

Seminario de Literatura Colonial

Anoche en el salón de honor de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) la carrera de Literatura, la Asociación Humboldt el Instituto Goethe iniciaron un seminario sobre Literatura Colonial titulado "Aspectos mítico-histórico-ideológicos en la obra de Bartolomé de las Casas y Vela: Anales de la Villa Imperial de Potosí".

El seminario está a cargo de Leonardo García Pabón. La segunda reunión se cumplirá mañana en el mismo escenario a las 19.

García Pabón obtuvo su doctorado en Literatura en la Universidad de Minnesota, después de haber realizado estudios en la carrera de Literatura de la UMSA en La Paz y obtenido licenciatura en la Universidad Católica de Lovaina.



Fusión, escultura de León Saavedra, otra valiosa pieza que expone en galería EMUSA. Saavedra ofrece al público una serie de obras recientes.



Pintura tarijeña con motivos folclóricos, son parte de una muestra en la Casa de la Cultura.



Patio con horno, del pintor cochabambino Darío Antezana que continúa exhibiéndose en la galería EMUSA hasta este fin de semana.

▼ "Pueblo blanco" mereció el premio de "Martes de teatro"

▼ Primer festival de títeres en La Paz

▼ Exposición sobre "El diseño gráfico en Iberoamérica"

▼ Diego Torres estará mañana en AveSol

Arte y Cultura

Hoy en AveSol: Diego Torres

Diego Torres, videasta, pintor y poeta propondrá esta noche, a las 20:30 en el ya clásico AveSol, dos de sus tres facetas: la de videasta y la de escritor.

En una conversación con PRESENCIA, Torres señaló que la velada estará compuesta de poemas incluidos en su último libro "Dique D'or", junto a otros inéditos a los que dará lectura. Paralelamente presentará un video (para contextualizar), basado en su trayectoria.

La política y las vivencias personales son los temas, de acuerdo a Torres, que delimitaron épocas en su escritura. Libros como "Benasia", antología publicada en 1977; "Manifestos portátiles" con clara inscripción en lo político; "Menudencias de Ave María" de 1986 y su último "Dique D'or" así lo demuestran.

La poesía, género elegido por Torres para la creación estuvo en más de uno de sus videos presente. Es el caso de "Grafitti latino" (1987) y "Punto nuevo" (1990), realizaciones basadas enteramente en la poesía.

Otra de sus constantes es el surrealismo, presente tanto en sus videos como en los poemas.



Diego Torres, en la presentación de su libro "Dique D'or".

Rincón de la escritura aymara

Escribamos bien el aymara con el alfabeto oficial

/q/ EXPLOSIVO: Es un fonema postvelar que al pronunciarse produce una explosión en el interior de la boca.

Este fonema, por tener un sonido abierto y por cuestiones lingüísticas y de eufonía; condiciona a las vocales /i,u/ a abrirse ligeramente hasta que suenen como [e,o].

Ejemplos:

ESCRITURA	PRONUNCIACION CONDICIONADA	SIGNIFICADO
Q'i:	Q'ipña:	[q'epña]
	Q'iswa:	[q'ewsá]
	Q'illu:	[q'ello]
	Q'iwña:	[q'ewña]
	Sillq'ña:	[silq'ena]
	Junq':	[jonq'e]
	Jiwq'ichaña	[jiwq'echaña]
	Mirq':	[mirq'e]
Q'u:	Q'umachaña:	[q'omachaña]
	Q'urawa:	[q'orawa]
	Q'uchalla:	[q'ochalla]
	Q'uchuña:	[q'ochuña]
	Juq'ullu	[janq'ollu]
	Janq'u:	[janq'ol]
	Laq'u:	[laq'ol]
	Juq'uchaña:	[joq'ochaña]
Q'a:	Q'aphi:	[q'aphi]
	Q'apha:	[q'apha]
	Q'anuchasiña:	[q'anuchasiña]
	Q'alanchu:	[q'alanchu]
	Manq'asña:	[manq'asña]
	Jawq'asña:	[jawq'asña]
	Jallq'araña:	[jallq'araña]
	Laq'a:	[laq'a]

Departamento de Lengua Aymara
Radio San Gabriel

Convocatoria

Primer Festival de Títeres se desarrollará en La Paz

Del 1 al 5 de octubre se realizará en nuestra ciudad el Primer Festival de Títeres, organizado con el fin de incentivar la actividad de los títeres en nuestro medio.

Las personas interesadas en participar deberán tomar en cuenta las siguientes bases:

- Podrán participar todos los grupos de títeres de La Paz y El Alto.
- El tema de las obras deberá dirigirse al mundo infantil.
- Cada grupo tiene opción para presentar una sola obra cuya duración no excederá los 25 minutos.
- Los gastos de escenografía, vestuario y otros accesorios, correrán por cuenta de los participantes.
- Los interesados deberán recabar su inscripción hasta el 27 de septiembre en la División de Teatro de la Casa de la Cultura.
- El cronograma de actuaciones será elaborado previo sorteo de los grupos inscritos. Este se efectuará el 28 de septiembre a horas 18:00.
- Los organizadores harán entrega de una plaqueta al grupo que se ubique en el primer lugar; una medalla al segundo y diploma de honor al tercero.

La entrega de las distinciones se realizará en ceremonia especial el 12 de octubre.

El concurso cuenta con el auspicio de la Oficialía Mayor.

Presentaron el libro "Origen y reseña histórica de Carabuco"

Con el auspicio del Instituto Boliviano de Cultura y el Banco del Libro, Esteban Goyzueta Mariaca presentó su libro "Origen y reseña histórica de Carabuco".

La presentación del libro estuvo a cargo de Felberto Montecinos, Posteriormente Homero Carvalho, Oficial Mayor de Cultura, ponderó la labor de investigación de Goyzueta, importante aporte registrado en el libro.

Carabuco, entre un sin fin de características propias de su espacio, cuenta con una de las iglesias coloniales más significativas de Bolivia.



Bajo el título de "Literatura contemporánea y grotesco social en Bolivia" fue presentado el pasado jueves el libro de Javier Sanjinés, importante investigador boliviano actualmente radicado en los EEUU. La publicación fue editada con el auspicio de la Fundación BHN e ILDIS.

La foto de la izquierda muestra la portada del libro. A la derecha, Javier Sanjinés en su intervención en la Academia de Ciencias de Bolivia.

Nuevamente por ATB "Más allá de los hechos"

Hoy a las 23:10, ATB propone a sus espectadores un nuevo ciclo de "Más allá de los hechos", programa informativo auspiciado por SEAMOS y realizado por Nueva Visión Producciones.

El programa dedicado básicamente a la investigación del mundo del narcotráfico, las drogas y sus consecuencias, tiene carácter informativo y dido, en su primera emisión, resultados interesantes.

"Más allá de los hechos" presentará hoy un documental sobre la situación de los bosques chimanes, dos años después de que el gobierno decidiera entregar estos territorios a la administración de los pueblos nativos.



Guía de Televisión

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

PELICULAS

14:30	"Cine qué pasión"	2
15:30	"Cine de la tarde"	4
16:45	"Tarde de Cine"	13
22:30	"Libranos del mal"	13
23:00	"Butaca 11"	2
23:05	"Destino Tokio"	2

MINISERIES

22:00	"Theodor Chindler"	2
22:20	"La hija de Mistral"	2

Director del Instituto Cervantes: Lengua española vive auge gracias a los hispanoamericanos

Santander (España), 24 ago (EFE).- La lengua española vive un "momento de gran esplendor" que "no es sólo obra de los españoles, sino también en gran medida de los hispanoamericanos", afirmó hoy el director del Instituto Cervantes, Nicolás Sánchez Albornoz. Ese auge hará que la tarea del citado organismo oficial español -encargado de divulgar la cultura hispana en todo el mundo- sea mucho más fácil que hace cincuenta años, agregó Sánchez Albornoz. Por otra parte, el Instituto necesita un plan de inversiones y un aumento de su presupuesto, que actualmente es de 42 millones de dólares, indicó su director, quien inauguró hoy el seminario "El español y sus lenguas vecinas. La coexistencia de lengua en España y América", organizado en Santander (norte de España) por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Otra de las necesidades que debe cubrir el Instituto es crear centros en áreas del mundo donde no existe ninguna presencia cultural hispana, destacó Sánchez Albornoz.

Almodóvar premiado en Festival de cine

Gramado (Brasil), 24 ago (EFE).- El largometraje "Técnicas de duelo", del colombiano Sergio Cabrera, y el director español Pedro Almodóvar fueron los triunfadores del Festival de Cine de Gramado, la principal muestra brasileña del séptimo arte.

Los jurados del festival, cuya XX edición concluyó el pasado fin de semana, eligieron a la producción colombiana como el Mejor Largometraje presentado y a Almodóvar como el Mejor Director, por su última obra: "Tacones lejanos".

El director del Instituto Cervantes, Nicolás Sánchez Albornoz, cree que el español vive un momento de gran esplendor, que no es sólo obra de los españoles, sino también en gran medida de los hispanoamericanos.

Instituto Cervantes no podrá atender todas las demandas que existe en el mundo por el español, agregó. Albornoz reconoció que el español se mueve "con Instituto Cervantes o sin él", destacó que ese organismo puede contribuir a que aumente el prestigio del idioma.



"IDIOSINCRASIA". Obra de María Alen que Galería de Arte Casa Alen, expone desde el pasado 18 de agosto. Participa de la muestra que tiene un total de 26 cuadros, la artista Rosalío Ostra. Tesis expone óleos inéditos, apuntes y máscaras.

CURSO TALLER DE GUITARRA.- El profesor danés Lars Trier dictará un curso taller de guitarra del 31 de agosto al 4 de septiembre en el Conservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto 2092). Inscripciones e informes al telf. 373297 o en el Conservatorio.

HOMENAJE A MONSEÑOR JUAN QUIROS.- La Academia Boliviana de la Lengua rendirá el viernes 28 homenaje a su recientemente fallecido director Mons. Juan Quiros García. El acto, en el que paralelamente se presentará el libro "Fronteras movilizadas, crítica y estimación", obra de Quiros se desarrollará a las 19:00 en la Academia Nacional de Ciencias.

PINOCHO.- Comedia musical dirigida por María Eugenia Ruiz Hoz de Vila será presentada en el Teatro Municipal hasta el 1 de septiembre a las 19:30. Sábado y domingo también en función de matiné.

"HANNAH HÖCH".- Video documental sobre la vida de esta artista, se exhibirá en el Instituto Goethe hasta el jueves, en el horario de las 18:30.

CLASICOS EN VIDEO.- Cada martes se exhibe un filme en alemán (sin subtítulos en español) en el Instituto Goethe. Para hoy está programada "Der Tod in Venedig" (Muerte en Venecia) de Luchino Visconti con Dirk Bogarde y Silvana Mangano, según la novela de Thomas Mann. Ingreso libre a las 17:00 y 19:00 hrs. (Av. 6 de Agosto 2118).

"LA LIBERTAD DE ELEGIR" es el libro de Eusebio Girona Cabrera que se presenta hoy a las 18:30 en el salón de actos del Colegio de Abogados (c. Indaburo 1062).

"EL BEBE".- Teatro "La mueca", estrena esta obra teatral de Claude Broussouloux, mañana a horas 19:30, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Se presentará hasta el 30 de agosto.

FAX.- Este grupo musical se presentará mañana en el Paraninfo universitario, a las 19:00. Ofrecerá jazz, bossa, rock and roll y blues.

KEIKO GONZALES.- Inaugura una nueva muestra de pintura, el jueves a horas 19:00 en la galería Arte Unico (Av Arce 2895).

OLEOS Y PINTURA ARTESANAL.- En el primer piso de la Casa de la Cultura se presenta la exposición de oleos y pintura artesanal folclórica con temas de Tarija. Auspician Min. de Trabajo y el grupo plástico "El Ceibo".

"COLOGUOS VISUALES".- Se presenta en Espacio Portales (Edif. Alameda PB) la exposición de oleos de Milger Yapur Daza. La misma permanecerá hasta el viernes.

ROSARIO OSTRIA Y MARTA TESSI ALEN.- Artistas plásticas, presentan una muestra de sus obras en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto n° 2535)

CASA ARGENTINA.- El viernes 28 a las 19:00, los socios de Casa Argentina se reunirán en Asamblea General Extraordinaria.

ACUARELAS Y ESCULTURAS.- Los artistas Darío Antezana y León Saavedra, exhiben una muestra artística en la Galería Emusa (Av 16 de Julio 1607).

CINE-VIDEO.- El centro de multiservicios CEMSE y el Centro de Estudiantes de Comunicación de la UMSA, presentan un ciclo de cine y video que se desarrollará los sábados. Para el sábado 29 están programados "Gorilas en la niebla" y "Escape sin salida", la función comienza a las 15:00 y se desarrolla en la Calle Pichincha n°750, 4to piso.

LABRANZAS.- Un ciclo de conferencias y una exposición se desarrollarán con el tema "Análisis comparativo de labranzas en los Andes y el mundo". Las conferencias comienzan a las 19:00 en las distritales municipales.

LLAMAS Y ALPACAS.- "La representación de la llama y la alpaca en las culturas Wankarani, Tiwanaku e Inka" es la muestra que se presenta en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanaku N° 93 esq. Federico Zuazo).

PINTO-BLANCO.- Obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Blanco se exponen en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

"QUE TE PASA CALABAZA".- Espacio Portales presentará la muestra pictórica de Mauricio Bayro e Ivo Ríos, inaugurándose la misma el lunes 31 a las 19:00 (Edif. Alameda PB)

HISTORIA DEL DIBUJO Y LA PINTURA.- De Altamira y Picasso, es el tema del curso dictado por Marta Tessi Alen, del 7 al 22 de septiembre en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto). Inscripciones en el mismo local.

Farmacias de turno 366823
las 24 horas

CINE TEATRO

SEGUNDA SEMANA

EN

MONJE CAMPERO

MATINEE-TANDA-NOCHE

MICHAEL DOUGLAS

SHARON STONE

BAJOS INSTINTOS

Un brutal asesinato, una brillante asesina, un policía que no puede resistirse al peligro.

Presensual. atrevida. peligrosa.

PAUL VERHOEVEN

TRISTAN STAR

11:00	"Televisión"
18:20	"Contacto Juvenil"
17:00	"Televisión"
19:00	"Conexión"
TELENOVELAS	
08:00	"Inolvidable"
	"La traidora"
08:30	"El Magnate"
09:00	"Inés Duarte, secretaria"
	"Monte calvario"
09:30	"Sólo por ti"
10:00	"Y la luna también"
12:30	"Rebelde"
13:30	"La reina de la Chatarra"
	"Milagro y magia"
18:00	"Amorable Mónica"
14:30	"Amándote II"
18:30	"Cuna de lobos"
19:00	"Rosa Salvaje"
19:30	"Tú o nadie"
19:45	"El abuelo y yo"
20:00	"Rebelde"
20:00	"Muchachitas"
21:00	"Dulce desafío"
21:20	"Adorable Mónica"
21:30	"Top Model"
21:30	"Amándote II"
22:00	"Pantanal"
	"La revancha"
	"Viente de alquiler"
OTROS PROGRAMAS	
07:50	"Gala reportaje"
	"Cadena de las Américas"
09:30	"Te Ve Amiga"
18:00	"Mirando la radio"
19:30	"Ocurrió así"
20:00	"Noche de aficionados"
20:45	"La calle me lo contó"
	"Apuntes culturales"
21:00	"No tan bestias"
21:20	"Video totalmente Oculito"
22:00	"Resumen cultural"
22:45	"Portafolio"
23:00	"Grandes maestros"
DEPORTES	
07:35	"Deportivo 2"
12:20	"Deporte Internacional"
12:30	"Deportivo 2"
	"Más deporte"
	"Emociones"
13:00	"Deporte total"
18:30	"DeportTV"
20:00	"Onda Deportiva"
20:30	"40 minutos"
20:45	"Deportivo dos"
21:20	"Más deporte"
21:30	"Deporte total"
22:30	"Marcas y goles"
23:00	"Deportes"
NOTICIEROS	
07:00	"CNN 24 horas"

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

25 de agosto



En 1918, el filósofo Luis Carranza Siles nació en Sucre, un día como hoy 25 de agosto.

LUIS CARRANZA SILES

Filósofo y profesor. Nació un día como hoy, 25 de agosto de 1918, en Sucre.

Su obra está compuesta por: **Lógica y Dialéctica** (1948); **Introducción a la Filosofía** (1955); **Fundamentos Filosóficos de la Educación** (1973); **Antropología Filosófica** (1975); **Cartas a un Maestro** (1982). También publicó sus trabajos en revistas especializadas.

El profesor Luis Carranza Siles, desempeñó la docencia de Lógica y Filosofía en la Escuela Normal de Maestros de Sucre. Sobre las preocupaciones del profesor, Mario Arancibia Herrera afirma: "Marxista Carranza Siles no es, empero, hombre de partido, profesor por antonomasia ha procurado contribuir con sus reflexiones y sus estudios sobre el origen, la naturaleza y el destino del hombre, a despejar los datos -que- otros filósofos y profesores de Filosofía han elaborado alrededor de este tema en otros ámbitos de la cultura".

En una de las Cartas a un Maestro, Carranza expresa: "La Educación es un proceso que sale de adentro hacia afuera, como expresión de la vida misma, tanto de los hombres como de los pueblos. Y te digo, estimado lector, que es expresión de la vida, porque la vida no está ni puede estar encerrada en sí misma, razón por la cual forzosamente trasciende. Es un trascender fuera de sí, así como la educación es un proyectar en el futuro".

LUIS ESPINOZA Y SARAVIA

Escritor y periodista. Nació un día como hoy, 25 de agosto de 1933, en La Paz.

Ha publicado las obras: **Después de la Guerra** (relaciones Bolivianas-Chilenas, 1928-29); **El Caduceo** (drama en cuatro actos, s.f.). Muchos de sus trabajos de historia y ensayos periodísticos están dispuestos en diferentes medios.

Arturo Costa de la Torre registra el trabajo de Luis Espinoza: en 1934 formó parte de la fundación de "El Diario", como redactor y director (1914-1916). Director de "El Fíguro" y "El Hombre Libre" (1927). Director y fundador de "El País" de La Paz. Corresponsal y colaborador de diarios y revistas nacionales y del extranjero.

Fue fundador del Ateneo de la Juventud Boliviana. Socio de la Sociedad Geográfica de La Paz, Diputado Nacional y funcionario público. Espinoza, en términos del investigador Raúl de la Quintana, fue un "ilustrado periodista", ejerció su profesión no sólo en el país sino también fuera del él como corresponsal y prolífico colaborador de importantes publicaciones extranjeras. Desempeñó la corresponsalia de los más importantes diarios de América Latina: "La Nación", "Los Buenos Aires", y "El Mercurio", de Santiago de Chile.

1. Presencia Literaria, La Paz 23.11.1975, p.2
2. ídem. 13. 08. 1978, p.3
3. Catálogo de la Bibliografía Boliviana, Edit. UMSA, 1968, p. 485
4. Esbozo sobre Periódicos y Periodistas Paceños, Edit. Casa de la Cultura, La Paz, 1989, p. 109

Convocatoria: "El diseño gráfico en Iberoamérica"

La Oficialía Mayor de Cultura y la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), convocan a los diseñadores bolivianos a presentar trabajos impresos sobre temas urbanos de La Paz: calles, gente, edificios, tradiciones, personajes, etc. para ser exhibidos en la Primera Exposición Internacional "El Diseño Gráfico en Iberoamérica" que tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires el próximo mes de septiembre con la participación de profesionales de 23 países.

Los trabajos presentados, serán elegidos 60 para representar a la ciudad boliviana afiliada a la UCCI. Entre los materiales serán logotipos, posters, afiches y otros trabajos de diseño gráfico, las que correspondan a actividades culturales de los municipios serán exhibidos en salas especiales.

Los trabajos deberán presentarse sobre soportes rígidos de 5mm de espesor y de 50 x 50 cm, de lado a 50 x 100 cms en forma vertical, para montaje deberá dejarse 1 cm. de espacio.

La obra deberá contener en el ángulo inferior derecho una etiqueta blanca con texto negro de 3,5 x 9 cms, con texto escrito en helvética, indicando el tamaño de letras, para los siguientes datos: nombre del autor, del comitente, año de realización, ciudad y país, asociación de la que pertenece a alguna).

La responsabilidad de la originalidad de las obras recaerá en los propios autores. El municipio se hará cargo del embalaje y envío de las obras a Buenos Aires.

El plazo para la presentación de las obras concluye, indefectiblemente, el 15 de septiembre. Las mismas deberán entregarse en la División de Artes y Oficios de la comuna paceña (2do. piso de la Casa de Cultura).

Se debe aclarar que las obras serán presentadas para una exposición que tendrá varias ciudades argentinas y no así de un concurso. Este evento está organizado por la Municipalidad de Buenos Aires y la Asociación de Diseñadores Gráficos de esa ciudad y forma parte de las actividades programadas con motivo de la declaración de Buenos Aires como la "capital iberoamericana de la cultura 1992".

Para más informaciones en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

Alicia Alonso: "trabajaré doscientos años"

Madrid, 24 ago (EFE).- La primera bailarina y directora del Ballet Cubano, Alicia Alonso, que se encuentra en Madrid para mostrar sus últimas creaciones artísticas, declaró que piensa batir el "record trabajando" porque según ella vivirá "doscientos años".

Alicia Alonso, calificada por la revista española "Panorama" como "un mito en la historia de la danza" declaró a esta publicación que "el artista tiene las raíces en su tierra, pero que reparte sus frutos en el mundo entero".

La directora del Ballet Cubano, con más de sesenta años en los escenarios y con "su baile y su sangre cubana" en los cinco continentes, confiesa no encontrarse cansada, lo que se aprecia en el escenario del teatro madrileño Albéniz, donde cada día ofrece un espectáculo distinto.

Piezas como "Guiselle", "La casa de Bernalda Alba", "Don Quijote" y "Bodas de sangre" componen un espectáculo que pretende ser un recorrido a través de siglo y medio de la historia del ballet.

De entre todas las piezas que interpreta, Alicia Alonso declara que hay dos con las que "goza especialmente y el público me lo nota", y son "La sinfonía de Góttchalk" y "La diva".

De esta última Alicia Alonso comenta que la baila "con mucho amor y respeto hacia una mujer que truncó su carrera antes de tiempo".

Con una fuerte lesión ocular, un cuerpo ágil y delgado y unas manos estilizadas, esta bailarina no duda en afirmar que cuando el público le piropea, también lo hace a los personajes que representa, "aunque -confiesa- todos coinciden con mi personalidad".

Teatro

"Pueblo Blanco" fue elegida como lo mejor de "Martes de Teatro"

"Pueblo blanco", obra creada y dirigida por Fernando Arteaga, resultó premiada en el certamen "Lo mejor de Martes de Teatro" realizado la anterior semana en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Mención especial mereció Jorge Ortiz por el monólogo "Cartas de Malagro del brujo de la nadería".

La elección se hizo entre cinco obras participantes: "Las memorias del fuego" a cargo del grupo Trono, "Quiero ser un artista" de Bufón Show, "Pantomima" de Gente + Gente = Gente y las obras mencionadas.

La decisión se conoció el sábado, al terminar la presentación del último grupo, mereciendo el aplauso del público que siguió día a día las obras trabajadas en su totalidad por los participantes: desde el contenido (escrito o adaptado) hasta la puesta en escena.

Según anunciaron dos representantes del jurado calificador -Laly Anker y Mabel Franco-, la decisión fue difícil pues se trató de una muestra variada tanto en el estilo como en los contenidos, haciendo casi imposible compararla.

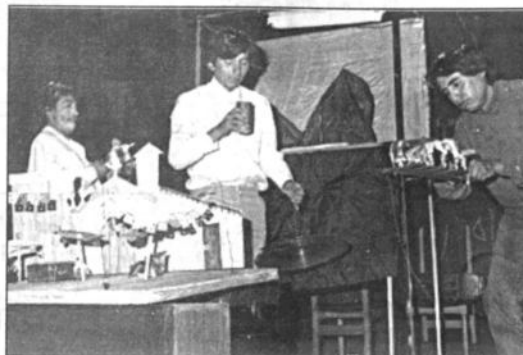
Pero, asumiendo la responsabilidad de distinguir uno de los trabajos, se optó por "Pueblo blanco" por dos motivos esenciales: la creatividad de las formas y la simplicidad con que se dirige al público.

La obra en la que participan Raúl Beltrán y Adrián Aranibar como actores está basada en la canción de Joan Manuel Serrat que lleva el mismo título de "Pueblo blanco".

Los personajes o son los actores de carne y hueso o los muñecos manejados por los primeros, en un verdadero "diálogo actoral" que imperceptiblemente da paso a transiciones de uno a otro, en un verdadero juego que en medio de la diversión trae un mensaje claro: la importancia de mantener distancias respecto a las tradiciones, antes de dejar que éstas anulen a la persona y su libertad para elegir cómo vivir.

Además de las buenas actuaciones, destaca la escenografía y el juego de luces, aún cuando se debe vencer las dificultades del escenario en el Paraninfo que no ofrece muchas ventajas, sobre todo en el último aspecto.

La mención a Jorge Ortiz se decidió formularla por la calidad actoral y por el dramatismo de una obra basada en poemas de corte surrealista del



Pueblo blanco.



Cartas de malagro del brujo de la naderia.



Quiero ser un artista.



Pantomima.



Las memorias del fuego.

propio Ortiz. Como señaló Anker, "pensamos muchas veces que no hay dramaturgos en Bolivia pero nos equivocamos pues la prueba está en Jorge que seguramente nos ofrecerá sorpresas en el futuro".

Coincidiendo con el jurado los integrantes de Bubulú -organizadores de esta muestra y de tres ciclos anteriores-, dijeron que todos los participantes merecen una distinción por su constancia en un campo difícil y poco remunerativo como es el teatro.

Anunciaron la realización inmediata del cuarto ciclo de este año, recibiendo por ello un aplauso aparte.



MUSICA EN LA UMSA. El Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés ofrecerá mañana la actuación de trío "Fax" a partir de las 19:00 horas. La información fue brindada por Walter Solón Romero, coordinador de actos de la UMSA. Integran el conjunto Ernesto Loyola, Carlos Zalazay y Juan Luis Cepeda, quienes interpretan géneros variados como el jazz, fusión, bossa, rock and roll, blues, con arreglos especiales que el público podrá apreciar buena música a lo largo de dos horas aproximadamente.

Cines

Martes 25 de agosto de 1992.

ROSE CAMPERO

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 21.30 BAJOS VIENTOS (mayores 21 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

DE JULIO

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 21.30 BATMAN (mayores 14 años)

DE AGOSTO

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 21.30 CHUCKY EL MUNDO AL INSTANTE.

LA

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 21.30 LA MANO QUE MESE LA CUNA Y PARAISO..

ROXY

Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 18.30 MENTES QUE BRILLAN Y GLADIADOR Y DESAFIO. Noche Hs. 21.30 CALIGULA (21 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde

RIO y DEL OTRO LADO DEL PUENTE.

CINEMATECA BOLIVIANA

Matinée Hrs. 16.00 y Tanda Hrs. 19.30 ALICE de W.Allen y MMUNDO AL INSTANTE.

UNIVERSO

Matinée Hrs.15.30, TandaHrs. 19:00 y Noche21:15 BATMAN VUELVE y EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY

Matinée Hs.15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 EL HIJO DE SATANAS y El Mundo al Instante.

ROXY

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30 MENTES QUE BRILLAN Y GLADIADOR Y DESAFIO. Noche Hs. 21:30 CALIGULA (21 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde

LA PAZ

Matinée Hrs. 15.30, Tanda Hrs. 19.00 y Noche Hrs. 21.30 EL COCINERO, EL LADRON, SU AMANTE Y SU MUJER (Prohibida para menores de 14 años) y EL MUNDO AL INSTANTE

LIBERTAD

Matinée y Tanda (dobles) VICENTE FERNANDEZ EL EMBUSTERO y MAD FORCE LA FUERZA DEL FUTURO.J.

MADRID

Matinée (doble) Hs. 14.30 RAMBO I - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6. Tanda (doble) Hs. 18.45 YO SOY ESA - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6 - RAMBO I.

IMPERIO

Matinée Hrs. 14.30, Tanda

CENTER

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 (dobles) EL ALMIRANTE YAMAMOTO - EL MAGNIFICO GUARDA ESPALDAS - SEXO MENTIRAS Y VIDEO.

LOCADERIA

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 (dobles) EL ALMIRANTE YAMAMOTO - EL MAGNIFICO GUARDA ESPALDAS - SEXO MENTIRAS Y VIDEO.

LOCADERIA

Matinée Hs. 14.30, Tanda

LOCADERIA

Matinée Hs. 14.30, Tanda

LOCADERIA

Matinée Hs. 14.30, Tanda

LOCADERIA

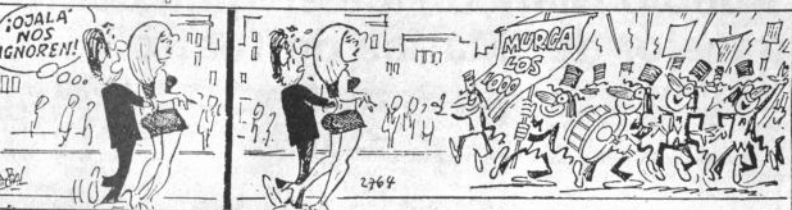
Matinée Hs. 14.30, Tanda

LOCADERIA

Matinée Hs. 14.30, Tanda

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



gusto y franco



racielita



gata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Lila, en Cadillac, EE UU
- 6 Veneno para flechas
- 10 Actor
- 13 Protocolo, amiba
- 14 Galicismo por jarabe
- 15 Isilita arenosa
- 16 Tela de algodón
- 17 Terremotos
- 19 Tiznes, manches
- 21 Peregrina
- 22 Er —, Arabia Saudita
- 23 Papá; abuelo
- 24 Indulto; amnistia
- 27 Compositor Barcelata y torero Garza
- 31 Constelacion ecuatorial
- 32 Escasa
- 33 Remueve la tierra
- 34 Noches no
- 35 Alcen
- 36 Pellejo
- 37 Simbolo del radian
- 38 Encornar
- 39 Casamientos
- 40 Pavonean
- 43 Actriz
- 44 Artes, en Martha Lake
- 45 Ciudad de

Vertical

- 1 Actriz (V. del Cauca)
- 2 Magneita
- 3 Lente, en Hollywood
- 4 Disparates
- 5 Cautela
- 6 Vuestra merced
- 7 Extremidades de las piernas
- 8 Brazo, en Carmichael
- 9 Quedarán
- 10 Causare; esp. —
- 11 Hacer poco
- 12 Piedra plana
- 15 Devoren
- 18 Parcela;

SOLUCION ANTERIOR

IBAN CASI SACAR
CAIA OMAR ILESO
HURGNADADA DELTA
LEALES KREMLIN
SAJAR ERA
ARRASA ENSENADA
LEAK PAUTA CUT
INTI TECLA CURO
ATA GRETA ADAN
RESTREPO CARENA
RAP RIOJA
ESTABAN BRAMAR
CIEGA AVIONETAS
HONOR DCCL LAIR
ENAJANA AREA ONZA

- 1 Actriz
- 2 Magneita
- 3 Lente, en Hollywood
- 4 Disparates
- 5 Cautela
- 6 Vuestra merced
- 7 Extremidades de las piernas
- 8 Brazo, en Carmichael
- 9 Quedarán
- 10 Causare; esp. —
- 11 Hacer poco
- 12 Piedra plana
- 15 Devoren
- 18 Parcela;

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 25 de agosto de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	---
Ribera Alta	33.0	---
Rurrenabaque	---	---
Trinidad	30.0	19.0
S. I. de Velasco	32.0	19.0
Santa Cruz	29.0	16.0
Cochabamba	25.0	5.0
Sucre	19.0	3.0
Camiri	30.0	8.0
Potosí	---	-3.0
Charaña	11.0	-5.0
Oruro	15.0	-6.0
Puerto Suárez	29.0	19.0
Tarija	25.0	6.0
Yacuiba	28.0	9.0
La Paz		
Zona Central	16.0	2.0
El Alto	13.0	-2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nublado con bancos de niebla matinales, vientos débiles del OESTE y temperaturas sin cambio apreciable.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo poco nublado con chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados de dirección variable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo despejado, temperaturas sin cambio y vientos débiles del NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	2.0 °C
	MAXIMA:	16.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	-2.0 °C
	MAXIMA:	13.0 °C

PRESENCIA

MUNDO Institucional

Nueva línea AeroSur inició operaciones de vinculación aérea para todo el país



Jorge Careaga con la tripulación que llegó ayer por primera vez en servicio comercial al Aeropuerto de La Paz.

Desde ayer la nueva línea comercial AeroSur inició operaciones de vinculación con una flota a turboprop, que incluye aviones muy utilizados por las líneas nacionales en tramos cortos. La nueva línea aérea que opera con base en el aeropuerto de Trompillo es una nueva alternativa para los viajeros nacionales, pues tendrán además un descuento del 20% en los pasajes hasta de septiembre.

AeroSur unirá con vuelos los aeropuertos de Cochabamba, Potosí, Sucre y de Yacuiba, Trinidad, La Paz y de Acre.

Jorge Careaga, gerente general de AeroSur en La Paz, brindó con la tripulación al llegar la nave en servicio comercial, el mando del capitán Jorge Rául Lara y Guido O'Connor.

Ministerio de Salud reconoció a instituciones

El Ministerio de Salud, en su 54 aniversario de creación en un acto especial que se cumplió ayer, distinguió a varias instituciones del país, por su apoyo a la salud de la población boliviana.

El titular de ese despacho, Carlos Dabdoub, hizo entrega de plaquetas de reconocimiento a Carlos Aríñez, por sus 47 años de trabajo. Asimismo, recibió dicho reconocimiento, el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Mayrdes por el valioso apoyo que presta al país, en favor de los niños.

El presidente del Colegio Médico de Bolivia, Enrique Barrios, así como el representante de las Fuerzas Armadas, General Hernán Avila, y el Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTP), Iván Camelas, recibieron también el reconocimiento del Ministerio de Salud.



El ministro Dr. Carlos Dabdoub al momento de entregar la placa a Carlos Aríñez.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamatos, Tel. 373106; Tel. 104;
SENIORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376666;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIURIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 376472;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel. 366823)

ZONA CENTRAL:
GALAXIA Ballivián 1211, Tel. 356405
YUNCAS c. Yungas 734, Tel. 379620
10 DE OCTUBRE c. Illampu 619 esq. Pza. Eguino, Tel. 326864
VALDIVIA c. Pichincha 696, Tel. 354093
OMASUYOS Av. América 157, Tel. 365260
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
NINO DE PRAGA II Av. 6 de Agosto 2376, Tel. 365864
SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landacta, Tel. 363572
SAN JAVIER Plaza Andrew - Sopocachi
SAN CARLO Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306, Tel. 359309
ZONA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604, Tel. 377966
ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni, Tel. 376968
JACKELINE c. Haití 1226, Tel. 324076
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
GIORGIO Av. Burgaleta 776

SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 330953
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo esq. José M. Asín, Tel. 379333
SUSSY Av. Buenos Aires 833
LIBRA Av. Jaimes Freyre 1000, Tel. 368185
DAVID c. Munaypata y Tumusla 682, Tel. 377461
ZONA BELEN Y GRAN PODER
LA SAMARITANA c. Illampu 1067, Tel. 366307
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 379333
SAN NICOLAS c. Venancio Burgos 663, Tel. 379333
SANTA LUCIA c. Venancio Burgos 663, Tel. 379333
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 6, Tel. 788551
ZEUS Av. Mecapaca 6806, Tel. 788551
ALTO OBRAJES c. Federico Jofré 1472, Tel. 788551
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel, Tel. 791205
TIAHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota 795342
GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani 796717
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi, Tel. 793299

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 25 de agosto de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS
VLO. 933 SANTA CRUZ Hs. 07.00
VLO. 933 SANTA CRUZ-BUENOS AIRES Hs. 07.00
VLO. 933565 SANTA CRUZ-CAMIRI Hs. 07.00
VLO. 933705 SANTA CRUZ-TARJIA Hs. 07.00
VLO. 823 COCHABAMBA Hs. 08.00
VLO. 823723 COCHABAMBA-SUCRE Hs. 08.00
VLO. 967 ARIICA-SANTIAGO DE CHILE Hs. 09.40
VLO. 918 LIMA Hs. 11.30
VLO. 917 COCHABAMBA-SANTA CRUZ Hs. 16.40
VLO. 966 COCHABAMBA Hs. 20.15
VLO. 900 SANTA CRUZ-PANAMA-MAMI Hs. 20.30
LLEGADAS
VLO. 800 COCHABAMBA Hs. 07.20
VLO. 933969 CARACAS-MANAGUA-SANTA CRUZ Hs. 08.40
VLO. 901909 901-24-08-92 MIAMI 909 25-08-92 MIAMI INF. Hs. 18.00
VLO. 918 SANTA CRUZ-COCHABAMBA Hs. 10.05
VLO. 917 LIMA Hs. 15.40
VLO. 966 SANTIAGO DE CHILE-ARIICA Hs. 19.20
VLO. 918 TARJIA-SUCRE-COCHABAMBA Hs. 19.35
VLO. 934 BUENOS AIRES-CAMIRI-SANTA CRUZ Hs. 20.30

Transporte Korilazo Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375449
Pullman Nobleza Tel. 361427
Pullman Avaroa Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel. 355854
Urus Imperial Tel. 350793
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota Bustillos Tel. 378084
Flota Concordia Tel. 354612
Flota Panamericana Tel. 371119
Flota Urkupia Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cisne Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a Hs. 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:30, 16:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 10:30, 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 20:00, 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 8:30, 20:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:30, 20:30.
A Lailag: todos los días, a Hs. 18:30, 20:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30, 20:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Cochabamba

Programa de vivienda popular tiene apoyo de \$us 100 millones

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- El gobierno invertirá casi 100 millones de dólares en lo que queda de este año en planes y programas de vivienda popular para superar el déficit habitacional del país.

La información fue proporcionada por el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, quien manifestó su satisfacción por los logros obtenidos hasta la fecha no sólo en viviendas habitacionales, sino también en el conjunto de la problemática de la vivienda.

Explicó que, si bien la mayoría de la población tiene problemas económicos, el Programa FONVI (Fondo Nacional de Vivienda) y el Plan Nacional de Vivienda están destinados a beneficiar a quienes tienen un ingreso menor a los 200 dólares mensuales. Se trata de unidades habitacionales, legalización de tenencia de tierra, compra de lotes, mejoramiento de servicios básicos y saneamiento básico y construcción, ampliación y construcción delegada.

"Hemos desarrollado un programa especialmente diseñado para los sectores con menores ingresos y ahí se concentra el esfuerzo del gobierno, especialmente con el uso de los recursos externos que

Ministerio de Asuntos Urbanos prioriza saneamiento básico de Cochabamba

también son destinados a préstamos individuales y colectivos", sostuvo.

El ministro Kieffer, a su vez, manifestó preocupación por la deficiente situación del saneamiento básico en el país y en este departamento en particular. "Es muy grave" manifestó a tiempo de señalar que por más de una década Cochabamba soporta una serie de problemas por la precariedad de estos servicios.

Indicó que la solución de estos inconvenientes tiene que ver, en primera instancia, con el fortalecimiento de los organismos encargados, es decir, el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) y la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) como unidades de saneamiento básico que planifiquen el servicio en el área urbana y el área rural.

"Cochabamba será el departamento más privilegiado" sostuvo antes de convocar a autoridades, representantes vecinales, empresarios, trabajadores y otros sectores a participar activamente para evitar enfermedades y otros inconvenientes emergentes de la actual situación

Comenzó preparación de la VI Feria Nacional de Cochabamba

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- La Feria Internacional de Cochabamba (FICOCOBOL) iniciará esta semana la preparación de la VI Feria Nacional de Cochabamba que tendrá lugar en el Campo Ferial de Alalay entre el 31 de octubre y el 5 de noviembre de este año.

Se estima que 250 expositores participarán en el evento en el que se exhibirán muestras de tipo industrial, artesanal, cultural, institucional y civil. La feria será un marco festivo "según dijo el presidente de la Feria, Ernesto Aranda. Aranda anunció la instalación de un pabellón denominado "de integración nacional" en el que alcaldías municipales, prefecturas, comités cívicos, corrientes de desarrollo, empresarios y otras instituciones, entidades y organismos de todo el país exhibirán planes, programas y proyectos de desarrollo con sus actividades, centralización y otros.

La filosofía de esta exposición es civil, económica y cultural de los departamentos tiene como objetivo el de que pueda mostrarse y realizarse manifestaciones como estas el de descentralización, en la industria, dentro de una participación conjunta, que cada uno muestre lo que puede y vea lo que puede de los demás departamentos", explicó.

Como parte de la organización de la sexta versión de la Feria, la ciudad de La Paz se llevó a cabo una reunión de trabajo en la que se intercambió información y se intercambiaron ideas para mejorar la muestra de actividades paralelas. "Hemos diseñado una serie de actividades y esperamos lograr un marco festivo en esta Feria", dijo.

De acuerdo a la capacidad de la feria, se pretende lograr la mayor participación de participantes. Con ese fin se mejoró el rubro de servicios que se ha previsto ofertar servicios e intermediar para la prestación de estos por parte de terceros. Los servicios van desde el empaque, asistencia técnica hasta la logística y la provisión de azafatas para cada expositor la disposición de decoración, relaciones y todo lo que necesita para su actuación en la Feria", declaró.

La Feria Nacional es un evento de características generales en la que participan comerciantes, industriales, civiles e institucionales. Se trata de un alto nivel de comunicación entre sus protagonistas y donde participan más de 250.000 visitantes, adecuadamente representados de los nueve departamentos del país.

El campo ferial está ubicado a 6 kilómetros al sur sobre una superficie de 100 metros cuadrados. Cuenta con agua potable, energía eléctrica y servicios para 17.000 metros cuadrados de infraestructura, parqueo, baños y otras comodidades.

Taller define acciones en favor de la niñez y la mujer

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- Representantes de distintas instituciones, entidades y organismos locales y regionales que participan desde hoy en la Reunión-Taller sobre el Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer definen acciones en favor de éstos.

A la sesión inaugural asistió el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer como cabeza del área social del gobierno. A su vez, la presidenta de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Rosario Paz Zamora, destacó la participación de autoridades regionales en la aprobación de planes operativos que serán incluidos en el Plan que será entregado al Presidente de la República, el 10 de diciembre próximo. Explicó que éste contendrá proyectos puntuales para ejecutarse hasta el año 2.000 tal como se acordó en la Declaración de la Cumbre Mundial en favor de la infancia formulada en las Naciones Unidas el 30 de septiembre de 1990.

Indicó que el Ministerio de Planeamiento y Coordinación estudia la posibilidad de financiar la ejecución del Plan para los cinco años siguientes en todo el país, motivo por el que se este tipo de reuniones-taller se cumplirá hasta el 8 de septiembre en las nueve ciudades capitales.

En la fecha se explicó sobre las características de la descentralización administrativa. "La descentralización jugará también un rol fundamental ya que se basará su implementación en las unidades de desarrollo social de cada uno de los departamentos en cuyo marco se dará un rol especial a los recursos provenientes de la privatización destinados al área social. La redefinición en el tema social es principalmente la nueva significación de la inversión social dirigida al desarrollo del capital humano en las áreas de salud, educación, saneamiento básico, niños y mujeres", se dijo.

De otra parte, en la sesión inaugural se expuso detalles de la Estrategia Social Boliviana que, según se afirmó, está dirigida a vencer la lucha contra la pobreza mediante el Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer. El objetivo básico de esta Estrategia es mejorar las condiciones de vida de todos los bolivianos, pero sobre todo priorizar la atención de los más pobres, los grupos más postergados y vulnerables.



CARITAS DIOCESANA TARIJA
CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR"
CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL F.I.S.

CALLE: Bolívar Esq. Federico Avila s/n.
CASILLA: N° 82
TELEFONO: 4-2329
FAX: 2-5940
TARIJA - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA N° 01/92

CARITAS DIOCESANA TARIJA, invita a las personas naturales o jurídicas interesadas en presentar sus ofertas de venta:

MOBILIARIO EN GENERAL
ROPA DE CAMA Y OTROS
EQUIPOS MENAJE DE COCINA Y COMEDOR
HERRAMIENTAS

Por el importe total de \$us. 47.920,24

En la ciudad de Tarija, para el equipamiento del CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR", toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en las oficinas de CARITAS TARIJA, previo pago de Bs. 50.- Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente hasta el día 7 de septiembre del presente año a horas 17:00 p.m.

El comité de contratación, calificará las propuestas y tiene la facultad de declarar desierta la invitación en caso de no satisfacer sus requerimientos.

Tarija, agosto 21, 1992

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA:
Dr. Edgar Arené Rada
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
QUIRURGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla E.
RADIOLOGICO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
QUIRURGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
Dr. Germán Guisbert L.
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Chuquisaca

Illegal presencia militar extranjera

Legisladores "llamarán la atención al gobierno"

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- La ilegal incursión de efectivos militares norteamericanos al oriente del país derivará en una llamada de atención al Poder Ejecutivo por parte del Congreso de la República, anticiparon hoy (ayer) aquí legisladores de la Convergencia Participativa, al igual que el Ministro de Informaciones, Jaime Céspedes.

Según este último, la interpelación a los ministros de Defensa, Interior y Relaciones Exteriores, se desarrollará con normalidad: "sin mayores consecuencias". El portavoz del régimen explicó que la "omisión" del Poder Ejecutivo, al no pedir licencia del Parlamento, fue subsanada con los nuevos convenios

que dejan establecido el procedimiento al que se sujetará cualquier intervención extranjera, así sea para labores de acción cívica. Los acuerdos suscritos entre los gobiernos de La Paz y Washington también han señalado el marco de la coordinación entre ambos poderes del Estado, para efectos de la lucha contra el narcotráfico, y de la fiscalización del Congreso, aclaró Céspedes a la prensa de esta ciudad.

El senador Willy Padilla admitió el consenso de los legisladores oficialistas para "llamar la atención" al Poder Ejecutivo por permitir la presencia de los uniformados norteamericanos. Atribuyó tal actitud a fallas administrativas

que obviaron la petición de licencia legislativa para el ingreso de las tropas estadounidenses.

La censura a los tres ministros que cometieron el "gafe" no es punto central del acta interpellatorio. A juicio del parlamentario adenista, lo importante es que se corrijan los errores y se garantice el respeto que debe tener los gobiernos extranjeros la soberanía nacional.

Similares conceptos fueron expresados por el senador, Willy Vargas, para quien la posición de los legisladores de la alianza cogobernante será fijada por lo que intervendrán en la acción legislativa en contra de los tres ministros interpelados.

Oruro

Bolivia asiste a reunión de EMAUS Internacional

ORURO, 24 (PRESENCIA).- Bolivia estará representada en la VII Asamblea del Movimiento Cooperativo EMAUS que se efectuará en Colonia (Alemania), entre el 1ro y el 6 de septiembre. Asistirán por el Grupo EMAUS San Vicente, el sacerdote Daniel Streit y por el Grupo EMAUS Oruro, Fernando Sandoval Vínola.

Esta reunión es convocada cada cuatro años y se prevé el análisis de la situación de los países del "tercer mundo", el problema de la deuda externa en el mundo y los 500 años de la llegada de los españoles a la América.

En la asamblea analizarán también problemas de orden administrativo y la propuesta de Bolivia para establecer una comunidad de vida de EMAUS en Oruro. A la fecha se cuenta con una comunidad de trabajo, pero se espera contar con el respaldo internacional para establecer la nueva comunidad a mediados de 1993.

La base para este proyecto serán los denominados "campesinos EMAUS", que se tiene en Oruro y que funcionan en el sector este central y Norte de la ciudad, además, un taller artesanal en la sede de EMAUS, donde funciona también una biblioteca, invernadero y un departamento de promoción cooperativa.

PROPUESTA

La propuesta que será presentada por los grupos EMAUS de Bolivia, consiste en una revisión del compromiso de la opción preferencial por los pobres y un trabajo destinado a este nivel social, para lograr una convivencia en comunidad a nivel mundial. El documento sobre los 500 años, se acuerdo a lo explicado por Fernando Sandoval Vínola, responsable del Grupo EMAUS Oruro, expresa su punto de vista de reflexión para no crear ambiente de rencor ni darle clima de celebración.

Santa Cruz

Responsabilizan a camioneros por mal estado de la ruta al norte

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- El Servicio Nacional de Caminos, Distrito Cinco, responsabilizó hoy a los camioneros del pésimo estado de la carretera Buena Vista-Yapacaní, tramo de acceso a la nueva ruta Yapacaní-Chimoré.

Hubert Gil, director del distrito cinco, indicó que los transportistas no respetan la prohibición de transitar por el tiempo lluvioso, por los destrozos que ocasionan.

En los últimos tres días, intensas precipitaciones cayeron en el sector. A ellas, se sumaron el tránsito de motorizado especialmente de transporte pesado. El resultado ha sido la intransitabilidad del camino.

Aparte de ello, el tramo se halla sometido a trabajos de reconstrucción a cargo de la constructora Andrade Gutiérrez. También con este motivo está prohibida la circulación.

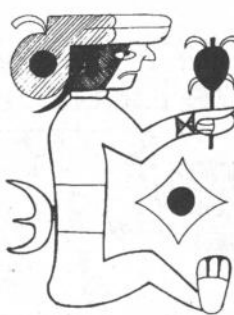
Sin embargo, Gil agregó que los camioneros no respetan la prohibición de transitar tras copiosas lluvias, ni normas establecidas en el marco de la reconstrucción de accesos a Chimoré-Yapacaní.

LA OTRA CARA

No obstante los criterios oficiales, voceros de los transportistas dijeron que la constructora brasileña Andrade Gutiérrez trabaja en el sector desde hace más de un año, pero que avanza ni se preocupa como debe ser.

Además, pusieron en duda la capacidad de los ejecutores de la firma y de los ingenieros, en razón de que, recientemente, se les cayó un puente en la zona.

PRESENCIA



DICCIONARIO

Castellano

Quichua

Aymara

Autores

Angel Herbas (Quichua)
Felix Laime (Aymara)

EN FASCICULOS COLECCIONABLES
DESDE EL PROXIMO MIERCOLES 26

UN APOORTE DE
PRESENCIA
A LA CULTURA

Coauspicio

COMISION BOLIVIANA DE
CONMEMORACION DEL V CENTENARIO

Un diccionario coleccionable. Al final de su edición se entregará tapas a todo color a quienes lo presenten completo

representante de la OISS:

Seguridad social privada no existe en ningún país iberoamericano

servicio de seguridad social privada no existe en ningún país de la región iberoamericana. Incluso Chile cuenta con un sistema básico de protección obligatorio.

El criterio fue expuesto por el secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), Jiménez Fernández, al ser consultado sobre la privatización de la protección social que se quiere aplicar en el país.

Obstante se mostró partidario de cada uno de los países los gobiernos la libertad de decisión política para adoptar el sistema que crea más conveniente, de "aportación social de los salarios".

experto en seguridad social. Adolfo Jiménez Fernández, mencionó la existencia de algunos países de América, que tienen sistemas de seguridad social más perfeccionados, que incluyen "conviven los sistemas complementarios voluntarios de carácter".

En cambio, indicó que la recomendación a los distintos países que están encaminados hacia el fortalecimiento de la seguridad social, es que analicen con detenimiento las medidas que van a adoptar.

En todo caso, no es recomendable definir una sola acción, sino de la privatización, sin un soporte para los ciudadanos, el motivo es bueno estudiar con detenimiento el resultado de los programas para no perjudicar a la población.

En esta manera, expresó su discrepancia de que la

Los países más desarrollados han consolidado los sistemas de seguridad social públicos, pero conviven con servicios complementarios privados.

seguridad social será eminentemente privada. Puso de ejemplo el caso chileno, donde existe gestión privada, pero de protección obligatoria, salvo este caso en los países iberoamericanos no hay un seguro social privado.

En los países europeos, como Alemania y Francia donde existen mayores cuotas de desarrollo social y de bienestar, "los sistemas de seguridad social de carácter público están consolidados pero a la vez conviven con sistemas complementarios de tipo voluntario".

EDAD DE ACUERDO A LA ESPERANZA DE VIDA

Respecto al proyecto del gobierno de modificar la edad de jubilación en cinco años más, el representante de la OISS indicó que es una tendencia generalizada que se observa en los países que "han incrementado la esperanza de vida de la población".

Actualmente las mujeres pueden jubilarse cumplidos los 50 años, y los varones con 55 años de edad, con la propuesta del gobierno estos topes aumentarán en cinco años, y la expectativa de vida de la población boliviana llegará a ser de 48 años.

Según Adolfo Jiménez Fernández, de la OISS, en relación a la ampliación que se aplicó en otros países, "de lo que se trata es de establecer una relación entre el esfuerzo contributivo de las personas y las prestaciones sociales, cuando ya están jubilados".

"Si se incrementa la esperanza de vida, la medida de ampliar los años de jubilación puede considerarse como adecuada", de lo contrario no, indicó.



En 54 aniversario de Ministerio de Salud

Ministro Carlos Dabdoub ratifica descentralización del sector

En el acto de celebración del 54 aniversario de creación del Ministerio de Salud, su titular Carlos Dabdoub ratificó su decisión de emprender con la descentralización y posterior descentralización de ese sector.

Durante su discurso de celebración, indicó que este año y el próximo serán para implementar la desburocratización, desconcentración ordenada y descentralización administrativa de la salud en el país.

Asimismo, se fijó metas relativas a reducir la tasa de mortalidad infantil en niños menores de un año, a cerca de 85 por cada mil nacidos vivos.

Por otro lado, adelantó que en los próximos años, se pretende ampliar la cobertura de la seguridad social hasta un 25% de la población total.

TODA UNA VIDA

El Ministerio de Salud tuvo un correlato con los tres ciclos económicos de nuestro país. Entre 1930 y 1952 se caracterizó por una ausencia de una política sanitaria.

En el segundo ciclo de acumulación que se inició en 1958, se incorporó la visión multicausal en el proceso salud-enfermedad, dando paso al concepto de riesgo y así a la creación de la seguridad social, añadió la autoridad al efectuar una historiación de la vida del Ministerio de Salud.

Es a partir de los años 70 que el ministerio se denomina de Previsión Social y Salud Pública, con el propósito de dirigir la inversión hacia los hospitales y proteger la salud del capital humano.

De acuerdo con esa revisión histórica, el agotamiento del capitalismo de Estado llegó a su fin en agosto de 1985 y desde ese periodo hasta 1990 existe una etapa de transición.

La autoridad destacó algunos logros, en cuanto a la disminución de la tasa de mortalidad infantil, así como aquellas acciones que se orientan a erradicar la poliomielitis en el país y el aumento de la renta jubilatoria.

FELICITACION AL PERSONAL

Por su parte, el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Mayrdes, felicitó a todo el personal del Ministerio de Salud, por el trabajo que desempeña en bien de la salud de la población.

Destacó los esfuerzos que realiza el personal de campo, dependiente del ministerio, porque es el que llega a los rincones más alejados del país.

Mayrdes, no obstante, recordó que en este momento existe la necesidad de redoblar y acelerar los esfuerzos para cumplir con las metas fijadas para el año 2000.

Bolivia tiene la meta de eliminar la polio, cubrir con vacunas al 90% de los niños y eliminar el tétanos neonatal hasta 1995, así como reducir al 50% las muertes por causa de la diarrea.

RECONOCIMIENTO

El ministro de salud, Carlos Dabdoub, durante el acto de celebración del 54 aniversario, distinguió a James Mayrdes, de UNICEF, por la cooperación en los programas de salud, así como al Gral. Hernán Avila, de las Fuerzas Armadas; Enrique Barrios, del Colegio Médico de Bolivia, e Iván Canelas, de la Federación de Trabajadores de la Prensa, por el apoyo permanente prestado a la salud por cada uno de esos sectores e instituciones.

El trabajador más antiguo del ministerio, Dr. Carlos Ariñez, fue distinguido por sus 47 años de servicio.

Instituciones que cooperan a los programas de salud fueron distinguidas.

Representante UNICEF termina su misión en nuestro país

El representante oficial del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Mayrdes, terminó su misión en nuestro país el día 23 de marzo, después de cinco años de trabajo y de apoyo a proyectos de desarrollo y educación.

Mayrdes al mencionar su paso a la estada en Bolivia, indicó que para mí una de las partes más satisfactoria que he pasado, al tener la oportunidad de haber estado en este país. Me está causando pena abandonar Bolivia.

Con relación a su sucesión en la oficina central de UNICEF, sede en Nueva York, nombraron un buen representante con mucha experiencia adquirida en muchos años, nivel de apoyo continuado de la manera, "no habrá ningún rompimiento en la cooperación".

El nuevo destino de James Mayrdes es Pakistán, donde se enfrentará a nuevos desafíos, en un país con millones de habitantes y con problemas sociales, cuyo nivel es preocupante en materia de educación.

PLAN QUINGUENAL

El representante de UNICEF, James Mayrdes, indicó que el plan quinquenal que se está ejecutando en el programa de cooperación con el gobierno de Bolivia, el plan quinquenal 1993-1998, el mismo será aprobado en los dos meses siguientes.

De acuerdo con las explicaciones de James Mayrdes, se trata de un plan que está enmarcado en el plan nacional de salud que firmó el presidente de Bolivia en 1990 y se redirige la atención a la mujer, nutrición y los niños con problemas.

Para el mencionado plan quinquenal de salud se requiere 40 millones de dólares.

EDUCACION BILINGUE

Con relación al plan intercultural y bilingüe que incluye el financiamiento de UNICEF, la cuota desde hace tres años, el representante dijo que tiene avances positivos.

Periodistas niegan autoridad moral al Departamento de Estado

La Asociación de Periodistas de Bolivia, recha la declaración del Departamento de Estado de los Estados Unidos sobre la negativa autoridad moral para intervenir en el gobierno y a la sociedad boliviana en materia de derechos humanos.

La asociación lamenta "que gan peligrosas e imprecisas gestiones, desconociendo la autoridad oficial por mejorar la calidad de los derechos humanos en el país".

Como ejemplo, la organización de periodistas afirma "que las estadounidenses no gozan ni de la maternidad. O en el tema de la política genocida contra los nativos es secular en el tema de EE.UU."

Refiere que es conocida "la guerra y desinformación deliberada durante la Guerra del Golfo Pérsico", además "existe abundante investigación probada sobre sus campañas desinformativas contra Cuba, la guaya y Panamá".

"El periodismo serio e investigativo de ese país -agrega- tiene siempre un límite del 'top secret', y añade que los periodistas bolivianos no buscan sensacionalismos urgiendo 'búsquenlos ni ingresan a la vida privada de las personas públicas' por el simple al escándalo y el afán competitivo para nombrar sólo algunos ejemplares".

Refiere también que uno de sus objetivos y fines es cumplir con su servicio a la sociedad y de control a los asociados, por lo que cualquier corrupción comprobada, como ocurrió el último tiempo, es sancionada "drásticamente". Así lo hacen "pre", añade el documento.

Señor ROBERTO ZELAYA ALVAREZ Benemérito de la Patria Q.E.P.D.

Marina Bejarano de Zelaya, esposa; Luis Fernando, Carmen Nancy, José Miguel, Juan y Graciela, hijos; Elena Cazuza Mori y Hernán Palacios Rivero, hijos políticos, los nietos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a las Asociaciones de las Baterías SELEME, HERBERTH BETERH HINZE, Combatientes de las Batallas Condado, Algodonal IRINDAUE, Picuiba Laguna Blanca, Laguna Camatindi, Tacuarendi, Yohjai, Heroica Defensa de Villamontes, asistir a la misa de cuerpo presente el día de mañana miércoles 26 del presente a horas 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Velatorio PIEDAD de Funeraria ALIAGA. Calle Figueroa No. 773.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. CALLE FIGUEROA No. 775. TELFS. 325676-357179-364800.

EL CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL

Se adhiere al dolor que embarga a los familiares del que en vida fue:

Cap. Av. Civil JHONNY SILES TERAN Q.E.P.D.

Ex-jugador, amigo y colaborador de muchos años dentro de nuestro Club.

LA DIRECTIVA

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EL MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL, ING. CARLOS APOENTE, SUBSECRETARIOS, GERENTES, DIRECTORES Y PERSONAL ADMINISTRATIVO, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES Y LES EXPRESAN SU SENTIDA CONDOLENCIA POR LOS FALLECIMIENTOS DE LOS QUE EN VIDA FUERON.

TRIPULACION

Cmte. WALTER BALLIVIAN CHAVEZ

Copiloto Cap. Av. Civil GUILLERMO CHOQUE QUISPE

Mecánico Téc. Aé. GUILLERMO SAAVEDRA SUAREZ

PERSONAL DE LA DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

Cap. Av. HERNAN TABOADA BARRIGA

Téc. Aé. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA

PASAJEROS

Cap. Av. JHONNY SILES TERAN

Sra. AMANDA SAAVEDRA DE NACIF

Sra. NORAH ALVAREZ DE DEHEZA

Sr. AVELINO DEHEZA MIRANDA

Sr. ALCIDES ORTIZ

(Q.E.P.D.)

FALLECIDO EN TRAGICO ACCIDENTE AEREO, QUE ENLUTA A LA AERONAUTICA NACIONAL.

LA PAZ, 24 DE AGOSTO DE 1992

La Fraternidad Rosacruz Antigua

Tiene el sentimiento de comunicar el paso a otro plano de la amada hermana:

Nieves Rico Vda de Moscoso

(Que la luz ilumine su espíritu)

Ruegan a todos sus parientes, amigos y hermanos, elevar sus oraciones a Dios Todopoderoso, para que el pilar de fortaleza que fue en esta vida continúe adelante su camino.

La Paz, agosto 24 de 1992

RECORDATORIO

MARIA LUISA TERESA GARCIA PEREDO Q.D.D.G.

Hermanita: Hoy cumplirías 63 años y serías mi madre.- Yo no te conocí, sin embargo, a muchos años de tu temprana partida, te quiero mucho y te llevo en mi corazón. Me haces mucha falta. Tu hermano Emilio.

CMDTE. WALTER BALLIVIAN CHAVEZ EX-DIRECTOR DE LA D.G.A.C.

Meritorio miembro de la Dirección General de Aeronáutica Civil y ex-trabajador de la Institución.

La Paz, 24 de agosto de 1992

Lo califica de "peligrosa agresión" Irak rechaza prohibición de vuelos en su territorio

NACIONES UNIDAS, 24 (EFE Y REUTERS). - Irak denunció la pretensión de EE.UU., Gran Bretaña y Francia de prohibir sus vuelos al sur de paralelo 32, lo que califica de "peligrosa agresión" contra su integridad territorial y soberanía nacional", se anunció hoy lunes.

El verdadero objetivo de esa actividad no es otro que la demembración de Irak sobre bases étnicas y confesionales para así apoderarse de él, declaró el ministro de Relaciones Exteriores, Mohamad Said Al Sahf, en una carta al secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali.

Al Sahf agrega en su carta, distribuida hoy, que "los tres estados mencionados se atribuyen la facultad de interpretar a capricho el derecho internacional y las resoluciones del Consejo de Seguridad, porque pretenden arrogarse el derecho a emplear la fuerza para convertir en realidad sus objetivos coloniales".

Saddam promete vencer

BAGDAD. El presidente Saddam Hussein aseguró hoy a sus compatriotas que los conducirá a la victoria en su más reciente enfrentamiento con los aliados de la Guerra del Golfo, que se proponen aislar gran parte del sur del país.

—con una población mayoritaria de musulmanes chitas— de sus enemigos y helicópteros saldrán indubitablemente victoriosos del actual enfrentamiento con sus enemigos", dijo Saddam en declaraciones que transcribieron los medios de comunicación.

Saddam hizo la afirmación durante una reunión de emergencia de su gabinete que se celebró el domingo al sostener que "no habrá fórmulas de negociación en los derechos nacionales" ante el proyecto occidental de imponer una zona de exclusión aérea en el sur iraquí.

Pero las notas de los periódicos, como si ignoraran las amenazas de los aliados, anunciaron que el encuentro del gabinete había estado fundamentalmente dedicado a la lucha contra la corrupción, el acaparamiento y las consecuencias del bloqueo económico que las Naciones Unidas aplican desde los dos años a Irak.

LLAMAN "ESTÚPIDOS" A GOBIERNOS OCCIDENTALES

EL CAIRO. El vicepresidente iraquí, Taha Yasin Ramadan, calificó hoy, lunes, de "estúpidos" a los gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, al promover una victoria sobre estas tres potencias en la actual crisis.

Los gobiernos de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia son estúpidos, que creen que sus repetidas agresiones contra Irak afectarán a la solidez de la firmeza de los iraquíes", dijo Ramadan, citado por la agencia iraquí de noticias, INA.

Los iraquíes insisten en mantener al presidente Saddam Hussein y su presencia aumenta mientras los criminales incrementan su conspiración contra Irak", dijo Ramadan, quien criticaba a las tres potencias occidentales los planes de establecer una zona de seguridad en el sur de Irak para proteger a los chiles de los ataques del Ejército de Bagdad.

Nuevos combates en Bosnia

SARAJEVO, 24 (EFE Y REUTERS). Los combates y los duelos de artillería entre los serbios y los bosnios se intensificaron esta tarde en Sarajevo (capital bosnia), tras una jornada de relativa calma.

Sarajevo no tiene agua ni electricidad. Mañana comienza la conferencia internacional sobre la ex-Yugoslavia

político.

La segunda finalidad es intensificar la presión sobre todas las partes de la ex Yugoslavia pero particularmente sobre Serbia, descrita por las Naciones Unidas como el agresor principal en la guerra civil.

La conferencia "pondrá bien en claro a Serbia en particular la naturaleza inaceptable de sus operaciones. La limpieza étnica es un nombre repugnante para una política repugnante", dijo el importante funcionario en una reciente rueda de prensa.

Los serbios de Bosnia han llevado a cabo la deportación sistemática de civiles musulmanes en un intento por consolidar el control serbio sobre territorios.

CONFIANZA DE MAJOR

El primer ministro británico, John Major, confía en que la Conferencia Internacional sirva para fomentar el diálogo entre las partes beligerantes.

Fuentes del número 10 de Downing Street, residencia del primer ministro británico, indicaron que las partes implicadas en el conflicto yugoslavo serán instadas a seguir un comportamiento "civilizado" si no quieren exponerse al aislamiento internacional.

DERECHOS HUMANOS

El primer ministro polaco, Tadeusz Mazowiecki, emisor de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, se reunió hoy en Sarajevo (capital bosnia) con el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, y miembros de organizaciones gubernamentales de esta república yugoslava.

La Comisión de la ONU encargada de preparar un informe sobre la violación de los derechos humanos en las repúblicas de la ex Yugoslavia para el 28 de agosto del término de la Conferencia de Londres.

En "Radio Bosnia", el musulmán Izetbegovic pidió a Mazowiecki el apoyo de su país del mayor número de observadores, para investigar los crímenes y las violaciones de los derechos humanos y que continúen tales actitudes.

CONFERENCIA INTERNACIONAL

PARIS. La conferencia internacional de esta semana sobre Yugoslavia es el intento más ambicioso hasta ahora por restaurar la paz en las repúblicas balcánicas y pocas esperanzas de lograrlo al fin al complejo y sangriento conflicto.

Como esta conferencia pondrá fin a la guerra... pero que puede hacer un aporte importante", declaró un importante funcionario británico, quien se refiere a las tres días de conversaciones en puertas cerradas auspiciadas en forma conjunta por la Unión Europea y las Naciones Unidas a partir del miércoles.

El funcionario indicó: "Las conversaciones, por su misma naturaleza, tienden siempre a ser un proceso lento".

Respecto a la reunión, el ministro John Major, como secretario de la CE, y el secretario de la ONU Butros Butros Ghali, se reunirán a más de 100 países —incluyendo a los protagonistas de lo que se llama la guerra yugoslava— y tiene dos objetivos.

El primero es persuadir a todas las partes implicadas que deben aceptar los principios consensuados para encerrar los conflictos de ayuda humanitaria y para un eventual arreglo.

Al cruzar por Florida, EE.UU.

Huracán Andrés deja saldo de muerte y destrucción

MIAMI (EE.UU.), 24 (EFE Y REUTERS). Al menos quince personas han muerto ya a consecuencia de la acción devastadora del huracán "Andrés" en el estado norteamericano de Florida, informó hoy lunes un canal de televisión local. Además, se apreciaban escenas de destrucción y saqueos aislados.

Tras citar a la policía y cuerpo de bomberos, el canal 10 de Miami, filial de la cadena nacional ABC, dijo que sólo se han confirmado ocho muertos en los lugares donde trabajan los equipos de socorro, pero que ha habido otras muertes relacionadas con el huracán, aunque varias de ellas tengan apariencia de causas naturales, como ataques cardíacos.

Los medios informativos de Florida informaron de ocho fallecidos, pero ni la oficina del gobernador de Florida, Lawton Chiles, ni el cuerpo de bomberos de la ciudad han dado aún cifras sobre las personas muertas por el huracán "Andrés" o "Andrew", como se le conoce en EE.UU.

Sin embargo, las autoridades dijeron que es muy probable que el número de muertos sea más alto que las cifras que se barajan en estos momentos, y que se conocerá una vez que los servicios de socorro hayan retirado los escombros de los edificios destruidos.

El huracán, con vientos de hasta 205 kilómetros por hora y procedente de Bahamas, donde causó otros cinco muertos, cruzó hoy el estado de Florida.

En este estado arrancó árboles, destruyó viviendas y comercios, y dejó sin electricidad ni teléfono a una gran parte del gran Miami.

El huracán, cuyo centro se desplaza a una velocidad de unos 30 kilómetros por hora y vientos constantes de 230 kilómetros por hora y que causó graves daños en el sur de Miami y en el Parque Nacional de Everglades, se dirige hacia el oeste por el golfo de México amenazando las costas del sur de EE.UU.

TOQUE DE QUEDA

La policía confirmó que se han producido saqueos en algunas zonas, y en un centro comercial del sur de Miami gravemente afectado por "Andrés" (o "Andrew", como también se le conoce en EE.UU.) grupos de personas se llevaron bicicletas, aparatos electrónicos, discos y mercancías de todo tipo, según testigos.

Debido a esta circunstancia y a que en la ciudad no hay luz ni teléfono, las autoridades han decretado un toque de queda de 19.00 a 07.00 horas locales (23.00 a 11.00 GMT).

El Centro de Seguimiento de Huracanes de Florida, en Coral Gables, informó de que el ciclón se desplaza ahora hacia el Oeste por las aguas del golfo de México, pero se espera que pueda variar su trayectoria un poco hacia el norte, por lo que se declaró el estado de alerta en la zona costera comprendida entre Luisiana y Texas.

Por este motivo, toda la costa de Mississippi y Luisiana se encuentra en situación de alerta, sin que por el momento se haya declarado el estado de excepción ni se haya dado orden de evacuación en ningún lugar de esa zona.

La última semana

Bush redujo la ventaja que tenía Clinton

WASHINGTON, 24 (EFE). El presidente estadounidense, George Bush, ha reducido durante la última semana la diferencia en las encuestas de intención de voto con su contrincante demócrata en las elecciones del 3 de noviembre, Bill Clinton.

Una encuesta realizada por Gallup para la cadena de televisión "CNN" y el diario "US Today", publicada hoy, lunes, indica que tras la Convención Nacional Republicana de la semana pasada, Clinton aventaja a Bush por diez puntos.

Antes de dicha convención, la diferencia que mostraban las encuestas de intención de voto eran de unos 20 puntos a favor del candidato demócrata.



Toque de queda de 19.00 a 07.00 horas en Miami.- El presidente Bush declaró a Florida área de desastre federal

de evacuación en ningún lugar de esa zona.

Desde 1950, la ciudad de Miami no había sido azotada directamente por un huracán.

"Andrés", a su paso por Florida, tuvo una intensidad superior a la del huracán "Hugo", que en 1989 azotó las costas de Carolina del Sur con vientos de 215 kilómetros por hora, ocasionando 88 muertos y daños valorados en unos 7.000 millones de dólares.

Otros huracanes que han azotado el sur de EE.UU. en los últimos años han sido el "Camille", que en 1969 causó 255 muertos en Mississippi y Luisiana; el "Agnes", en 1972, con 118 muertos en la costa atlántica del país; el "David", que ocasionó 1.200 muertos en 1979 entre República Dominicana y Florida, y el "Frederick", justo después del "David" y que provocó siete muertos en Alabama y Mississippi.

Asimismo, el "Allen", en 1980, causó la muerte a 272 personas en Texas y las Islas del Caribe, y el "Gilbert", en 1988, azotó esas mismas zonas y destruyó los hogares de 500.000 personas.

ÁREA DE DESASTRE

WASHINGTON. El presidente estadounidense George Bush declaró hoy a Florida área de desastre federal, permitiendo que sus residentes y empresarios puedan acceder a préstamos de bajo interés y ayuda federal para subsanar los daños causados por el huracán Andrés.

"Aparentemente es una tormenta muy destructiva. La tormenta ha impedido hasta ahora a los equipos de evaluación hacer una estimación, pero espero que esto cambiará durante el día", dijo Bush mientras abandonaba la Casa Blanca para realizar un viaje a Nueva Jersey.

Bush, que había comenzado hoy una gira electoral, decidió suspender sus actividades de campaña para viajar a Florida y estudiar los daños causados por el ciclón, anunció su portavoz, Marlin Fitzwater.

Bush expresó preocupación por los residentes de Florida y dijo que funcionarios federales para casos de emergencia se encontraban en el área para asistir a sus colegas locales.

La encuesta aparecida hoy indica que en caso de celebrarse ahora las elecciones presidenciales, Bush obtendría un 42 por ciento de los votos, mientras que a Clinton le respaldaría el 52 por ciento del electorado norteamericano.

El margen de error del sondeo, realizado entre 754 votantes de todo el país, es de más o menos cuatro puntos, lo que indica que ambos candidatos podrían estar prácticamente empatados.

Los resultados de esta encuesta coinciden con los de otras aparecidas el pasado fin de semana, que vaticinan una estrecha lucha durante los poco más de dos meses que restan de campaña electoral.

Breves

DEUDA EXTERNA RUSA MOSCÚ, 24 (REUTERS). Rusia discutirá el diferimiento de pagos sobre los 70.000 millones de dólares de su deuda externa con el Grupo de los Siete países industrializados esta semana en París, indicó hoy el vicepresidente ministro Alexander Shojin.

"La carga actual de la deuda externa es insostenible para el país", dijo Shojin, citando por la agencia noticiosa Itar-Tass, en una reunión con funcionarios gubernamentales.

"Aún después de los acuerdos alcanzados este verano (boreal) sobre la renegociación y reducción de la deuda externa, el monto de los pagos programados para 1992 es dos o tres veces superior a nuestros ingresos por exportaciones en monedas duras", indicó.

ELECCIONES EN RUMANIA

BUCAREST, 24 (EFE). La Comisión Electoral Central de Rumania anunció hoy, lunes, la admisión de la candidatura de Emil Constantinescu como aspirante de la alianza de oposición Convención Democrática para las elecciones presidenciales del 27 de septiembre próximo.

El representante de la Convención Democrática presentó 174.462 firmas en apoyo de su candidatura, por encima de las 100.000 exigidas como mínimo para su aceptación, según los datos de la Comisión Electoral.

Constantinescu es rector de la Universidad de Bucarest y tiene como rival principal al actual presidente, Ion Iliescu, cuya candidatura oficial dio a conocer el pasado sábado la Comisión Electoral Central.

BANCO DE CEREBROS

BERLÍN, 24 (EFE). Las tres clínicas universitarias de Berlín proyectan establecer el primer banco de cerebros de Alemania, informó hoy, lunes, Jorge Cervós Navarro, español con larga residencia en la RFA que dirige un instituto de neuropatología.

El científico precisó que ya se ha formulado la petición correspondiente al Ministerio Federal de Investigación y Tecnología, el cual debe cubrir los gastos del nuevo banco durante sus tres primeros años de funcionamiento.

El estudio de los tejidos y células cerebrales accesibles a través de ese banco sería muy útil para mejorar el tratamiento de enfermedades del sistema nervioso, ya que los conocimientos al respecto y las posibilidades terapéuticas son todavía insatisfactorios, explicó Cervós.

PODEROSO MOTOR MULTIVALVULAR PARA TRABAJOS EXIGENTES.

PRESENTACION OFICIAL: MARTES 25 DE AGOSTO Hrs. 19.00 SALON DE EXPOSICIONES AV. MONTES 424

Uno de los factores importantes para que el Nuevo LAND CRUISER sea reconocido mundialmente por su potencia es el nuevo motor de 24 Valvulas, que lo convierte en un Líder absoluto.

Este TOYOTA LAND CRUISER merece ser elegido por Ud.

24V 4500

TOYOTA MULTIVALVE ENGINE

NUEVO TOYOTA

LAND CRUISER

TOYOTA BOLIVIANA

La Primera elección en automóviles

XXXV 35 AÑOS TOYOTA BOLIVIANA

En busca de paz en el Medio Oriente

Arabes e israelíes empezaron nueva ronda de negociaciones

WASHINGTON, 24 (REUTER Y EFE) - Arabes e israelíes se reunieron hoy en la primera ronda de conversaciones de paz para el Medio Oriente desde que el gobierno intransigente israelí del Likud fuera desplazado del poder en junio por un Partido Laborista comprometido a canjear "territorios por paz".

En esta etapa negociadores palestinos, jordanos, sirios y libaneses comenzarán a descubrir hasta dónde está dispuesto a avanzar el nuevo gobierno israelí para poner fin a un conflicto que ha causado cinco guerras en 40 años.

"Esperamos ver si el nuevo marco de referencia y las intenciones declaradas de paz merecen consideración", declaró el delegado libanés Soheil Shammas a los periodistas al llegar al Departamento de Estado norteamericano para participar en las negociaciones.

El nuevo jefe del equipo israelí que dialoga con Siria, Itamar Rabinovich, manifestó: "Llegamos aquí con mucha buena voluntad y muy grandes esperanzas".

Los israelíes han puesto en claro que aportarán en esta etapa nuevas propuestas sobre autonomía palestina en las ocupadas Cisjordania y Franja de Gaza y para un acuerdo con Siria acerca de las Alturas de Golan.

Los israelíes anunciaron una serie de concesiones menores a los palestinos en las horas previas a las conversaciones de Washington, incluyendo la cancelación de órdenes de expulsión impartidas contra 11 palestinos en enero por el gobierno del Likud.

Peró los árabes se mostraron cautelosos. El congelamiento parcial de asentamientos judíos en los territorios ocupados, dispuesto por el nuevo primer ministro israelí Yitzhak Rabin no satisfizo plenamente sus demandas y se mostraron decepcionados por la velocidad con la que Estados Unidos lo recompensó con 10 mil millones de dólares en garantías sobre préstamos para ayudar a la economía israelí.

El jefe de la delegación palestina, Haidar Abdul Shafi, dijo a los periodistas al salir del Depar-



Itamar Rabinovich

Arafat: La Intifada que protagonizan los palestinos continuará. - Israel aceptaría retirar sus fuerzas de parte de las Alturas del Golan.

tamento de Estado, luego de celebrarse hoy una breve sesión para tratar cuestiones de procedimiento, que el otorgamiento de los avales sobre préstamos "no es un paso que ayude al proceso de paz".

"Sin embargo, teniendo en cuenta las seguridades dadas por el gobierno estadounidense en el sentido de que el gobierno de Rabin va a aportar sugerencias positivas para el proceso de paz, llegamos como siempre con la mente abierta y con un firme compromiso con el proceso de paz, dispuestos a considerar lo que se vaya a presentar", señaló.

SHAMIR ACUSA A RABIN JERUSALEN. - El ex primer ministro israelí Isaac Shamir afirmó hoy, lunes, que la política puesta en práctica por su sucesor, el líder laborista Isaac Rabin, desde que asumió el poder en julio pasado es "anti-israelí" y "anti-judía".

Shamir, jefe de la oposición parlamentaria al frente del bloque Likud, de la derecha nacionalista, criticó duramente las últimas de-

cisiones del primer ministro Rabin, quien tras ordenar la liberación de 800 presos palestinos, dejó hoy sin efecto la deportación de otros once, pendiente desde enero de este año.

El nuevo gobierno "hace concesiones a los terroristas árabes y persigue a los judíos que aspiran a fortalecer a Israel en Jerusalén, en Gaza y en Judea y Samaria (Cisjordania ocupada)", agregó.

INTIFADA NO CESARÁ MANAMA. - El presidente de la OLP, Yasser Arafat, dijo que el alzamiento (Intifada) que vienen protagonizando los palestinos en las tierras árabes ocupadas continuará a pesar de las conversaciones de paz para Medio Oriente.

"La Intifada va a continuar y vamos a seguir las negociaciones de paz... porque (la rebelión) es la otra cara del derecho de los palestinos a la existencia", declaró Arafat al diario Akhbar al-Jhalee, de Beirut, durante un reportaje que concedió en Tunes.

FLEXIBILIDAD POSICION JERUSALEN. - El nuevo gobierno israelí, con el aparente propósito de dar muestras de flexibilidad mientras se reanudan las conversaciones de paz para Medio Oriente, aceptaría retirar sus fuerzas de parte de las Alturas del Golan a cambio de un tratado de paz con Siria, dijo hoy un periódico local.

El artículo del Yedioth Ahronoth, el de mayor tirada del país, fue el segundo de la prensa israelí en la última semana en torno a un supuesto compromiso territorial vinculado a la estratégica meseta del Golan.

Las autoridades israelíes se excusaron de formular comentarios sobre la versión de Yedioth Ahronoth, que consignó que "Itamar Rabinovich, jefe de la delegación que negocia con los sirios, ha sido autorizado por el primer ministro a anunciar que Israel acepta la Resolución 242 de las Naciones Unidas en todos sus aspectos".

El gobierno de Shamir sostuvo que el pronunciamiento del organismo mundial no era aplicable a las Alturas del Golan, que dominan al Mar de Galilea.

Atrás, tres décadas de hostilidad

China y Corea del Sur reanudan relaciones diplomáticas

BEIJING, 24 (Reuter Y EFE) - China y Corea del Sur dejaron hoy atrás décadas de hostilidad y firmaron un pacto que establece relaciones diplomáticas entre ellas, derribando una de las últimas barreras de la Guerra Fría en Asia.

El primer ministro chino Li Peng elogió el nuevo acuerdo destacando su significación para el desarrollo futuro de Asia, mientras que el presidente sudcoreano Roh Tae-woo declaró que el convenio constituye un punto de inflexión para Seúl.

"Este es un acontecimiento muy importante en las relaciones entre China y Corea y tiene gran significación para la paz y el desarrollo en Asia y en el mundo", manifestó Li al ministro sudcoreano de Relaciones Exteriores Lee Sang-ock.

Lee firmó previamente el comunicado diplomático con su colega chino, Qian Qichen, ante un auditorio de satisfechos funcionarios en la casa oficial de huéspedes Diaoyutai de Beijing.

Posteriormente se reunió con Li y el presidente chino Yang Shangkun, quien invitó formalmente a Roh a visitar pronto Beijing.

El acuerdo, que sigue a años de maniobras entre los dos ex adversarios de la Guerra Coreana de 1950-53, desplazó aún más a los proscriprios ideológicos de Asia: el Taiwan nacionalista y la stalinista Corea del Norte.

TAIWAN ROMPE RELACIONES TAIPEI. - El gobierno de Taiwan considera rotas desde hoy, lunes, sus relaciones diplomáticas con Corea del Sur debido al reconocimiento oficial del régimen comunista chino por parte de Seúl, según el ministerio de Asuntos Exteriores taiwanés.

El ministerio señaló que no publicará ninguna declaración oficial al respecto pero la firma del acuerdo entre China y Corea del Sur, esta mañana, significa automáticamente la ruptura entre Taipei y Seúl.

Un portavoz del ministerio dijo que su titular, Frederick Chien, ya anunció el sábado que esta ruptura se produciría desde el momento de la normalización diplomática entre Corea del Sur y China.

Desde ahora sólo 29 países mantienen relaciones diplomáticas con Taiwan, mientras que 137 las tienen con China comunista.

SEUL, 24 (EFE). - El presidente sudcoreano, Roh Tae-woo, dijo hoy, lunes, que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre su país y China "pone fin a uno de los últimos vestigios del enfrentamiento propio de la guerra fría".

En una allocución televisiva, Roh calificó de "hecho histórico significativo" la firma del acuerdo de normalización entre ambos países efectuada esta mañana en Pekín.

"Con la normalización de relaciones con China hemos eliminado todos los obstáculos exteriores que había en el camino de nuestra propia unificación nacional pacífica", dijo el presidente Roh en una alusión a los estrechos contactos que existen entre el régimen de Pekín y el de Corea del Norte.

CHINA, DE PARIA A POTENCIA BEIJING. - El establecimiento de relaciones diplomáticas con Corea del Sur señala la última etapa en el avance de China durante tres años desde la condición de paria internacional a la de protagonista de la escena internacional.

En Somalia, un millón de niños están amenazados de muerte

BONN, 24 (EFE). - En Somalia están amenazados de muerte por inanición un millón de niños y las provisiones de alimentos llegadas a ese país africano solamente pueden ayudar a la mitad de la población juvenil, informó hoy, lunes, en Bonn, Ian Macleod, funcionario de UNICEF en la capital de Mogadiscio.

La capacidad de transporte para distribuir los alimentos es también reducida, a pesar de que en la base central de almacenamiento de Mombasa hay actualmente 350 toneladas de "UNIMIX", un alimento rico en proteínas que cocido y mezclado con galletas tiene mil calorías por porción.

Macleod informó de que funcionarios del gobierno de Bonn, con los que se entrevistó, le ofrecieron enviar dos aviones "Transall", de gran capacidad de carga, para recoger el alimento en Mombasa y trasladarlo a las regiones necesitadas de Somalia.

2,4,6 cabezas, pero que sea un Sony.

SONY



SLV-X37

Videograbador VHS 2 cabezas.

- 2 cabezas que entregan la mejor cámara lenta del mercado en el modo EP • Anillo de exploración en el equipo
- Menú en pantalla en Español e Inglés • Limpiador automático de cabezas • Tracking digital automático • Acceso súper rápido • Control remoto unificado para controlar televisores Trinitron • Función "Rental Picture" para mejorar calidad de cintas gastadas.



SLV-X65

Videograbador VHS 4 cabezas.

- 4 cabezas DA PRO para pausa y cámara lenta limpias
- Anillo de exploración en el equipo • Limpiador automático de cabezas • Acceso súper rápido • Tracking digital automático • Programación 8 eventos, 1 mes • 8 funciones automáticas • Función "Rental Picture" para mejorar calidad de cintas gastadas • Control remoto unificado.



SLV-585HF

Videograbador VHS Hi-Fi Stereo.

- 6 cabezas • Sonido Stereo Hi-Fi • Anillo de exploración en el equipo y control remoto • Recepción stereo MTS
- Limpiador automático de cabezas • Tracking digital automático • Programación 8 eventos, 1 mes • 125 canales por cable • Control remoto unificado para controlar televisores Trinitron y otros videograbadores Sony.

Apoyo del BID para pequeños agricultores del Beni

Johann Schmalzle, representante del BID en Bolivia, fue declarado huésped ilustre de Trinidad donde asistió para entregar e



Johann Schmalzle

A tiempo de agradecer la distinción, Schmalzle dijo que dichos centros de servicios para agricultores fue efectuada por CORDEBENI a través del Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado (PDAL), como entidad ejecutora del financiamiento otorgado por el BID dentro del Proyecto de Pequeños proyectos.

Según informe del Banco Mundial Cada año 140.000 hectáreas de bosques se vuelven agropecuarias

Según Informe del Banco Mundial, que transmite la Cámara Forestal sobre la problemática de la deforestación en Bolivia, 140.000 hectáreas de bosques se convierten anualmente en tierras con aptitud agropecuaria.

Al asegurar que la actividad forestal no juega un papel importante en la deforestación, el Informe destaca que aproximadamente el 75% de dicha acción es el resultado de la conversión de bosques en tierras con aptitud agropecuaria, procesos de colonización y prácticas agrícolas.

Asegura también que el impacto ambiental en Bolivia es mínimo, debido a la alta selectividad en el aprovechamiento maderero destinado a los mercados internacionales y a la baja demanda doméstica de madera de menor valor en mercados locales.

PROTECCIÓN A PRIMATES

El Informe del Banco Mundial aconseja la necesidad de proteger la vida salvaje y particularmente evitar la caza de primates, porque éstos tienen una lenta tasa de reproducción; al mismo tiempo, establece la necesidad "de regular de mejor manera la explotación en aquellas áreas de más frágil ecología". Advierte también que es necesario diseñar una política forestal que busque el aprovechamiento de los recursos forestales y asegure una eficiencia económica basada en dos aspectos: que las actividades de explotación forestal tengan lugar en áreas donde el mejor retorno para la sociedad del uso de los recursos sea la actividad forestal y, segundo, que exista una política de concesiones dirigida a permitir la mayor competitividad y acceso a la industria, de manera que quienes terminen desarrollándola sean los operadores más eficientes.



FEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PROVINCIA LARECAJA "AGRO-MINERO"
Afilada a la: F.D.U.T.C.L.P. "TK", C.S.U.T.C.B.



PRONUNCIAMIENTO

La Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de la Provincia Larecaja "Agro-Minero", en el marco de la democracia y respeto a los derechos nos pronunciamos; que, los hermanos del C.E.N. de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia IEMB., sufrieron la intervención de un grupo sectario sin respetar el carácter democrático ni estatutos, ni reglamentos en vigencia.

Por lo tanto la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de la provincia Larecaja nos pronunciamos:

- 1.- La Federación Sindical de Campesinos de la provincia Larecaja damos nuestro apoyo moral y material al Obispo Lic. Carlos Huacani Nina y a sus miembros que han sido elegidos en el XI Asamblea General de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia en forma legal y democrática de acuerdo al Estatuto y Reglamentos en vigencia y debe cumplir su gestión de cuatro años en su mandato en el CEN de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia, IEMB.
- 2.- Pedimos a los interventores su inmediata renuncia a la intervención presentada a la cabeza Zacarías Mamani y Reynaldo Portillo y sus aliados que hacen mala imagen a la Iglesia.
- 3.- La Federación Provincial de Larecaja pide la inmediata solución al caso, si en caso de no haber solución, según los estatutos y reglamentos, nosotros nos sumaremos obligadamente en defensa de la imagen de la Iglesia.

Es dado en la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de la provincia Larecaja a los veintidós días del mes de agosto de mil novecientos noventa y dos años.

Marcelino Mamani Q.
SECRETARIO GENERAL
F.S.U.T.C. Prov. Larecaja

David Girona Alvarez
Strio. Relaciones
F.S.U.T.C. Prov. Larecaja

Walter Callisaya Hilara
SECRETARIO DE JUSTICIA Y CONFLICTOS

Sellos
FEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS -
PROVINCIA LARECAJA -
COMITE EJECUTIVO
La Paz - Bolivia
Federación Departamental Unica de Trabajadores Campesinos
"TUPAJ KATARI"
COMITE EJECUTIVO
La Paz - Bolivia.

INVITACION PUBLICA Nº 10/82

INSTITUCION PUBLICA, INVITA A LOS TALLERES AUTORIZADOS PARA TRABAJOS DE MANTENIMIENTO, LAVADO, ENGRASE Y FUMIGADO DE VEHICULOS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS DE SERVICIO HASTA EL 14 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO A HORAS 18:30, DIRIGIDO A LA DIRECCION DE AREA ADMINISTRATIVA DE LA CALLE BALLIVIAN Nº 1333 OFICINA DE CORRESPONDENCIA.

MAYOR INFORMACION AL TELEFONO Nº 372465

LA PAZ, AGOSTO DE 1992

INVITACION PUBLICA Nº 09/92

INSTITUCION PUBLICA INVITA A LAS PERSONAS INTERESADAS PARA LA ATENCION DE SERVICIO DE TE A PRESENTAR SUS PROPUESTAS, SEÑALANDO FUNDAMENTALMENTE EXPERIENCIA EN ESTA LABOR ASI COMO PRESENTACION (FOTOCOPIA DE INSCRIPCION AL R.U.C.) ANTECEDENTES Y REFERENCIA EN SOBRE CERRADO; HASTA EL DIA 14 DE SEPTIEMBRE DE LA PRESENTE GESTION, EN LA DIRECCION ADMINISTRATIVA, CALLE BALLIVIAN No. 1333, 5to. PISO. LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS, BASICAMENTE CON LOS SIGUIENTES DATOS: PRECIOS UNITARIOS DEL SERVICIO OFRECIDO, PERSONAL DE ATENCION, MANEJO DE VAJILLA.

MAYOR INFORMACION AL TELEFONO No. 372465.

LA PAZ, AGOSTO DE 1992



FEDERACION DEPARTAMENTAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PAZ

"TUPAJ KATARI"

Afilada a la C.S.U.T.C.B. - C.O.B.

"500 AÑOS DE LUCHA Y RESISTENCIA A LA INVASION Y COLONIALISMO"

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:

Que, en consideración al respeto que merecen las instituciones, y principalmente aquellas que han estado permanentemente colaborando al movimiento campesino, como ha sido la IGLESIA METODISTA y la organización campesina no podemos estar al margen ni ignorar este problema que está ocurriendo a su vez que, el Obispo Lic. Carlos Huacani Nina ha sido elegido en la XI Asamblea general de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia, en forma legal y democráticamente por las gestiones 1990 a 1993, de acuerdo a los Estatutos y reglamentos en vigencia.

Que, un grupo sectario, y resentidos que solamente buscan satisfacer sus intereses personales, interviniendo en las siguientes oficinas como ser Edificio Cosmos, la librería ICTHUS, Colegio Insular, embargando con documentos falsos el embargo de otros bienes de la Iglesia.

Que, no se puede permitir la actuación descarada y la influencia que ejerce el señor Reynaldo Portillo, del Mir que lejos de colaborar en la solución del conflicto crean más dificultades, asimismo de otros personas nada tienen que ver con los verdaderos intereses de la Iglesia Metodista.

Que, como aymaras que conforman mayormente la Iglesia Metodista, no se puede permitir la intromisión de elementos ajenos y por otra parte de instituciones internacionales como el CIEMAL y CLAI.

Por tanto, en uso de sus atribuciones y funciones como organización matriz de los trabajadores campesinos de La Paz, La Federación Departamental Unica de Trabajadores Campesinos de La Paz "Tupaj Katari".

RESUELVE:

PRIMERO: Exigir se cumpla el periodo por el cual fue elegido en el cargo superior de la Iglesia Metodista en Bolivia el Lic. Carlos Huacani Nina, asimismo damos nuestro respaldo moral y material para que siga en sus funciones que desempeña en la Iglesia.

SEGUNDO: Protestar por la intervención de organismos internacionales, que no respetan la soberanía nacional ni nuestras organizaciones, asimismo de militantes de partidos políticos como el caso del señor Reynaldo Portillo.

TERCERO: En caso de no solucionarse, declaramos estado de emergencia y movilización hasta que se respeten nuestros derechos como aymaras, quechuas que son parte de la Iglesia Metodista.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de agosto de mil novecientos noventa y dos años.

Walter Callisaya
SECRETARIO DE JUSTICIA Y CONFLICTOS
F.D.U.T.C.L.P."T.K."

Jorge Vargas Gómez
STRIO. TERRITORIO Y TIERRAS
F.D.U.T.C.L.P."T.K."

Nicolás D. Cussy Poma
Strio. de Justicia y Conflictos
FED. DEPTA. UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PAZ-TUPAC KATARI

Clemente Marconi C.
STRIO. DELEGADO A LA COB
F.D.U.T.C.L.P. Tupac Katari

Victor Laura Vichini
STRIO. PRENSA Y PROP.
FDUTCLP-TK

Luciano Alegre Callata
STRIO. DE COOPERATIVAS
PROV. INQUISIVI

Marcelino M.
STRIO. GENERAL
F.S.U.T.C. Prov. Larecaja

Silvestre Marconi U.
STRIO. EJECUTIVO
PROV. MANCO KAPAC
F.S.U.T.C.M.K.

SELLOS:

FEDERACION DPTAL. UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS-COMITE EJECUTIVO-LA PAZ-BOLIVIA

TUPAJ KATARI

FEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS- PROV. LARECAJA- COMITE EJECUTIVO-LA PAZ-BOLIVIA

FEDERACION UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS-SECRETARIO DE ORGANIZACION-PROV. FRONTERA-TAMAYO-APOLO-LA PAZ - BOLIVIA

pnud/osp

LICITACION PUBLICA OSP/BOL/578/677

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

INVITA

A las personas naturales o jurídicas interesadas en adquirir para su propio uso o para su comercialización dentro del territorio de la República de Bolivia, a presentar expresiones de interés para la
ADQUISICION DE FERTILIZANTES PROVENIENTES DE LA XVI DONACION JAPONESA

La condición de venta del producto será puesto en la aduana de destino, corriendo por cuenta del comprador la desaduanización, almacenaje, transporte y, si corresponde, su comercialización posterior.

La oferta comprende aproximadamente 3.142 TM de fertilizante de fórmula 18-46-0, 67 TM de fórmula 15-15-15 y 1.805 TM de UREA.

Las expresiones de interés deberán especificar el tipo de fertilizante, precio referencial aproximado por origen, cantidad, aduana de destino, preferencia en el origen y forma de presentación de los mismos, (embolsados o a granel y en su caso las características del empaque). Cuando el interesado sea intermediario, se deberá incluir una breve relación de la organización, infraestructura y experiencia con que cuenta.

Una vez recibidas estas expresiones de interés, se seleccionarán a quienes serán invitados a presentar ofertas firmes de adquisición de los productos demandados, sobre la base de un pliego de especificaciones a ser cumplido.

Además, en caso de tener interés en otro tipo de productos elegibles de una lista especialmente preparada por el Gobierno del Japón para futuras donaciones, agradeceremos retirar formulario correspondiente, de las oficinas del PNUD/OSP que se indican más abajo, dentro del periodo comprendido entre el 1ro. y el 8 de septiembre. Las respuestas al cuestionario, deberán ser entregadas hasta el 30 de septiembre y contener los datos generales del interesado para posibilitar posteriores comunicaciones.

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156 - 362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI
Federación de Empresarios
Privados de Potosi
Calle Quijano Nº 12
Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA
Edificio Cámara de Comercio
Calle Bolívar Nº 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto Nº 413

El PNUD/OSP recibirá las expresiones de interés requeridas únicamente en sus oficinas de la ciudad de La Paz, ubicadas en el Edificio Santa Isabel, Avenida Arce No. 2529, Bloque "C" 2do. mezzanine, hasta el 11 de septiembre de 1992 a las 18:00 horas.

Determinante resultó la solidaridad humana para dar con el paradero de los restos del avión que se precipitó hace pocos días en un trevido que arrojó casi una docena de muertos. Es más, si José Miravida y Edgar Gutiérrez, desobedientes a la disciplina de esta disciplina deportiva, no daban señales para la vista aérea helicóptero de salvamento hubiese seguido. Para salvar la vida de estos andinos, otro lado hay que mencionar el accidente y las víctimas.

Partido de la Paz que se vive en el estadio de Sucre. Ocurrió en ese escenario el domingo 22 de agosto, cuando el equipo de fútbol de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Los fuertes nevados no solo producen frío, sino también interesantes, especialmente en las zonas altas de la Paz.

Seguramente atraído por esos paisajes, el equipo de fútbol de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

La audiencia a Katrin Krabbe es el último trámite antes de la imposición oficial de una suspensión por cuatro años a la velocista y a su compañera de entrenamientos Geli Breuer por dopaje. El veredicto será decretado el 11 de septiembre próximo.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Alba ocupación de los dirigentes futboleros por las bajas recaudaciones, se reanuda el día 22 de agosto, cuando el equipo de la Paz, el Strongest, se enfrentó al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, en un partido que terminó con el triunfo de la Paz.

Bolívar y sus cifras



Bolívar

Bolívar, que si- que escoltando a San José luego de haber sido líder In- victo del campeonato, tiene dos razones para seguir manteniendo gran- des esperanzas: el rendimiento de su ataque, que logró 157 goles en 22 partidos, lo mejor del torneo, y la firmeza defensiva, la me- nos batida del campeonato, con once goles en contra.

Hablando del ataque "académico", conviene recordar que dejó de hacer goles en cinco ocasiones:

- a) Como local: ante The Strongest y Destroyers.
- b) Como visitante: ante Orcobol, Oriente e Independiente.

En la Paz, que concierne a la defensa, solamente dos tantos en un solo partido le hicieron falta para igualar al equipo de la ciudad de Cochabamba, el Destroyers, y otro tanto para la Paz, el Strongest, en el partido jugado anteayer.

Ambos partidos se disputaron en La Paz. ¿Dos tardes de distracciones de la de- fensa bolivarieta?

Krabbe reconoce

Frankfort (Alemania), 24 ago (EPA). Katrin Krabbe ha admitido por escrito ante la Federación Alemana de Atletismo (DLV) que tomó el anabolizante clenbuterol y no ha pre- tendido negar su culpabilidad. En su última com-unicación, Krabbe se disculpó por su conducta y hoy dicho organismo.

La audiencia a Katrin Krabbe es el último trámite antes de la imposición oficial de una suspensión por cuatro años a la velocista y a su compañera de entrenamientos Geli Breuer por dopaje. El veredicto será decretado el 11 de septiembre próximo.

AMANO ARMADA POR ROLLO

¡FUERZA, CHANGOS!



San José es el gran local



San José

Hasta el momen- to, San José es el equipo que le sacó mejores frutos a la condición de local. También en Oruro, donde los locales se han convertido en sus ciu- dadanos, como The Strongest e Independiente Petrolero—su rendimiento en casa, y un interesante des- empeño en el terreno ajeno le han dado a los "santos" el pue- ro privilegiado que ostentan en la tabla ligue- ra.

Para una mayor justicia en la aprecia- ción, hemos obtenido el porcentaje de rendi- miento de los equipos de local en los me- jores plantillas.

Equipos	J	G	E	P	PTS	%
San José	12	10	2	0	22	92
Strongest	13	10	3	0	23	88
Independiente	12	9	3	0	21	88
Oriente	12	9	2	1	20	83
Destroyers	14	10	3	1	23	81
Bolívar	13	9	3	1	21	81
Wilstermann	12	9	1	2	19	79

Algunos dicen que nadie gana un campeo- nato solamente con los puntos logrados en casa, y lo demuestra el equipo de Oruro que además de ser el mejor en su reducido logró quince unidades en otras ciudades, pero que los puntos como local influyen, nadie lo duda...

Seles sigue al frente

ST. PETERSBURG, Florida, Ago. 24 (Reuters). La explayada Martina Seles continúa encabezando las posiciones de la clasificación de la lista distribuida hoy por la Asociación Internacional Femenina de Tenis (WTA).

La alemana Steffi Graf se mantuvo segunda delante de la estadounidense Martina Navratilova y la argentina Gabriela Sabatini. Posiciones: 1. Martina Seles (Yugoslavia), 2. Steffi Graf (Alemania), 3. Martina Navratilova (EEUU), 4. Gabriela Sabatini (Argentina) y 5. Arantxa Sanchez Vicario (España).

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALDANA, LUIS AN- GEL: Futbolista chiqui- saqueño, que milita en Chaco de La Paz.

ALDE, ADOLFO: Perro- dero de Cochabamba. Arquero cochabambino que estuvo en varios ele- mentos y llegó a la selección nacional.

COSTAS, JUAN CAR- LOS: Prestigioso periodista deportivo de La Paz.

DE LA PAZ: ZARDUNI, MIGUEL: Medi- co del Club Bolívar. Jugador de fútbol, que estuvo vi- cado a Litoral.

MACHACA, RUBEN: Atletista de la ciudad de La Paz.

SEJAS, JOSE LUIS: Futbolista del club San Pedro de Cochabamba.



Mipud Elias

JOSE MARIA MUÑOZ: Famoso reitor argentino de fútbol. DOMINGUEZ, GONZALO: Delan- tero del Club Bolívar. FERNANDEZ, GILBERTO: Jugador de fútbol, que estuvo vi- cado a Litoral. FABIANA SPISKO DE ABREU: Jugadora juvenil de voleibol en el Bra- sil.

ALTHEA GIBSON: Memorable ju- gadora de tenis de los Estados Unidos.

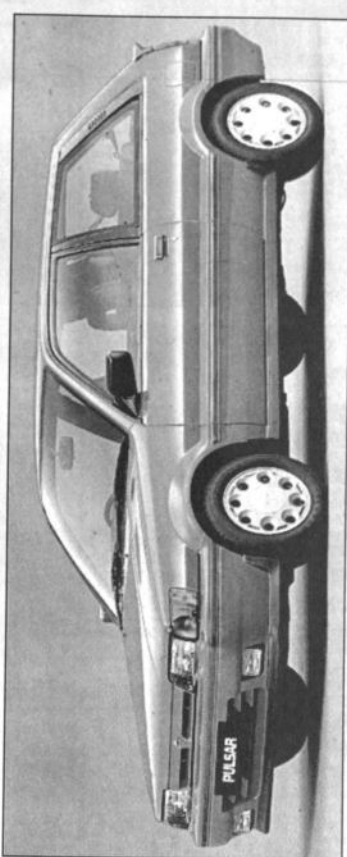


La Paz, martes 25 de agosto de 1992



Varios de los participantes en las Olimpiadas Especiales, con el alcalde pascño Julio Mantilla.

BOLIVAR Y STRONGEST PIENSAN EN EL CLASICO



Este es uno de los Nissan Pulsar GT que llegará en el curso de las próximas horas. Se incorporarán a nuestro mundo automovilístico a partir del Gran Premio Integración del Oriente.

PEÑA QUIERE COMPRAR SU PASE

VUELVE LA SUB 20

BERBETTY BAJO CUATRO RECORDS

ALABAN A PLATINI SANCHEZ

¿VIENE D'ACCORSO?

El diario "El Mundo" de Santa Cruz informó ayer—con un despacho des- de Buenos Aires—que el técnico ar- gentino Antonio D'Accorso (Adiana 1985- Huiracán 1987-Deportivo Italiano 1991) llegará en las próximas horas para dirigir a Blooming. Investigamos la noticia en esta edición.

Nacional salomista

EMPATO LA PAZ

Santa Cruz, 24 Presencia Por Gozale, Valenzuela M. La Paz debutó en el campeonato nacional de selecciones de fútbol de salón, logrando un difícilísimo empate en tres goles con el equipo de Tarija.

El elenco de la ciudad del "Illimani" fue sorprendido de entrada por el joven elenco chapaco, que anotó dos goles por intermedio de Arzuza a los 5 y 6 minutos. Sin embargo, la Paz asumió ese sorpresivo chinascio inicial, descontando a los 8 por intermedio de Quinteros y este mismo jugador logró la igualdad, a los 11 minutos, terminando la primera etapa 2 a 2.

La Paz jugó con mayor inquietud ofensiva y a su mínima latencia logró poner en ventaja a su equipo. Los chapacos continuaron presionando, pero Tarija, un equipo más joven y por lo tanto más rápido, provocó profundos contragolpes, logrando la igualdad en uno de ellos, a los 10, nuevamente a través de Arzuza. En los minutos finales, Tarija estuvo más cerca del triunfo.

En el estadio Hernando Siles SE INAUGURAN HOY LAS OLIMPIADAS ESPECIALES



El Alcalde Municipal de la Paz, Julio Manilla, recibió ayer en su despacho a las delegaciones que llegaron del interior para participar en las Olimpiadas Especiales, que se inauguran hoy.

BERBETTY CON NUEVOS RECORDS

Santa Cruz, 24 Presencia Por Gozale, Valenzuela M. Desde Chile llegaron noticias para la natación boliviana ya que Martín Berberry, joven nadador nacional, logró batir cuatro records nacionales durante la disputa del campeonato nacional del verano.

Los captanres el equipo de la Universidad Católica de Chile, bajo la marca nacional en los 100 metros, con un tiempo de 59-46/100. La anterior marca era de 59-78/100. El segundo éxito fue en los 200 metros, con 2:10-99/100, contra la anterior marca de 2:14-53/100. En 100 metros espalda, logró un tiempo de 1:03-94/100, superando la anterior marca de 1:04-31/100. En 200 metros, su cuarto record fue en el anterior era de 2:18-66/100.

Todos los registros venidos pertenían anteriormente al chilenguésquero Héctor Medina que participó en las Olimpiadas de Barcelona.

Los nuevos records están debidamente comprobados en las planillas y tarjetas de resultados de la Federación Chilena de Natación.

BOLIVIA IRA A TORNEO DE GOLF LAS AMERICAS

Para los días 27 al 30 está programado el Torneo de Las Américas que tiene lugar todos los años en el Estado de Florida, donde compiten jugadores de 24 países. La Bolivia mandará entre las cuales están Carlos Calvo y Pablo Calindo estarán presentes en la ciudad comodora por parejas.

El golfista profesional paraguayo Angel Merici cuenta con el récord de la categoría masculina de la Paz Golf Club anotando una tarjeta con 64 golpes, 7 golpes bajo el par. La marca anterior la tenía Juan Ignacio Zapata con 65 golpes. La relación del nuevo record en la siguiente: 1 águila, en el hoyo 6, 5 birdies, en los siguientes: 1, 13, 17 y 18 y pares en los restantes hoyos.

ENTRENADORA CUBANA ESTA HOSPITALIZADA

SUCRE, 24 PRE. Según se conoció, la entrenadora cubana, que estaba recibiendo atención médica en un hospital de la ciudad de Sucre, falleció a causa de una enfermedad que padecía desde hacía algunos días. Ella está internada en el Hospital de la Paz, donde se encuentra bajo la atención médica de los médicos de la institución. Su muerte fue una gran pérdida para el equipo de la ciudad de Sucre.

La noticia de la muerte de la entrenadora cubana fue recibida con tristeza por los miembros del equipo de la ciudad de Sucre. Se espera que el cuerpo sea trasladado a su país de origen para ser enterrado.

AVISOS ECONOMICOS

en artículo Av. Mucapaca 9/ 23 y 111 Obrajillo (20-30)

VEHICULOS
200. VEHICULOS
REGALO motocicleta Honda nueva cuatro pulgadas 780 dólares Tel. 365637 (20-30)

VENDO VW SCIROCCO
(Aerón) modelo 1988, estado perfecto, motor y veloz \$15,500. Teléfono oficina 360504 Domicilio 793234 (23-30)

VENDO -PERMUTO
por camioneta, camion pequeño, motocicletas, Honda Yamahe-Suzuki, asoc. de 200 sillas en madera ROBLE, más un juego de comedor Americano grande, todo nuevo. Referencias: Enrique Borda 1088, Gradas, esquina, Juan Manuel Loza (Estadium Madero) Teléfono, 341651 St. Teddy (20-30)

SUCRE ocasión Minibus Suzuki super carry Mod. 91 nuevo. Tel. 795188-359099 (17-30)

¿TENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO?
311386 (16-30)

OCASION primer dueño viene Semana Quantum 89 (Hersa) Full equipo 8.000 km. Teléfono 794003 (21-30)

201. MOTOCICLETAS
370226 St. Diaz Castro (22-30)

PROFESIONALES
SE DAN CLASES de REPOSICION a domicilio Tel. 365676 (8-30)

ENSEÑANZAS MATEMATICAS Teléfono 341599 (25-30)

FILMADORES profesionales Referencias al teléfono 331194 (19-30)

ALUMNOS DEL FRANCO (Jenes) profesores/avanzado vacación, (Igualte) (lectura ortografía-álgebra) Profesora "Briavel" Blanc, Profesora francesa, precio nacional. Tel. 371959 (19-31)

CLASES GUITARRA charango (sello) llaman 6/78 Tel. 367066 (15-30)

CALCULO I Nivelación colegios. Tel. 34571 (16-25)

¿MATEMATICAS? Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

200 EMPLEADOS

SEÑORA con conocimientos de secretariado ofrece sus servicios profesionales Tel. 343662 (24-30)

SEÑORA SECRETARIA ofrece sus servicios Tel. 343662 (22-30)

OFRECIO trabajo en la Paz excelente remuneración a Estudiante en Teléfono Escritor Jofre Car. Dato Morán 559 URGENTE (21-30)

EMPLEADA DOMESTICA múltiple con certificado Referencias Calle Fernando Guachalla 722 esquina Benavente (Sopocachi) (19-30)

ARTESANOS

201. PLOMEROS

PLOMERO ALBAÑIL Tel. 311386 (16-30)

OFICIOS

MOV. ECONOMICO

REQUERIDO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca 110 - Maternidad alquilabilidad Tel. 370226 St. Diaz Castro (22-30)

TRAMITES

CARVAL VARECOSA 448 Tel. 354882, atende solicitud de préstamos sobre garantía hipotecaria desde 500 dólares adelante. Seriedad. Responsabilidad. Reserva para su clientela.

201. EQUIPOS

CALEFONES instalaciones, reparaciones. Trabajo Garantizado Tel. 366473 (1-30)

DUCHAS ELECTRICAS c/80s 746. Tel. 340172 (2-30)

REFRIGERACION Frazar's heladeras, cámaras frigoríficas, vitrinas refrigeradas, refrigerado meteo. Carga gas. Reparaciones domiciliarias

CAJA A FUENTE viento Vientos 990 (23-30)

FOR FAVORI Dr. RODOLFO CHACON. Referencias a la calle Suroeste Lima No. 2206 caso contrario se le seguirá acción legal (23-30)

TV. COLOR reparaciones domiciliarias. Televisores, betamax, estéreo, etc. de toda marca reparado. Tel. 364287 (13-30)

IMPRESORIAS ASISTIDAS CON memorias asistidas con aumento de 4-6 m. colocados. Referencias Tel. 365466 (20-30)

603 MAQUINARIA

INVENTO en venta o explotación denominación SUELECAPIRI para fines de FERRICARILL y conjunto de Rail de FERRICARILL, y subconjunto empleado No. 4493-B. Informes Casillas 1293-La Paz. Bolivia. (19-30)

MASSAGE REVITALIZANTE en base a productos naturales y minerales. Reserve hora al Tel. 365633 (19-30)

FOR FAVORI al Sr. RODOLFO CHACON. Referencias a la calle Suroeste Lima No. 2206 caso contrario se le seguirá acción legal (23-30)

SE NECESITA diseñador de calzados de damas. Zona Tumbador. Calle final Mayor Alborn 20. 21 subterfio las gradas. Para más info 254. Buscar al Sr. Julio Nina. (18-30)

ESTAMPILLAS ofrezco Brasil 500 diferentes Austria 500, 900 diferentes Italia 600, Polonia 920 Perú 1000. También compo carta. Ref. José Luis Camacho Castilla 4 1229 (15-30)

PRESTO DOLARES coberturas telefónicas. Jorg. 792224 (17-30)

EXTRAVIDOS

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

POR EXTRAVIDO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010590 del Banco Mercantil (24-25)

INDICE

100 Casas en venta
101 Casas en alquiler
102 Casas completas y escrituras
103 Casas completas y escrituras
104 Casas completas y escrituras
105 Casas completas y escrituras

106 Casas completas y escrituras
107 Casas completas y escrituras
108 Casas completas y escrituras
109 Casas completas y escrituras
110 Casas completas y escrituras
111 Casas completas y escrituras
112 Casas completas y escrituras

113 Casas completas y escrituras
114 Casas completas y escrituras
115 Casas completas y escrituras
116 Casas completas y escrituras
117 Casas completas y escrituras
118 Casas completas y escrituras
119 Casas completas y escrituras

120 Casas completas y escrituras
121 Casas completas y escrituras
122 Casas completas y escrituras
123 Casas completas y escrituras
124 Casas completas y escrituras
125 Casas completas y escrituras
126 Casas completas y escrituras

127 Casas completas y escrituras
128 Casas completas y escrituras
129 Casas completas y escrituras
130 Casas completas y escrituras
131 Casas completas y escrituras
132 Casas completas y escrituras
133 Casas completas y escrituras

134 Casas completas y escrituras
135 Casas completas y escrituras
136 Casas completas y escrituras
137 Casas completas y escrituras
138 Casas completas y escrituras
139 Casas completas y escrituras
140 Casas completas y escrituras

141 Casas completas y escrituras
142 Casas completas y escrituras
143 Casas completas y escrituras
144 Casas completas y escrituras
145 Casas completas y escrituras
146 Casas completas y escrituras
147 Casas completas y escrituras

148 Casas completas y escrituras
149 Casas completas y escrituras
150 Casas completas y escrituras
151 Casas completas y escrituras
152 Casas completas y escrituras
153 Casas completas y escrituras
154 Casas completas y escrituras

155 Casas completas y escrituras
156 Casas completas y escrituras
157 Casas completas y escrituras
158 Casas completas y escrituras
159 Casas completas y escrituras
160 Casas completas y escrituras
161 Casas completas y escrituras

162 Casas completas y escrituras
163 Casas completas y escrituras
164 Casas completas y escrituras
165 Casas completas y escrituras
166 Casas completas y escrituras
167 Casas completas y escrituras
168 Casas completas y escrituras

169 Casas completas y escrituras
170 Casas completas y escrituras
171 Casas completas y escrituras
172 Casas completas y escrituras
173 Casas completas y escrituras
174 Casas completas y escrituras
175 Casas completas y escrituras

176 Casas completas y escrituras
177 Casas completas y escrituras
178 Casas completas y escrituras
179 Casas completas y escrituras
180 Casas completas y escrituras
181 Casas completas y escrituras
182 Casas completas y escrituras

183 Casas completas y escrituras
184 Casas completas y escrituras
185 Casas completas y escrituras
186 Casas completas y escrituras
187 Casas completas y escrituras
188 Casas completas y escrituras
189 Casas completas y escrituras

190 Casas completas y escrituras
191 Casas completas y escrituras
192 Casas completas y escrituras
193 Casas completas y escrituras
194 Casas completas y escrituras
195 Casas completas y escrituras
196 Casas completas y escrituras

197 Casas completas y escrituras
198 Casas completas y escrituras
199 Casas completas y escrituras
200 Casas completas y escrituras
201 Casas completas y escrituras
202 Casas completas y escrituras
203 Casas completas y escrituras

204 Casas completas y escrituras
205 Casas completas y escrituras
206 Casas completas y escrituras
207 Casas completas y escrituras
208 Casas completas y escrituras
209 Casas completas y escrituras
210 Casas completas y escrituras

211 Casas completas y escrituras
212 Casas completas y escrituras
213 Casas completas y escrituras
214 Casas completas y escrituras
215 Casas completas y escrituras
216 Casas completas y escrituras
217 Casas completas y escrituras

218 Casas completas y escrituras
219 Casas completas y escrituras
220 Casas completas y escrituras
221 Casas completas y escrituras
222 Casas completas y escrituras
223 Casas completas y escrituras
224 Casas completas y escrituras

225 Casas completas y escrituras
226 Casas completas y escrituras
227 Casas completas y escrituras
228 Casas completas y escrituras
229 Casas completas y escrituras
230 Casas completas y escrituras
231 Casas completas y escrituras

232 Casas completas y escrituras
233 Casas completas y escrituras
234 Casas completas y escrituras
235 Casas completas y escrituras
236 Casas completas y escrituras
237 Casas completas y escrituras
238 Casas completas y escrituras

239 Casas completas y escrituras
240 Casas completas y escrituras
241 Casas completas y escrituras
242 Casas completas y escrituras
243 Casas completas y escrituras
244 Casas completas y escrituras
245 Casas completas y escrituras

246 Casas completas y escrituras
247 Casas completas y escrituras
248 Casas completas y escrituras
249 Casas completas y escrituras
250 Casas completas y escrituras
251 Casas completas y escrituras
252 Casas completas y escrituras

253 Casas completas y escrituras
254 Casas completas y escrituras
255 Casas completas y escrituras
256 Casas completas y escrituras
257 Casas completas y escrituras
258 Casas completas y escrituras
259 Casas completas y escrituras

260 Casas completas y escrituras
261 Casas completas y escrituras
262 Casas completas y escrituras
263 Casas completas y escrituras
264 Casas completas y escrituras
265 Casas completas y escrituras
266 Casas completas y escrituras

AVISOS/ECONOMICOS

1012 msc2 de casas una grande y una pequeña en Calacoto 797008

BLANQUITA vende casa amplia 500 msc2 a media cuadra Av. Bolivian 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético casa en Aquismaneta de 4 dormitorios y demás dependencias 797008

F Y M vende casas grandes y chicas bien ubicadas Xaani Irapavi Obajales Sopacachi Bajo y Alto. Tel. 793310 (5-18)

VENDO CASA EN ALTO LIMA Tel. 389113 (18-30)

10-4 DEPARTAMENTOS GARZONER PLAZA AVAROA \$305. 210 para ejecutivo 327733

COMERCIAL VIDA NUEVA ofrece habitaciones alquilas 30, 40, 55, 60, 80 y 100 Ref.: Colombia 354 (11-15)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA cerca Plaza Alexander 670 msc2 apropiado para construcción multifamiliar. Ocasión.

BLANQUITA alquila bonito departamento Ref. Santa Helena 797008

BLANQUITA alquila departamento amoblado Ed. Santa Isabel 797008

BLANQUITA alquila hermoso departamento amoblado Calacoto 797008

BLANQUITA vende hermosa casa con todas sus dependencias Aychumani 797008

BLANQUITA vende bonita casa en Aychumani 500m2 797008

BLANQUITA vende hermosa casa con todas sus dependencias Aychumani 797008

BLANQUITA vende casa en Bella Vista de 180m2/290m2 con todas sus dependencias 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético departamento de 3 dormitorios y demás dependencias Cota Cota. 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético departamento de 3 dormitorios con todas sus dependencias Bajo Seguencoma 797008

BLANQUITA ofrece departamento a estrenar en anticrético 4 dormitorios y demás dependencias Obajales 797008

BLANQUITA vende amplia casa a estrenar 1200 msc2 Cota Cota 797008

BLANQUITA vende bonita casa a estrenar Cota Cota 797008

BLANQUITA vende casa en Obajales con garzonier 200 m2 797008

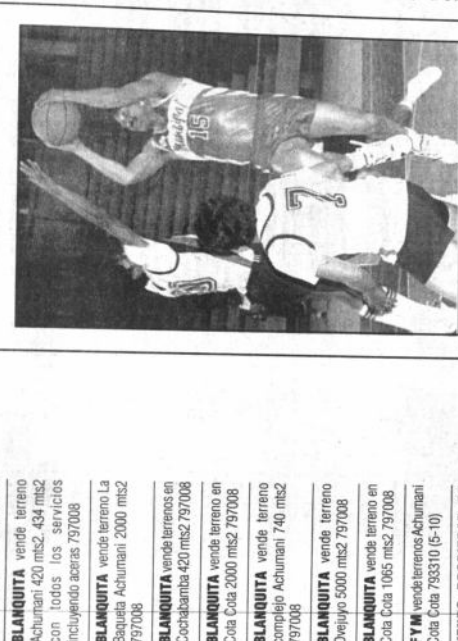
BLANQUITA vende amplia casa de dos departamentos nuevos Cota Cota 797008

BLANQUITA vende casa de 600 msc2 Irapavi 797008

BLANQUITA vende en sup. entre Carrasco Díaz, Romero, 354862: vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediata.

En basquet

MUNI GANO A REAL ANOCHE



Municipal salió victorioso al cumplirse anoche la nueva jornada del torneo oficial de basquetbol. En el choque central (60) dio cuenta de Real Independiente por 99-63, después de ir en ventaja en el primer tiempo por 44-32.

Muni anda por la mitad en la tabla de posiciones con la pretensión de acercarse a los punteros del campeonato. En la división de Primera de Honor está el puntero Colimil y segundo marcha Ingarvi.

En damas, Gimnasia y Esgrima superó a Amerinist por 69-58 (40-30). En el campeonato juvenil de varones, Don Bosco venció a Amerinist por 51-48 (28-20).

Poca asistencia de público hubo anoche en el Coliseo Central Julio Borelli. El torneo continuará mañana.

CADENA Y FUENTES PELEARAN EL SABADO

Serán presentados hoy los principales protagonistas de la velada pugilística profesional prevista para el sábado, donde el campeón nacional de los pesos mosca, Julio Borelli, se enfrentará a su cetro ante el retador, Fernando "Papas" Fuentes.

Una conferencia de prensa convocada por la Federación Boliviana de Boxeo, mediante su Comisión Nacional, Cadena y Fuentes oficializarán el combate del sábado, donde estará en juego el título de campeón nacional de los pesos mosca, en una velada que se llevará a cabo en instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli".

Fuentes ostenta en el momento el título latinoamericano de los ligeros juniors y aspira a convertirse en el campeón profesional boliviano de la categoría mosca. Borelli, por su parte, se enfrenta a doce rounds de tres minutos de pelea por uno de descansa.

SEMIFONDO En la ocasión habrá un extenso programa de peleas preliminares, que será cerrado con el combate amistoso entre boxeadores de Bolivia y Chile. En actual momento, se negocia con el chileno Juan Vilugron, ex campeón latinoamericano, en pelea pactada a diez asaltos de tres minutos de combate por uno de descanso.

Ambos boxeadores también serán presentados hoy, a Federación Boliviana de Boxeo anticipó que aprueba una escala de premios con el fin de permitir que el público tenga la posibilidad de asistir al festival.

Envío nota a Ministro Gustavo Fernández

DIPUTADO PIDE INFORMES SOBRE ACTIVIDAD DEPORTIVA

Explique asimismo los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

Entre otras preguntas, el Honorable Parlamento apuntó las siguientes: Informe el Sr. Ministro cuál fue la nómina completa de la delegación boliviana en los Juegos Olímpicos de Barcelona, especificando disciplinas y acompañantes (especificando cargos). Informe asimismo (adjuntando las boletas

que corresponden) los gastos de dicho deporte, especificando pasajes, viáticos y otros. Diga cuáles fueron los resultados obtenidos por deportistas en los menajes de la República, señale la participación de Bolivianos en los Juegos Olímpicos de Barcelona, y de qué manera se está haciendo y se hará con miras a los Juegos Deportivos Bolivianos del próximo año.

D'ACCORSO EN BOLIVIA

Un nuevo entrenador extranjero (esta vez argentino) trabajará en nuestro país, de acuerdo a la información que - originada en Buenos Aires - circula horas atrás en Santa Cruz. La nota periodística asegura que **Antonio D'Accorso** remplazará a Antonio de la Cruz como director técnico de Blooming, y la información coincide con el tradicional coteo ante Destroveres.

D'Accorso dirigió a varios elencos de prestigio en su país y no hace muchos meses estuvo a cargo del conjunto de Deportivo Italiano.

CONFIRMACIÓN. - Santa Cruz. **PRESENCIA** Por Gonzalo Valenzuela M. - El directorio de Blooming determinó rescindir contrato con el entrenador de Blooming.

El clásico del domingo tendrá como atractivo el partido Litoral-Petrolero.

La programación doble será ratificada hoy en reunión que sostendrán directivos atligados y ttrictores, según se informó anoche luego de la reunión que sostuvo el directorio de Strongest.

No conviene a ambos - dijo - Por otro lado, señalaban que los hombres serán los mismos dos por la Liga; es decir, el preliminar a las 13:30 y el clásico a las 15:30.

Litoral iniciará gestiones ante Petrolero para adelantar su partido que inicialmente estaba programado para el miércoles 2 de septiembre. Dicha gestión será puesta en conocimiento después a la Liga.

ENTRADAS

30.000 entradas serán puestas a la venta.

The Strongest seguirá contando con una buena asistencia de gente. La escala de precios aprobada anoche es la siguiente: cinco bolivianos costará el boleto para las

Litoral-Petrolero, preliminar JORNADA DOBLE EL DOMINGO EN EL SILES

El clásico del domingo tendrá como atractivo el partido Litoral-Petrolero.

La programación doble será ratificada hoy en reunión que sostendrán directivos atligados y ttrictores, según se informó anoche luego de la reunión que sostuvo el directorio de Strongest.

No conviene a ambos - dijo - Por otro lado, señalaban que los hombres serán los mismos dos por la Liga; es decir, el preliminar a las 13:30 y el clásico a las 15:30.

Litoral iniciará gestiones ante Petrolero para adelantar su partido que inicialmente estaba programado para el miércoles 2 de septiembre. Dicha gestión será puesta en conocimiento después a la Liga.

ENTRADAS

30.000 entradas serán puestas a la venta.

The Strongest seguirá contando con una buena asistencia de gente. La escala de precios aprobada anoche es la siguiente: cinco bolivianos costará el boleto para las

Para disputar Copa UEFA NÁPOLES INSCRIBIO A DIEGO MARADONA



NÁPOLES (ITA.-LIA, 24 AGO (EFE)). - El club italiano Nápoles ha incluido a Diego Maradona en la lista de 22 jugadores inscritos para disputar la Copa de la UEFA.

La relación del Nápoles en la que se incluye al jugador argentino llegó a la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) dentro del plazo previsto, que finalizaba el pasado 13 de agosto.

La decisión de inscribir a Maradona, presa a su decisión de no cumplir el año de contrato que le enlaga, ya que el presidente de la federación, Antonio Matarrese, se pretendía como una medida en pre-

SEVILLA (ESPAÑA, 24 AGO (EFE)). - El presidente del Sevilla español, Luis Cuervas, se ha reunido hoy con el argentino Carlos Salvador Bilardo, para que el técnico explicase las declaraciones que realizó en Radio Continental de Buenos Aires en las que indicó que o se fichaban refuerzos o se regresaría a su país.

A la reunión, que duró una hora y veinte minutos, asistieron además de Cuervas, José María del Nido, vicepresidente del club, y Rosendo Cabezas, director deportivo.

Las declaraciones de Bilardo al periodista argentino Víctor Hugo Morales de Radio Continental han causado un gran revuelo en Sevilla, ya que el ex seleccionador argentino, comentó en un principio: "o viene Diego Armando Estor Bica o me voy. Y viene Bica, aquí no hay Bica".

Esto fue entendido por todos los medios de comunicación sevillanos como un ultimátum de Bilardo al Sevilla, algo que desmintió hoy el entrenador al finalizar la reunión.

Bilardo comentó: "En todo esto no hay ningún misterio. No he dado nunca, porque no se puede hacer, un plazo a la junta directiva, aunque sí sé muy claro que hay que tener prisa para la salida, que le salda mal, y un plazo, pero por el momento hay que trabajar con una feclia, porque se está trabajando para ello".

Bilardo desmintió que se fuera a marchar en caso de que esos refuerzos no lleguen, así como que se salda mal, y un plazo, pero por el momento hay que trabajar con una feclia, porque se está trabajando para ello".

El presidente sevillista, Luis Cuervas, quien aún no ha oído la grabación de las palabras de Bilardo a Radio Continental, comentó a la salida de dicha reunión que "Bilardo ha desmentido lo que se ha quedado muy extramido cuando habló".

Cuervas añadió: "Bilardo, quien sabe la necesidad de contratar al menos dos delanteros y para ello se trabaja. Todo esto se arregla fichando jugadores".

SELECCION DEL BRASIL LLEGO A FRANCIA

Para amistoso de mañana



PARIS, 24 AGO (EFE). La selección brasileña de fútbol, que el miércoles se enfrentará a la de Francia en partido amistoso, llegó hoy, lunes, a la capital francesa con tres ausencias, la de los dos jugadores del Deportivo de la Coruña, Bebeto y Mauro Silva, y la del defensa Wink, del Vasco de Gama.

Los dos internacionales del equipo español se incorporarán el martes a la concentración y el seleccionador de Brasil, Carlos Alberto Parreira, oporndrá a Francia en el Parque de los Príncipes, de París.

Wink también tiene previsto llegar a París mañana, martes, pero lo más probable es que no figure en el "once" inicial.

Los jugadores brasileños llegaron a París con bastante retraso sobre el horario previsto, después de un vuelo de veinte horas, y el seleccionador decidió suspender el entrenamiento que tenían previsto realizar hoy en la localidad de Levallois-Perret.

La selección brasileña se enfrentará el martes en el escenario del encuentro y al acabar la sesión preparatoria Parreira debería anunciar la alineación inicial, que probablemente será la formada por Itallieri, Jorginho, Ricardo Rocha, Ricardo, Branco, Luis Henrique, Mauro Silva, Junior, Rai, Bebeto y Carrea.

Carlos Alberto Parreira señaló que la selección francesa goza de una enorme popularidad

en Brasil, sobre todo después de la era Platini", pero subraya que "a pesar del valor del adversario, la confianza es de rigor".



Por declaraciones a radio argentina PRESIDENTE DEL SEVILLA PIDE EXPLICACIONES A BILARDO

AVISO

Empresa de servicios con sede en Cochabamba requiere:

INGENIERO INDUSTRIAL ADMINISTRADOR DE EMPRESAS

El candidato debe poseer título en provisión nacional, edad deseable no mayor a 35 años. Los interesados favor enviar curriculum vitae documentado a casilla No. 25, hasta el 30 de agosto de 1992.

Indicar número telefónico.

Cochabamba, agosto de 1992

AVISO

Agencia de diseño publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 391852 en La Paz.

AVISO PERMANENTE

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TOREION A y FERNANDO FLORES U T&F ASOCIADOS

"PLATINI" SANCHEZ ENTRE LOS MAS DESTACADOS

LISBOA, 24 Ago (EFE). El boliviano Erwin Sánchez fue uno de los jugadores más destacados de la primera jornada de la liga portuguesa, en tanto que el argentino Mauro Alrez decepcionó a la afición, según la prensa deportiva lusa.



Sánchez

Erwin Sánchez debutó con el Boavista, que ganó por 1-0 al Belenenses. El periódico "A Bola" concede un dos, en una escala de 0 a 3, al trabajo del jugador en la cancha, que "ha demostrado ser boliviano, que ha demostrado para el Boavista".

La misma publicación deportiva de Lisboa otorga sólo un punto a la actuación del argentino Mauro Alrez en el Belenenses, y dice que el delantero "no fue muy creativo" y aplicó su creatividad sin mucho éxito. El último autor del gol que dio a su equipo, el

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa importante a nivel nacional con sede en Cochabamba requiere:

INGENIERO ELECTRICISTA
INGENIERO MECANICO

Con título en provisión nacional. Deseable experiencia en seguridad industrial.

TECNICOS SUPERIORES EN ELECTRICIDAD
TECNICOS SUPERIORES EN MECANICA

REQUISITOS: Libreta de servicio militar, edad 23 a 30 años. Los interesados enviar sus ofertas a empresa importante, casilla No. 2504 hasta el 28 de agosto de 1992. Indicar número telefónico.

Cochabamba, agosto de 1992

AVISO

ANALISTA DE SISTEMAS O INGENIERO INDUSTRIAL

Empresa de servicios con sede en Cochabamba, desea incorporar una persona profesional en el cargo de referencia. REQUISITOS: Experiencia mínima de tres años en diseño e implantación de sistemas de gestión (medianos y grandes).

Enviar curriculum vitae documentado a casilla No. 4470 hasta el 02 de septiembre de 1992. Indicar número de teléfono.

Cochabamba, agosto de 1992

Sudamericano Sub-20

PRENSA DESTACA CLASIFICACION DE SELECCION ECUATORIANA

poca resistencia".

URUGUAY

Montevideo, 24 ago (EFE). Los aficionados y la prensa deportiva uruguayaya aguardan con expectación y confianza la participación de la selección uruguayaya de fútbol sub-20 en el final del Campeonato Sudamericano de Fútbol Sub-20 que se disputará en la ciudad colombiana de Medellín y que comienza el domingo 24 de agosto para el mundial de Australia '98.

Los "celestes" se mantienen invictos en el torneo tras superar 1-0 a Chile, 3-1 a Ecuador e igualar 0-0 con Colombia y quedar segundos por sorteo en la serie de desempates del grupo A.

Los uruguayos debutarán en la fase final del torneo el sábado 26 de agosto enfrentándose a Brasil, Colombia y el domingo con Ecuador, segundo del grupo A.

Los enviados de la prensa uruguayaya a Medellín han destacado el buen nivel del juego de los "celestes", que ha ido en evolución y muestra un carácter de cada partido, según afirman.

"Brasil, Colombia y Ecuador, con un nivel muy parejo entre sí, se han enfrentado como los mejores equipos del torneo y deberán estar clasificados para el mundial", afirmaba la prensa de Montevideo.

Los diarios recogen además las declaraciones del seleccionador uruguayo, Angel "Bebe" Castelletto, en las que el técnico afirma estar satisfecho con la actuación de la plantilla.

"Los futbolistas se entregaron al campo al estilo uruguayo, pero aplicados al juego como los rivales y aficionados colombianos y en la fase final trataremos de ratificar los adelantos que en cada partido hemos exhibido", afirmó el seleccionador uruguayo.

Regresó último grupo de atletas

CUBANOS CONTENTOS CON RESULTADOS OBTENIDOS

La Habana, 24 ago (EFE). El vicepresidente de Cuba, José Ramón Fernández, recibió anoche al último grupo de atletas de la selección cubana que regresó tras su actuación en el campeonato sudamericano de fútbol sub-20 en Colombia.

La prensa deportiva bonaerense coincidió en señalar a Da Silva, recientemente reincorporado al equipo "millonario" tras un breve paso por el fútbol de Japón, como el jugador más destacado del equipo.

"Como ocurrió en La Paz", donde el River Plate venció al Estudiantes por 1-0, "Rubén Da Silva se robó nuevamente los elogios", indicó hoy el matutino "Clarín" en su suplemento deportivo.

El rotativo, que calificó la actuación del uruguayo con 8 puntos sobre 10 posibles, aseguró que la afirmación de Da Silva en la actual formación de River Plate "fue el detalle capital en el cambio de rumbo del equipo".

"Volvió al estadio Moravia, el templo de Da Silva se llevó todos los elogios y los aplausos de las hinchas del River Plate", comentó La prensa, matutino que también le calificó con 8 puntos.

La Nación destacó que la hinchada riverplatense después al equipo abrumado, tras el partido, al grito de "Da Silva, Da Silva". Los locales comenzaron a ganar la batalla de los jugadores.

"La notable calidad de Da Silva en el partido a partir de su sutileza lo que todos quieren concretar por medio del empuje y la fuerza irrefrenable", afirmó este diario, que le adjudicó 9 puntos, lo cual coincidió con la opinión del comentarista del "Diario Popular".

Fútbol argentino

ELOGIAN ACTUACION DE "POLILLITA" DA SILVA

Buenos Aires, 24 ago (EFE). El delantero uruguayo Rubén "Polillita" Da Silva se convirtió en la figura de la primera jornada del torneo Apertura de la primera división del fútbol argentino tras su actuación en el partido que lo enfrentó al River Plate, vencido al Independiente por tres goles a cero.

La prensa deportiva bonaerense coincidió en señalar a Da Silva, recientemente reincorporado al equipo "millonario" tras un breve paso por el fútbol de Japón, como el jugador más destacado del equipo.

"Como ocurrió en La Paz", donde el River Plate venció al Estudiantes por 1-0, "Rubén Da Silva se robó nuevamente los elogios", indicó hoy el matutino "Clarín" en su suplemento deportivo.

El goleador del torneo en La Paz

LA REVANCHCHA DE ALVARO PEÑA SE LLAMA SAN JOSE

****"Quiero quedarme una temporada más en Oruro"**

****"El frío se compensa con el gran calor humano"**

****"Cuando entro al Bermúdez se me eriza la piel"**

****"Estoy juntando el dinero para comprar mi pase"**

****"Con humildad hemos alcanzado el primer lugar"**

Alvaro Peña, goleador del torneo ligero con dieciséis anotaciones, procurará adquirir su pase, tiene la intención de quedarse una temporada más en San José de Oruro y quiere terminar el campeonato como máximo anotador.

El futbolista (26 años) estuvo ayer en esta ciudad a efectos de cumplir con diligencias particulares entre las que encará una negociación con Hugo Prada, ex presidente de The Strongest y propietario de su pase.

"Teniendo un documento firmado en el cual se estipula que hasta el 31 de diciembre puedo adquirir el pase, entiendo que en cuestión de dos meses puedo juntar el dinero...", prefirió no revelar.

El atacante manifestó sentirse muy cómodo en San José, cuadro en el que ha recuperado su nivel futbolístico luego de un irregular cicle en The Strongest.

"Me siento muy bien, al punto que quiero quedarme un año más; si el club me necesita no habrá problemas. Estoy totalmente acostumbrado y contento en Oruro; es cierto que hace mucho frío pero eso se compensa totalmente con el calor humano de la gente", puntualizó.

Consultado sobre si continúa en cuestión de adquirir el documento en cuestión, expresó que en virtud al convenio firmado no debería existir dificultades.

"Don Hugo tiene que aceptar porque de por medio está la palabra de un clubero. Estoy en mi derecho al intentar la compra porque eso dará la opción de elegir en virtud a mi conveniencia", dijo.

LA REVUPERACION

Alvaro Peña recordó que se lesionó en un encuentro The Strongest - Independiente Peñero.

"Estuve bastante tiempo fuera de las canchas, me operé, en Santa Cruz, el doctor Hugo Sotelo y a él le debo el estar jugando otra vez", expresó.

El futbolista reconoció que en el cuadro atigrado las expulsiones que sufrió no le permitieron rendir en la medida de lo esperado.

"No es que yo fuera indisciplinado. Cuando estaba lesionado los rivales me buscaban con mala intención y reaccionaba. Ahora, cuando me golpean, me levanto calladito..."



Alvaro Peña, el goleador de San José, llegó ayer a La Paz donde decidió permanecer unas horas, debía tener la intención de seguir jugando en Oruro y después comprar su pase.

